Sábado 15 de Octubre de 1870 — MONTEVIDEO — 2.ª Época—Año 7—Núm 1,792

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA A VAPOR
[illegible]
[illegible]
GERENTE, DERMIDIO DE-MARIA

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes . . . . Ps. 2 moneda nacional.
Por 6 meses . " 10.50 " "
Por un año . . " 20 " "
EL NÚMERO SUELTO 20 cents ó 2 reales

Los avisos—Se publicarán con arreglo á la tarifa del Establecimiento—Se recibirán hasta las 6 de la tarde. Pago adelantado.
Los comunicados—GRATIS, cuando son exclusivamente de interés público, á juicio de la Redaccion. Los escritos ANÓNIMOS serán rechazados y destruidos en el acto.

DIRECTOR: JOSÉ PEDRO RAMIREZ
REDACTORES: CÁRLOS MARIA RAMIREZ—JULIO HERRERA Y OBES

Las solicitadas deberán venir firmadas, en conformidad con lo que determinó la Administracion de no admitir escritos que por su naturaleza no puedan publicarse sin esa formalidad.
Pagarán el precio de 41 pesos por columna ó 56 centésimos por centímetro y adelantado.

ALMANAQUE
OCTUBRE 15.
SANTA TERESA DE JESUS Y SAN SEVERO OBISPO.

SALIDAS DE CORREOS

Hoy hasta las 4 de la tarde recibe el Correo la correspondencia para Florida, Durazno, Tacuarembó, Cerro-Largo, Artigas y Treinta y Tres.

Mensagerías Comerciales

La diligencia para San Cárlos y Maldonado, sale de la calle 25 de Mayo, núm. 445, los dias 1, 7, 13, 17 y 25, y de Maldonado el 4, 10, 16, 22 y 28.

Diligencias particulares

Diligencias de la nueva empresa del departamento de Maldonado salen para San Cárlos y Rocha, de la calle 18 de Julio, núm. 2, los dias 10, 20, y último de cada mes.

La Rosita, diligencia de Farruco con escala en San Ramon, Santa Clara y Paso de la Cruz del Yí, sale del hotel de Roma, plaza Independencia, los dias 5, 15 y 25.

Mensajerías Industriales.

25 DE MAYO NÚM. 441.

Las diligencias de Modesto Dias para Florida salen los 2, 6, 9, 12, 17, 21, 25, 29—para Polanco del Rio Negro sale los 2, 12, 21—para Durazno sale los 2, 9, 17, 25—De Juan Lespada para Porongos por San José sale los 6, 14, 22 y 29—Para Maldonado y San Cárlos sale los 1, 7, 13, 19 y 25.

Todos los dias

Para Pando, á la 1 de la tarde; Hotel Malakoff.

VAPORES

El *La Plata* sale el dia 17 para Southamton con con escala en Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente y Lisboa.

El *Saturno* sale hoy para Buenos Aires y puertos del Uruguay á á las 5 1/2 de la tarde.

EL SIGLO

La Estrella del Norte

Lamartine ha dicho: los publicistas forman las opiniones, los poetas crean el entusiasmo.

Si nosotros no tenemos el poder de los primeros, ni la inspiracion de los segundos, cuando menos llevamos en el alma la intuicion del bien y la fé del patriotismo.

La verdadera aureola del periodista, está en la probidad; su prestigio consiste en no engañar al país.

En el Norte está nuestra salvacion, eso dijimos, eso pensamos, eso creemos hoy.

Si habria presuncion en echarlas de profeta, habria pusilanimidad y torpeza en no abrir nuestro corazon al pueblo, cuando los acontecimientos nos deparan la hora propicia de la justificacion.

Dejemos á los que solo levantan altares al resultado y preparan apoteosis á la funesta política de los hechos consumados.

Tres meses há dijimos: el ejército del Norte basta y sobra para hundir la invasion raquítica de Aparicio.

El sarcasmo surgió en el corazon implacable de los enemigos políticos. La duda inesplicable, asomó en los labios sonrientes de algunos correligionarios.

Vamos á la elocuencia de los hechos.

En esa época, el valiente y calumniado General Caraballo, pasaba una revista en las márgenes encantadoras del Uruguay. Tres mil lanzas de verdaderos partidarios, simbolizan la redencion y la paz de la República.

La revolucion blanca estaba en ciernes. Medina y demas corifeos, no se habian atrevido á invadir, porque la empresa era temeraria.

El Ejército del Norte condenado á la inmovilidad, combatido por la duda, minado por la intriga, acudió sin embargo en la hora del sacrificio y combatió y luchó heroicamente, salvando [illegible] intactos sus elementos.

No es el momento prudente para hacer recriminaciones. Pero la verdad sea dicha, el Norte no estuvo de pié, porque el Norte estaba trabajado por la intriga de los enemigos, por la política indiscreta y temeraria de algunos correligionarios.

Los blancos han querido hacer una chacota, diciendo que nuestra ancla desalvacion estaba hecha pedazos y sin embargo los blancos han sido impotentes para vadear el Rio Negro impidiendo la reorganizacion de las armas libertadoras.

Don Agustin de Vedia, preconiza el triunfo de lo que él por sarcasmo llama Ejército Nacional, en momentos en que el Norte, se levanta mas vigoroso y compacto que nunca.

Y nótese antes de pasar adelante, que apesar de todas las intrigas y de todas las dudas, las jornadas del Ejército del Norte, hubieran sido decisivas para nosotros, si el Gobierno hubiera atendido oportunamente las exigencias de la opinion y de la prensa.

La pasada del General Suarez al Norte del Rio Negro, es el augurio de un triunfo pronto y definitivo.

La calumnia de propios y de estraños, ha sido vencida por el abrazo sincero de los dos caudillos, á quienes está confiada una mision providencial.

El Ejército del Norte, hoy no representa localidades. Es Suarez, es Caraballo, son todos los partidarios del Norte y del Sur, que volverán con un ejército poderoso, invencible.

La política personal ha concluido. Por patriotismo unos, por egoismo otros, todos comprendemos que es necesario que concluyan entre nosotros las guerras de montonera; que las cuestiones se libren á la soberana voluntad del Estado, en las luchas incruentas, pacíficas y fecundas de la soberanía popular.

El ejército que pasará al Sud del Rio Negro, no es el Ejército del Norte, no es el Ejército del Sud, son todos, bajo la inspiracion de aquella política que sucumbió momentaneamente en el Paso de Quinteros.

Ah! un instinto certero nos maldice y nos ridiculiza, cuando evocamos la sombra bienhechora de aquella política, que no muere jamas.

Cuando el cristianismo hace su propaganda, no invoca la política de los verdugos, sino de los mártires.

La sangre derramada en los campos de batalla por la inspiracion del génio y para homenaje de la santidad, es la sangre que abona la idea, es la sangre que fecundiza el árbol de la libertad, lozana vegetacion de la cual brotan prodigiosamente, y como por encanto mágico, retoños que jamás se estinguen en el tiempo, ni en el espacio.

Es la política que dá publicistas como Juan Cárlos Gomez, oradores como Cárlos M. Ramirez, prototipos como José M. Muñoz y guerreros como los que se reunen en el Norte del Rio Negro.

Momentos antes de ausentarse el General Suarez, nos decia en momentos de espansion y de cariño en su campamento: no habrá poder que me separe de mi antiguo compañero el General Caraballo; todas las intrigas y las dudas han de caer el dia en que nos abracemos.

El pronóstico esta cumplido. El Ejército pasará para hacer imposible la invasion. Si no son criminales y temerarios, han de rendir sus armas sin deshonra para nadie y provecho para todos.

Vengan las luchas incruentas del sufragio público. Remítanse si sienten en su alma un poco de patriotismo, á la voluntad soberana de la Nacion.

Dejen las armas liberticidas que no responden sino á las ambiciones criminales de esplotadores como Nin Reyes.

Vengan á luchar con nosotros en la prensa, en los clubs, en las urnas electorales, en las Asambleas.

Ellos estarán unidos como un solo hombre.

Nosotros depondremos todas las antiguas rencillas, para vencerlos en un terreno inequívoco. Entonces, veremos cual es el partido nacional.

Bonifacio Martinez.

Cartas.

Los diarios de Buenos Aires traen varias cartas de Medina, referentes á los dos últimos hechos de armas del Corralito y de Soriano.

Las damos á continuacion como curiosidad artística, y como modelo de literatura Charrua.

Si las cartas no son autógrafas del héroe de Quinteros, lo que debe suponerse si en Entre-Rios no ha aprendido á hacer otras *marquitas* semejantes á las que componen su firma de *Anclote Medina*, casi puede asegurarse, que han sido dictadas por él en vista de la correccion, pureza y claridad de su redaccion.

Si nos equivocamos y son obra de algun secretario, puede decirse con toda propiedad, que el *ilustre general* ha hablado por boca de ganzo.

De todas maneras, risa é indignacion á la vez causa oir á Medina, repitiendo las patrañas de la capitulacion del General Caraballo, indignarse contra los gefes indignos que faltan á su palabra de honor, violando la fé de las capitulaciones militares.

¿Tan decrépita ó tan corrompida estará el alma de ese traidor, que pueda oir sin temblar de remordimientos la palabra *capitulacion*, ligada con un vínculo indisoluble de infamia, al asesinato de Quinteros, en que desempeñó los roles protagonistas de Judas y de verdugo?

¿Las sombras ensangrentadas de Tajes, de Diaz, de Freire, de Caballero, de Zacarello, de Avella, de Poyo, de Espinosa, no se han levantado airadas, como al éco de un mágico conjuro al oir en la boca del perjuro la palabra capitulacion con que se les desarmó para degollarlos?

¡Medina hablando de conmiseracion y *evitar que corriera* sangre oriental! ¡El que hizo correr impávido á torrentes la mas generosa que haya circulado en las venas de mortal alguno!

¡Ah! no es la indignacion contra un perjurio que no ha existido, sino el despecho del verdugo á quien se escapa la víctima que creia segura, lo que revela el enojo del jefe rebelde.

De sus mismas palabras resulta claro lo que ya antes hemos afirmado: que no hubo tal capitulacion ni otra cosa que un ardid de guerra para ganar tiempo.

« *Se convino en que por lo avanzado de la hora se firmarian al dia siguiente las* BASES *de la capitulacion.* »

Por lo avanzado de la hora,—eran las 4 de la tarde—no se pudieron firmar *las bases* de la capitulacion.

Es decir; no hubo tal capitulacion, no hubieron sino conversaciones particulares sin importancia ni trascendencia alguna.

Si los gefes blancos dieron á estas conversaciones un valor que no tenian, la culpa no es de Caraballo que al aprovechar de su necedad estuvo en su perfecto derecho.

Lo demas de la carta referente á los combates del 29 y del 1º, no necesita comentario. El tiempo y los hechos se han encargado de darle el mas elocuente é irrefutable desmentido.

El ejército del Norte, de quien se asegura *que ni el nombre ha quedado*, se halla de nuevo reunido y organizado mas fuerte y numeroso que nunca.

En cuanto al parque y artillería que Medina asegura haber tomado al enemigo, ya sabemos el grado de exactitud de la noticia. Las bocas humeantes de esa misma artillería, se encargarán bien pronto de enviar el desmentido al ejército rebelde, dentro de algunos tarros de metralla.

Pero lo que es curioso es el modo de dar cuenta de [illegible]

« *El enemigo*, dice, *dejó 16 hombres sobre el campo* (se supone que muertos) *y lleva cien heridos.*

« Por nuestra parte *solo* hemos tenido la pérdida « de 50 hombres entre muertos y heridos, *pues la posicion del enemigo era sumamente ventajosa*, pues « nuestros soldados se batian á cuerpo descubierto « *sobre* la infantería enemiga emboscada por los montes. »

Es decir; restableciendo el órden lógico.

Los blancos ocupaban una desventajosísima posicion y se batian á cuerpo descubierto contra enemigos emboscados.

De aquí deduciría cualquiera, que sus pérdidas debieron ser mayores que las nuestras; pues no señor, es todo lo contrario. Debido á esa desventaja, sus pérdidas *solo* ascendieron á 50 hombres fuera de combate; la tercera parte de los que tuvieron (segun ellos) los que combatian en magnífica posicion y emboscados por el monte.

Es mucha suerte y sobre todo, es mucha lógica!

Campamento en marcha, costa de Brequeló, Octubre 6 de 1870.

Sr. D. Juan José Soto.

Buenos Aires.

Estimado amigo y compatriota . . . .

Vd. que con tanto interés sigue los sucesos orientales, tendrá ya noticia de los completos triunfos que sobre los secuaces de Batlle ha obtenido el Ejército Nacional, desde mi pasada á la patria.

He visto su desmentido á *La Nacion* (diario), respecto de un tratado que se dice por mi concluido con el General Lopez Jordan. Se lo agradezco, porque vd. ha dicho la verdad, y escuso decirle que siempre que pueda dejar bien puesto el nombre de los valientes que me acompañan, no deje de hacerlo.

La revolucion creo que pronto tocará á su término, coronada del mas espléndido triunfo.

Deme sus noticias que tanto me interesan, y disponga de su afectísimo amigo y servidor.—(Firmado)

Anacleto Medina.

Campamento en marcha, Arroyo Grande, Octubre 9 de 1870.

Sr. D. Juan José Soto.

Mi estimado amigo: Tengo en mi poder sus apreciables fechas 23 de Agosto, 7 y 11 de setiembre, quedo impuesto de cuanto en ellas me comunica, estoy completamente satisfecho con cuanto vd. ha escrito desmintiendo la alianza que nuestros adversarios dicen tengo con el general Lopez Jordan; pues puede vd. siempre que en la prensa se escriban esas falsedades, desmentirlas con toda su alma porque nada existe entre ambos, al pisar el suelo de la patria he contado triunfar con sus solos elementos, sin necesidad de auxilios estraños: pues vd. mi amigo está perfectamente en conocimiento de mi marcha política, así es que se encuentra vd. en posesion de poder hablar con toda propiedad.

Antes de ahora, no le he escrito en este sentido por falta de tiempo.

Me repito de vd. su siempre amigo affmo. S. S.

Anacleto Medina.

Campamento en marcha, costa del Arroyo Grande, Octubre 9 de 1870.

Querido amigo y compatriota:

Gratas noticias puedo hoy trasmitirle.

El enemigo se desorganiza á gran paso, y pronto no tendremos que combatir entre hermanos.

Este es el resultado de las operaciones hábilmente dirijidas contra los hombres nulos, ineptos y malvados que aun sostienen el bamboleante gobierno de Batlle.

Hoy se nos han presentado doce pasados mas, los que me trasmiten la noticia del desbande de gran parte de las fuerzas de Goyo Suarez, que se halla acampado en las puntas del Arroyo Negro, con 1,200 á 1,300 hombres.

El ejército nacional, entusiasta y decidido cada dia mas y mas. Nuestras filas se engrosan diariamente, y pronto golpearemos las puertas de la capital al frente del ejército mas entusiasta y numeroso que haya recorrido las campiñas orientales.

Trasmita estas noticias á los amigos y crea que en tiempo no muy lejano habremos realizado nuestro gran programa.

Queda siempre de vd. affmo. amigo y S.

Anacleto Medina.

Campamento en marcha, Arroyo Grande, Octubre 9 de 1870.

Mi apreciable amigo: á la ligera le reseñaré la completa derrota de los Caraballos; pues he visto el parte de Francisco Caraballo que pasa á su gobierno, publicado en el diario *La República* de Buenos Aires, el cual es el mas ridículo documento, dando cuenta de la batalla del Corralito y embarque en el Rincon de Soriano, por ser completamente destituido de la verdad.

El dia 29 del ppdo. mes se dió la batalla en las puntas del Corralito (estancia de Darcy.) Serian las diez de la mañana, cuando le dimos la primer carga al enemigo, que nos presentó su linea á cuadra y media del referido establecimiento, fueron dispersadas sus caballerías despues de un reñido combate, pues de 1,600 hombres de caballería apenas les quedaron 400 hombres replegados sobre sus cuadros de infantería. Muñiz ocupaba nuestra derecha. Bastarrica el centro con la infantería que se batió en cazadores bizarramente contra los cuadros enemigos y la izquierda las divisiones de mi mando, las que llevaron una carga tan impetuosa que pusieron en completa derrota el costado derecho enemigo, dejando el campo sembrado de cadáveres. Los gefes de estas divisiones lo son: el coronel Rodriguez, coronel D. Geremias Olivera y coronel Emeterio Pereira, que se han portado valientemente.

Dispersada la caballería enemiga, serian las 4 de la tarde, nos dispusimos para darle la última carga sobre su poca caballería y cuadros de infantería. Observado esto por el enemigo, abandonó el campo de batalla y se replegó en las casas. En ese estado me propuso el general Aparicio mandarles un parlamento, á lo que accedí á fin de evitar en lo posible la sangre oriental que pudiera derramarse, intimándoles rendicion y dándoles garantías para todos. En el acto fué aceptado el parlamento por Caraballo, él y los suyos se conformaron en capitular, pero por la hora avanzada se convino que al dia siguiente depondrian las armas y se firmarian las bases de la capitulacion. Empeñada así la palabra de honor entre Caraballo y Aparicio, y varios gefes de una parte y otra que conferenciaron en el parlamento, les dimos campo para que saliesen del establecimiento donde estaban rodeados, muertos de sed, retirándonos como á una legua de distancia y acampamos; pero nuestros enemigos faltando á la capitulacion convenida, con la noche se pusieron en una precipitada fuga con direccion á Soriano. Al otro dia temprano marchamos sobre ellos y les dimos alcance al anochecer en ese rincon de Soriano donde fueron escopeteados toda la noche, y al otro dia por la mañana en la Picada del Rincon de la Higuera, donde se trabó un reñido combate entre la infantería enemiga que estaba haciendo su pasaje á la isla de Lobos, y nuestra infantería, dando por resultado haber dejado en el campo nuestro el enemigo 16 hombres, todo su parque y artillería y como 600 caballos, y segun los informes que tengo llevan mas de cien heridos de esa sola jornada en que completamos el triunfo del Corralito ejército del norte. Por nuestra parte, solo hemos tenido la pérdida de cincuenta hombres entre muertos y heridos, pues la posicion que ocupaba el enemigo era completamente ventajosa á la nuestra, pues nuestros soldados tenian que batirse á cuerpo descubierto sobre la infantería enemiga emboscada por los montes. Esto es cuanto ha sucedido en estas jornadas en que nuestras armas han sido victoriosas.

Su amigo affmo. y S. S.

Anacleto Medina.

Cuestion grave.

Jamás atravesó la República por una situacion mas rara y escepcional.

Todas las coincidencias vienen acumulándose para crear dificultades al Gobierno mas previsor.

Noviembre llega. El periodo constitucional de la Cámara de Diputados concluye, salvo convocaciones estraordinarias justificadas.

Los partidos que se disputan el predominio político de la República, están frente á frente librando sus destinos á la decision de las armas.

No necesitamos hacer profesiones de fé como partidarios.

En la prensa, en las urnas electorales, en cualquier puesto que nos asigne el destino, hemos de permanecer fieles á las viejas banderas de la patria.

Para nosotros la antigua bandera de la defensa, es la política sacrificada en el paso de Quinteros, es una tradicion de gloria y de martirio, es la aspiracion salvadora del porvenir, es el triunfo definitivo de la soberanía popular.

Por eso sentimos, por eso creemos, por eso luchamos.

Si la guerra continúa hasta el plazo señalado por la Constitucion, ¿qué solucion dará el Gobierno á este problema tan árduo? ¿Cómo hacerse la votacion libremente bajo la presion de un estado bélico y la amenaza de la montonera armada?

¿Cómo dar ni siquiera visos de constitucionalidad á una situacion no prevista por el Código fundamental?

Hé ahí los puntos gravísimos que sin embargo deben dirimirse con anticipacion para no incurrir en el error de siempre—esperar la última hora, que en la vida política como en la vida privada, es la hora de la tribulacion.

¿Vendrá una asamblea ordinaria?

¿Vendrá una constituyente?

¿Se aplazará la cuestion?

Estos son los problemas políticos que mas profundamente afectan el presente y el porvenir.

Sobre los poderes públicos actuales pesa la mas grave responsabilidad en la iniciativa que se dé á una cuestion tan capital.

En los periodos normales, cualquier dificultad sería que ocurre en la forma ó en el fondo, obliga á los gobiernos honestos á recoger las inspiraciones de la opinion pública.

En la situacion especialísima porque atravesamos, ese deber es tanto mas sagrado, cuanto que la decision del punto no está señalada por disposiciones positivas.

Queda librado todo á la doctrina, á la discrecion y á la conciencia política.

Antes de todo pensemos en la defensa contra la agresion de la montonera. Pero esa defensa debe ser presidida por medidas que se armonicen con el mas alto respeto á la soberanía popular.

No concebimos el partido abstraido de la idea absoluta de justicia. Ahí está su pasado y su porvenir.

Por esa causa se discute y se lucha treinta años há.

Por eso combatimos al partido blanco como representacion nata de la violacion de todos los derechos y de todas las libertades.

Pero nosotros no podemos negarles á los blancos la justicia de votar libremente.

El derecho para todos, el triunfo de la soberanía popular, es ese nuestro programa.

No avanzamos ninguna opinion decisiva sobre la aplicacion de los principios del sistema republicano, porque en un punto tan sério esperamos la iniciativa de la opinion, para que no se nos atribuya el rol de agitadores constantes, sin perjuicio de sostener en este debate las inspiraciones que nos sujiera nuestra íntima conciencia.

B. Martinez.

El comandante D. Eduardo Vazquez

Este valiente gefe, comandante del batallon «24 de Abril» y uno de los héroes del Corralito y de Soriano, se encuentra desde antes de ayer entre nosotros, pero regresará en breve á ocupar su puesto en el ejército del Norte.

El *Siglo* le saluda, deseándole una grata permanencia en el seno de su familia.

REMITIDOS

Sálvese el país.

El estudio imparcial de los acontecimientos despues de la emancipacion, nos revela un encadenamiento de sucesos fatales y de revueltas sin fin. No es de estrañar, pues, los desencantos producidos por el sufrimiento. Vencedores ó vencidos, desterrados ó con el caballo de la rienda, llega un dia en que el alma herida exhala su dolor, haciendo estremecer este suelo de los martirios.

Cuarenta años de luchas estériles, desmoralizan la fé mas robusta en la consolidacion del órden, en la radicacion de los principios.

Las generaciones se suceden y la vida es siempre un prolongado martirio. Los hombres son siempre lo mismo.

Cuando jóvenes, teoristas; cuando viejos, empecinados, rutineros.

Si el pasado nos enseña otro camino, ¿por qué no seguirlo?

Pues qué, ¿no bastan cuarenta años de ensayos lastimosos para patentizar la inutilidad, la perniciosa influencia de las luchas personales?

Hay momento en que nos inclinamos ante la fatalidad que nos arrastra á confiar la direccion de los negocios públicos, los destinos del país, á las nulidades. Parece que en vez de instrumentos del bien buscásemos al mal como guia, para enjendrar la inmoralidad y perpetuar el reinado de la guerra civil por el desconocimiento de los principios orgánicos de todo pueblo civilizado. Parece que el elemento social representante del saber, de la riqueza y de la fuerza inteligente, estuviera proscrito, porque lo vemos aparecer como avergonzado en una insignificante minoría.

Hé aquí una causa del malestar público y de nuestras eternas discordias: porque es evidente, que, si los que tienen que perder, es decir, el comercio, la industria, la riqueza y el saber, tuviesen su asiento y su representacion en las Cámaras, en el gobierno y en el Ejército, la máquina social y política trabajaria por la paz y el progreso y tendriamos mejor administracion interesada en la conservacion de los bienes comunes y que tan directamente afectan la riqueza particular.

¿Dónde está el secreto de la prosperidad y regular administracion de la República Argentina?

Todo el mundo lo sabe, como todo el mundo se admira del contraste que ofrecen los dos paises—Véase la composicion del Congreso Argentino, de la Cámara Provincial de los Gobiernos, Nacional y local, y en fin hasta los jueces de Paz de la campaña de Bue[illegible] comerciantes, jurisconsultos y militares.

Se ven de todos los colores, unitarios, federales y hasta antiguos amigos personales de Rosas, congregados, dirigiendo los negocios públicos, sin preocuparse del pasado, que procuran olvidar con una política elevada, por el sentimiento de los deberes sociales y el comedimiento culto y amistoso de hombres sensatos, que el interés comun reune para custodiar sus derechos y patrocinar la santidad del hogar.

Los argentinos al fin han comprendido que la arca santa de la libertad y del derecho naufraga en el diluvio de las revueltas si no la custodian y la sostienen los argentinos mancomunados. Ellos luchan todavia por estirpar los gérmenes que dificultan la buena organizacion constitucional del país, pero luchan unidos los hombres competentes de todos los partidos.

Nosotros nos escluimos amilanados, y nos dejamos dominar por los audaces que escalan el poder—Nos falta el coraje de la iniciativa de Mitre que tan bien segundó el pueblo de Buenos Aires. Nos falta la abnegacion que se necesita para sacrificar un poco de amor propio, y encaminar resueltamente la política salvadora de tolerancia y de respeto para las opiniones de cada uno.

Los hombres de saber de todos los matices congregados, pueden aun con un supremo esfuerzo salvar al país de la ruina que lo amenaza—Pueden y deben recuperar sus puestos y legítima representacion de sus intereses políticos y sociales.

Entretanto los partidos están armados y luchando con furor despedazando brazos y cabezas necesarias, y luchan, que es lo peor, innoblemente, porque no se trata de salvar la pátria sino de arruinarla entronizando la anarquía, y perpetuando la guerra civil con el pretendido triunfo, cualquiera que sea el partido que lo alcance.

La composicion actual, los elementos de los partidos en lucha con sus lemas y tradiciones no ofrecen garantías de estabilidad para el porvenir.—No hay que hacerse ilusiones.

Los tiempos han cambiado.

Por lo que se refiere al partido colorado, hemos perdido la fé que le teníamos, Eramos ardientes partidarios, porque esperábamos que haria un Gobierno ilustrado que eclipsase á su antagonista por su espíritu de tolerancia, de amor á la justicia y al derecho.—Eramos de los que creian que el partido de las tradiciones gloriosas y de los martirios, jamás tentaria contra la libertad y el derecho; y por último, que fiel á su bandera la sostendria con bizarría ó moriria con ella.

Se dice que el partido no es responsable por los delitos de sus Gobiernos, cuando como el nuestro eleva sus protestas, estigmatiza y condena sus hechos. Es ilusoria la escusa. Los partidos son responsables de los actos de sus Gobiernos.

Condenamos al partido blanco por sus felonías y tradiciones sangrientas, de que no son de cierto responsables todos los blancos, pero entretanto tienen que soportar el estigma que como partidarios les aplica la historia.

Por manera que todos tienen mucho que olvidar y aprender para ser partido de principios, por mas que busquen causas para atenuar sus errores.

Ninguno ha hecho la felicidad del país en 40 años de promesas y ensayos funestos.—El pasado solo debe servir de ejemplo condenable para el porvenir.

Cuarenta años de discordias bastan para enloquecer al pueblo mas sensato. Demos por sentado, que hemos vuelto á la razon y hablemos sin pasion, con la vista fija en el porvenir de la patria, en sus prolongados martirios, en presencia de las calamidades que la rodean, ante la perspectiva de la despoblacion y de la miseria, del desórden de la hacienda, del aniquilamiento del crédito, de la plaga del papel moneda, y en fin de todas las fuerzas vitales del país, que se despedazan en la capital y en las cuchillas.

Sin ilusiones para despues del triunfo dudoso y caro ¿qué vendrá?

¡Qué esperamos?

Lo mismo de siempre. No vemos á los hombres de talla y elevacion de ideas.

Lo que vemos nos aterra.

No nos impulsa el miedo de caer vencidos, porque aunque vencedores, estaremos vencidos por el mal que nos carcome.

Tampoco nada esperamos, nada queremos del partido blanco, porque como partido es y será siempre infame por sus atentados.

Lo que queremos es patria decente por los medios que la ley establece y el derecho acuerda á todos los ciudadanos congregados.

Es preciso salvar el país.

SECCION OFICIAL

Ministerio de Hacienda.

DECRETO

Montevideo, Octubre 12 de 1870.

Considerando: que el espíritu de la Ley de 15 de Setiembre ppdo. no es recargar con el *cuatro por ciento* á la introduccion ciertos artículos absolutamente libres de derechos por todas las leyes preexistentes:

Que, desapareciendo esa diferencia respecto al derecho adicional de *dos por ciento* con destino al empréstito comercial, el impuesto de cuatro por ciento es completamente similar y que de su liquidacion y recaudacion separada solo resulta recargo y entorpecimiento, así para las oficinas fiscales como para el comercio, desde que la aplicacion de ambos, conforme á las leyes, está cometida á la Junta de Crédito Público:

Que, es notoriamente pernicioso, por abrir la puerta al abuso, sin establecer una ventaja general, el percibo de un impuesto indistintamente en dos metales, que si bien por la ley de la materia [illegible] una equivalencia para su curso, han venido á tener entre sí una fuerte diferencia en plaza, para la adopcion del oro como tipo monetario.

Que al establecer la forma de pago en una ó en otra especie no fué la mente del P. E. que dictó el decreto de 18 de Agosto de 1868, luego aprobado por el Cuerpo Legislativo, y á que en general se refiere la ley de 15 de setiembre ppdo., favorecer al sufragante por causas imprevistas, cual es una, el desuso de la ley monetaria, sino simplemente esclair la moneda de plata como auxiliar para los cambios:

El Presidente de la República en reglamentacion de la espresada ley, ha acordado y decreta:

Art. 1.º Quedan libres del impuesto extraordinario de *cuatro por ciento* á su introduccion los artículos mencionados en el inciso 3.º de la ley de 14 de Noviembre de 1863 que se espresan á continuacion:

« Las imprentas y las prensas litográficas, sus útiles « y accesorios, el papel de su uso esclusivo para imprimir, los libros y papeles impresos, los mapas y glo« bos geográficos, los buques á vapor que vengan en « piezas, para armarse en el país, las máquinas y apa« ratos destinados al estudio de ciencias naturales y « matemáticas, el oro y la plata sellada ó en pasta, las « piedras preciosas sueltas, los animales destinados á « mejorar las razas, los frutos llamados del país, las « duelas y arcos de madera, los cascos vacios, las se« millas y plantas, los equipajes con ropa y útiles de « uso solamente, los muebles y herramientas de los « inmigrantes, los efectos que introduzcan para su uso « particular los Ministros y Encargados de Negocios « acreditados cerca del Gobierno de la República, du« [illegible] igual execucion á los Ministros y Agentes de la Re« pública, los artículos que el P. E. considere destina« dos al culto divino, siendo pedidos por los Curas « encargados de las Iglesias. »

Art. 2.º El impuesto de *dos por ciento* establecido en 18 de Agosto de 1868 y el de 4 p. ℥ creado por la ley de 15 de Setiembre de este año se liquidarán y recaudarán conjuntamente, llevándose cuenta separada de lo que se recaude de las liquidaciones del 27 p. ℥ pendientes.

Art. 3.º La Junta de Crédito Público entregará como al presente, para el servicio del empréstito comercial, hasta su extincion del 2 p. ℥ pendiente y la tercera parte de lo que en adelante produzca el *seis por ciento* que importan los impuestos de *dos* y *cuatro* por ciento reunidos, reteniendo las dos terceras partes restantes para la aplicacion que corresponda.

Art. 4.º En la recaudacion del seis por ciento adicional pagadero en metálico, solo se admitirá en plata la fraccion que no alcance á *un medio doblon* de oro y en cobre á *diez y nueve* centésimos en cada cuenta de la caja colectora.

Art. 5.º Comuníquese, publíquese y dése al L. C.

BATLLE.
D. STEWART.

Comandancia General al Norte del Rio Negro.

Cuartel General Sacra, 11 de octubre de 1870.

Exmo. Señor Ministro:

Habiendo el dia de la batalla en «Corralitos» hecho ingresar las dos compañías del «2.º de Cazadores» al batallon «24 de Abril» por un olvido involuntario, no se puso en conocimiento de V. E. el brillante comportamiento y valor que demostraron en aquella jornada y del Estero de Soriano, el Gefe, oficiales y tropa que las componen y es con ese objeto que el infrascripto se dirije á V. E. para que se sirva ponerlo en conocimiento del Superior Gobierno: pues es de una estricta justicia recomendarlos á la consideracion de S. E. el Sr. Presidente de la República.

Dios Guarde á V. E. muchos años.

Francisco Caraballo.

Exmo. señor Ministro de Guerra y Marina Coronel D. Trifon Ordoñez.

Montevideo 14 de Octubre de 1870.

Acúsese recibo y publíquese.

ORDOÑEZ.

Comandancia General al Norte del Rio Negro Cuartel General.

Sacra, Octubre 10 de 1870.

Exmo. señor Ministro:

Son tan importantes los servicios que ha prestado en estos últimos dias al Ejército de mi mando, el vapor Guardia Nacional «Coquimbo» que al infrascripto no le es posible dejar de recomendar á la consideracion de V. E., tanto al señor comandante del espresado vapor, por la prontitud, actividad y buen desempeño de su cometido, como á su segundo y demás caballeros de que se compone la oficialidad de su dotacion.

Dios guarde á V. E. muchos años.

Francisco Caraballo.

Exmo. señor Ministro de Guerra y Marina Coronel D. Trifon Ordoñez.

Ministerio de Guerra y Marina.

Montevideo, Octubre 14 de 1870.

Acúsese recibo y publíquese.

ORDOÑEZ.

CUERPO LEGISLATIVO

Cámara de Senadores.

SESION DEL 14 DE OCTUBRE.

Presidencia del Dr. Vidal.

Se abrió la sesion con la concurrencia de los Sres. Senadores, Ramirez, Silva, Castro, Reiles, Vidal, Carve, Piñeiro, Laviña y Rivas.

Se aprobó el acta de la anterior y se dió cuenta de los asuntos entrados.

La Cámara de RR. comunica que se ha declarado instalada para ocuparse de los asuntos que se determinan en la convocatoria—Archívese.

Puesto en discusion el proyecto pasado por la Honorable Cámara de Representantes sobre Ferro-Carril Central del Uruguay, fué sancionado.

Se lee la nota del P. E. sobre elecciones de Senadores y Representantes.

El Sr. Ramirez manifestó que su opinion era de que debia concurrir á la discusion de este asunto todo el Ministerio y que al efecto hacia mocion para que suspendiera la consideracion de la nota hasta tanto el P. E. no esté prevenido de que debe venir á tomar parte en la discusion.

Siendo apoyada esta mocion, se vota y es afirmativa.

El Sr. Castro pidió que esta sesion tuviese lugar el lúnes.

Declarado por la mesa que así se haria, se levantó la sesion.

EXTERIOR

Correspondencia de Burdeos.

La siguiente es escrita por un capitan francés antiguo corresponsal de un diario de Buenos Aires y actor en los combates que precedieron á la capitulacion de Sedan:

Burdeos, 16 de setiembre de 1870.

Tres talleres nacionales están abiertos en Saint-Etienne y en Paris para la fabricacion de las armas y 100 000 obreros pueden encontrar trabajo además de que la direccion de los constructores mecánicos de Paris y la sociedad de ingenieros civiles han ofrecido al gobierno fabricar ametralladoras. Estos terribles ingenios de guerra podrian ser segun parece, fabricados con suma rapidez por la industria privada.

A este respecto me hago la pregunta de porqué no hemos de adoptar la ametralladora cuyo tipo genuino se encuentra en Bruselas y que produce si no me engaño, 381 tiros por no decir 481 por minuto! Los brazos dedicados poco ha á los artefactos de la moda, del lujo y de las artes, hoy se consagran á la tarea mas varonil de forjar armas.

Otras medidas que interesan al órden y á la defensa no se omiten tampoco.

La iluminacion á gas está suprimida en todo Paris á fin de evitar el riesgo de una esplosion de los gases que podria ser ocasionada por las balas prusianas. Las calles han sido desempedradas en los puntos de Paris mas espuestos, por el mismo motivo. Además en prevision de los incendios, el gobierno ha hecho comprar en Inglaterra bombas de vapor para apagarlos. Un servicio telegráfico reunirá los diversos puestos de bomberos para señalar los fuegos que podrian ser ocasionados por el bombardeo.

Al mismo tiempo se ha ordenado á los dueños de maderas que las trasporten inmediatamente á las orillas del Sena para disminuir las probabilidades de incendio, tomándose tambien otras precauciones respecto del comercio de aceite petróleo.

[illegible] y todos los aparatos [illegible] es la de poner en estado de poder proveerse de agua [illegible] de las casas, para [illegible]

Todos los cementerios cerrados, situados en el recinto de la capital, se abrirán de nuevo de modo que se provea á todas las eventualidades del porvenir.

Toda habitacion abandonada por su propietario será considerada como propiedad valdía y se dispondrá de ella para el servicio público. Además la administracion ha decidido que los propietarios que por miedo huyan de Paris sufrirán en provecho de sus inquilinos que hayan tomado las armas, la pérdida de un año de alquiler.

El prefecto de policía ha mandado salir de Paris 1,400 prostitutas y 3,600 rotos. Hércules se inmortalizó por haber limpiado las caballerizas de Angias. Si M. de Keratry logra limpiar á Paris de sus inmundicias vivas, habrá merecido bien de la patria.

Por otro edicto policial, todo aleman que no esté provisto de especial autorizacion, es obligado á salir del departamento del Sena en el término de 24 horas, so pena de quedar sujeto á las leyes militares.

La comision de defensa ha guarnecido de cañones los puntos de Montmartre. Mucho trabajo ha costado hacer subir á esas altura los enormes cañones de acero que alcanzan á ocho mil metros, y cuyo fuego debe pasar por encima de los fuertes. Esas piezas tremendas arrastradas por 12 caballos hasta el pié de las eminencias, han necesitado 12 caballos mas para ser transportadas al sitio destinado.

Los partidarios de la aereostacion militar tambien han contribuido. Han empezado por inflar en la plaza de San Pedro en Montmartre un magnífico globo de construccion muy sólida, destinado á servir de observatorio volante, durante el sitio. Colocado detrás de la cuesta, al abrigo de las bombas, este globo servirá sobremanera. Los marineros hacen todo el servicio para inflar y para atar.

La guardia nacional y la infantería de [illegible] la guardia al rededor del recinto reservado. Los globos suben cada hora como á 200 metros, y sus observaciones duran 5 minutos. Se ha hecho uso hasta del arco de triunfo, sobre cuya plataforma se asienta una batería de ametralladoras.

Nada os he dicho aun de los guardias nacionales apesar de ser ellos la fuerza viva de Paris. Divididos en sedentarios y movilizados, se encarga alternativamente de la vijilancia interior y del servicio en los baluartes.

Se ha pedido que todos los guardias nacionales que dejen á Paris en este momento, descargando en otros el cuidado de defender la capital, sean desarmados y queden sujetos á la ley marcial, si inmediatamente no vuelven. Aun se ha pedido para los refractarios la suspension de los derechos cívicos por cinco años. Piquetes de caballería voluntarios empiezan á organizarse y á mostrarse, para operar en apoyo de la guardia nacional.

Tambien se han presentado un gran número de capitanes navales que han solicitado autorizacion de organizar compañías francas. El ministerio ha consentido, y se obliga á proveer de carabinas rayadas á estos cuerpos, cuyos capitanes serán nombrados por el ministro de marina.

Tambien se ha formado una compañía de voluntarios de salvataje, francos-tiradores cuya obligacion será principalmente vijilar y defender las orillas del Sena. Su divisa es: *Salvar, vencer ó morir*. No son admitidos en esta compañía sino los hombres recompensados por actos de valor ejecutados en Francia y que hayan sido condecorados por el Estado ó por las sociedades de salvamento.

Una diputacion belga ha pedido al intendente de Paris, Estévan Arago, admita á todos los belgas habitantes de Paris en la guardia sedentaria.

Una legion se ha formado igualmente bajo el título de *Amigos de la Francia*, legion verdaderamente democrática, compuesta de elevadas magnates y de honrados obreros de todas las nacionalidades. Allí, en efecto, belgas, suizos, rusos, americanos, italianos, holandeses, suecos y dinamarqueses, se encuentran mezclados en un pensamiento de sacrificio personal por la Francia, á la que aspiran á ver grande y libre. Son tantos que ya han debido organizar un 2.º batallon.

Las compañías de franco-tiradores están ya en accion. Se ha formado una compañía denominada de San Huberto, todos cazadores cuya mision consiste en despejar la zona de los fuertes: van armados de carabinas rayadas y de fusiles *Chassepots* á su eleccion, y ya se lanzaron al encuentro del invasor.

Facilmente se imagina cuánto hayan de contribuir á la defensa 100,000 franco-tiradores y cazadores esparcidos en los alrededores de Paris, hostigando sin cesar al enemigo, no dejándole dormir ni desviarse para el forraje, atajando sus esploradores, inquietando y cortando sus comunicaciones, arrebatando sus convoyes, no arriesgándose nunca, replegándose siempre y esquivándose lo mas posible como si fuesen invisibles. Es una de las operaciones mas eficaces para destruir en detalle el ejército prusiano.

Hasta los viejos militares sin colocacion por su edad, han dedicado al país la ofrenda de su última gota de sangre. Han obtenido el constituirse en legion de veteranos, y no han pedido sino dos dias para organizarse.

A estos rasgos de abnegacion patriótica hay que agregar que el jefe del 9.º distrito municipal ha decidido que él ó uno de sus adjuntos acompañará al fuego cada batallon de guardias nacionales.

La ciencia no ha quedado inerte en los momentos de prueba, prestando el mas activo concurso al genio militar.

M. Gaudin, el eminente químico, acaba de dar el medio de tornar incombustible la madera de que están formados los caballos de frisa y las empalizadas de las fortificaciones. Basta salpicar los aparatos con disoluciones de cloruro de calcium y de sulfato de hierro.

Otros agentes químicos [illegible] sistencia, entre otros el picrato de potasa y el petroleo, cuyo uso nos han enseñado los prusianos en Sedan. En fin, cuanto la ciencia puede suministrar de nuevo elementos para la guerra de esterminio empezada, debe ponerse por obra en proteccion de la capital. Cápua se convertirá en Zaragoza, y hemos dado al traste con nuestros escrúpulos.

Así, esperimento una amarga satisfaccion al hablar de nuestros recientes ensayos de torpedos subterráneos destinados á protejer la aproximacion de los fuertes y reductos establecidos al rededor de Paris. Son terribles los resultados. Con una carga de 100 kilógramos de pólvora se puede fácilmente anquilar una y dos compañías de soldados que se aventurasen sobre el terreno minado. Los proyectiles son lanzados en abanico á la altura de un hombre, lo que aumenta la potencia de destruccion. No es la electricidad la que determina la esplosion como podria creerse, porque esos hilos conductores son fáciles de distinguir, sino un agente de composicion especial.

H. C.

Embajada austro-húngara.

Hé aquí los discursos oficiales cambiados anteayer á las 2 de la tarde en Buenos Aires, entre el Ministro Austriaco y el Presidente Sarmiento:

Sr. Presidente:

Animado del deseo de ensanchar mas los lazos de amistad que felizmente unen al imperio austro-húngaro con la República Argentina, así como uniformar y facilitar las relaciones entre los dos paises y sus respectivos habitantes—

S. M. el Emperador y Rey, mi augusto soberano, se ha dignado confiarme la mision de negociar y concluir [illegible]

Os ruego, señor Presidente, quedeis persuadido que estoy completamente penetrado de la importancia de la mision de que tengo el honor de estar encargado.

En cuanto á su objeto, señor Presidente, espero contar con la benevolencia de V. E. y con las disposiciones amigables de vuestro Gobierno hácia lo que se encaminarán todos mis esfuerzos.

Tengo el honor de poner en manos de V. E. las credenciales de mi augusto soberano, que me acreditan en el carácter de Ministro Plenipotenciario y enviado Estraordinario.

El señor Presidente contestó:

Señor Ministro Plenipotenciario y enviado Estraordinario de S. M. el Emperador de Austria y Rey de Hungría.

Al aceptar la carta de vuestro augusto soberano, que os acredita Ministro Plenipotenciario y enviado Estraordinario cerca del Gobierno de la República, me es grato manifestaros que el carácter y objeto con que venís acreditado, el país á que perteneceis y la eleccion recaida en vuestra persona, son otros tantos títulos á la buena y cordial acojida que debeis prometeros tanto del Gobierno como del pueblo arjentino.

El dia que un representante de las grandes y antiguas naciones de Europa se presenta por la primera vez entre nosotros, es un dia de júbilo, porque vemos en ello la muestra de que el círculo de nuestras relaciones comerciales se estiende y que ganamos en consideracion á medida que marchamos en el sendero que nuestras instituciones nos trazan. Creemos ver tambien en ello igual ensanche de la esfera de pacificacion en esta parte del mundo, de aquellos gobiernos que nos ofrecen su amistad, deseando estrecharlo por arreglos comerciales.

Podeis contar, señor ministro, con que de parte de mi gobierno encontrareis las mejores disposiciones para el lleno de vuestra mision, pues las relaciones comerciales [illegible], que no pueden favorecer realmente á una de las partes [illegible] el mismo beneficio á la otra.

Vuestros deseos en favor del comercio de vuestro país, han de ser necesariamente los mismos que nosotros tendriamos en favor del nuestro.

Quedais, pues, reconocido Ministro plenipotenciario y enviado estraordinario del Imperio Austro—Húngaro.

La marina mercante y de guerra de la Alemania del Norte.

Leemos en una correspondencia del *Ferro-Carril* de Santiago de Chile:

« La escuadra de la Alemania del Norte es fuerte pero pequeña. Consta apenas de diez *acorazados*, y aunque puede disponer de algunas otras naves de vapor, tiénese ya en estos paises por entendido que todo lo que no es planchas de fierro de cuatro á ocho pulgadas de espesor, no es sino leña para la cocina. Cuando se dice *escuadra*, se trata, pues, únicamente de blindajes.

FOLLETIN

25

¡¡LOS 300,000 DUROS!!

HISTORIA DE UN POBRE HOMBRE

POR

JULIO NOMBELA

Libro séptimo.

EL PRIMER DISGUSTO DE UN MILLONARIO

Don Cosme, que era pobre, que habia arriesgado sus dos mil reales, y que habia conseguido en cambio de aquel arrojo trescientos mil duros, no podia menos de parecer un ser sobrenatural.

Todos le creian con derecho conociéndole ó no á darle alguna idea, á obsequiarle con algun consejo acerca del empleo que deberia dar á su capital para que fuera mas productivo.

Quien le proporcionaba un establecimiento de varias casas de préstamos, la contrata de los tabacos, las acciones de carreteras, el papel del Estado, la construccion y venta de casas, en fin, todos aspiraban á darle un rayo de luz para que hiciese su fortuna, como si no bastase lo que ya habia hecho la suerte en su obsequio.

Pero ninguno se captaba sus simpatías porque ninguno pensaba como él, y lo que es mas, ninguno le habia indicado el proyecto que tenia de fundar un periódico.

—No haga usted esa locura, le dijeron. Va usted á perder su dinero y á sacar lo que el negro en el sermon.

—Gente ignorante, pensaba don Cosme.

Pero al fin se hizo esta reflexion: «los hombres públicos no tenemos mas remedio que soportar las ventajas y los inconvenientes de la publicidad.»

Despues de cumplir en el café con sus antiguos amigos, de los que mas despacio y en otra ocasion me ocuparé, porque aun no han concluido su mision en mi historia, fué á casa de don Onofre, y allí tomó la conversacion otro giro.

El marido de doña Mercedes queria á toda costa servir al vizconde de San Severo, y doña Mercedes por su parte, deseaba ver á Clara convertida en vizcondesa.

Marido y mujer plantearon la cuestion; y aunque á los primeros ataques respondió cautelosamente el bueno de don Cosme, emplearon tales armas, argumentos al parecer de tanto peso, fundando todo aquel tren de batalla en la felicidad de la chica, que acabaron por arrancar á su tio estas palabras:

—Tienen ustedes razon y yo se la haré ver á Clara; «pero de todos modos, si no quiere escucharme, no «seré yo quien la obligue á que renuncie á casarse con «Jorge.»

Todo esto que he contado no tiene mas objeto que el decir á mis lectores que Jorge pudo aquella noche hablar largo tiempo á solas con su amada; y que esta que durante el dia habia sufrido tanto, primero con las impertinencias del vizconde, y despues con los consejos de doña Mercedes, vió el cielo abierto cuando oyó llamar á la puerta y se encontró con Jorge.

—¡Ah! Jorge mio, exclamó. Si vieras cuánto he sufrido hoy.

—Tú has sufrido, ¿y por qué?

—Tienen razon cuando aseguran que la riqueza hace mas daño que provecho.

—¿Pues qué pasa?

—Ayer cuando éramos pobres todo nos sonreia. Mi tio se gozaba al ver el cariño que se profesaban nuestras almas; hasta los amigos de mi tio tomaban parte en nuestra satisfaccion, y todo nos ofrecia un porvenir de los mas risueños.

—Ese porvenir nos sonrie aun. Ya todo está arreglado, y si pagamos de una vez en la parroquia las amonestaciones podremos enlazarnos dentro de ocho ó diez dias.

—Mucho me temo que se dilate ese momento tan deseado.

—Dilatarse, y por qué?

—Quiero decírtelo para que me ayudes: para que me des fuerzas, y porque tú, que me conoces, sabrás que no ha pasado por mi imaginacion ni un solo instante la idea de posponerte á nadie.

—¿Pero qué es lo que dices? me pones en cuidado.

—¿Te acuerdas de aquel caballero que encontramos ayer cuando fuimos al Banco con el tio?

—¿Quién, el vizconde?

—Sí, el vizconde de San Severo.

—¿Y qué, por ventura ha puesto en tí los ojos ese hombre?

—Yo no lo sé; lo único que puedo asegurarte es que ha hablado á mi tio; que le ha dicho que no debia casarme contigo; que con la fortuna que él ha adquirido hallaria partidos infinitamente mejores. Yo solo sé decirte que despues ha estado doña Mercedes, que me ha ponderado la riqueza, el lujo, que ella, que tanto ha protegido nuestro amor y tan buen concepto ha tenido de tí, me ha aconsejado con calor que te abandone para alcanzar otra suerte superior á la que á tu lado me espera.

—¿Y tú?...

—Ya te lo he dicho; yo estoy resuelta á buscar mi felicidad, y mi felicidad es tu amor.

—¡Clara mia!

—Sí, no lo dudes. ¡Qué puede suceder! Que trastornen el juicio á mi tio; que le hagan creer que puedo ser mas dichosa al lado de otro hombre que me dé un título, que me dé una posicion distinguida en el mundo; que se obstine en que aceda á los interesados consejos de otra persona; que al ver mi desobediencia me abandone, todo lo arrostraré por tu amor.

—Yo no creo que don Cosme cambie de parecer. Tiene un buen corazon.

—Sí, pero el dinero hace variar radicalmente á los hombres por lo que estamos viendo.

—No lo creas. Ademas yo le hablaré: desde un principio he resuelto no aceptar nada absolutamente de lo que contara darte, porque me basta con mi trabajo para que nada te falte, para que tu porvenir sea dichoso. Como nada le pedimos, nada puede exigirnos en cambio. Pero si se obstina, ¿podré contar contigo?

—El no, tú sí.

—¿Es decir, que si fuera preciso le desobedecerias?

—Si fuera preciso conquistar la dicha que me ofreces, no perdonaria sacrificio de ninguna clase.

—Pues bien, entonces no temamos: esperemos tranquilos su resolucion.

—Pero no me abandones: ven á verme á menudo: activa nuestra union para que yo pueda vivir tranquila, para que abandone esta atmósfera en la que ya no puedo respirar; para que yo vea á esos hombres, á esas personas que se agitan en torno de mi tio, que le adulan, que parecen prontos á sacrificarse por él hoy que es rico, mientras que ayer que era pobre, que no tenia sobre qué caerse muerto, le abandonaban y le condenaban á un eterno desprecio.

Ante las promesas de Jorge, Clara se tranquilizó.

Este es el privilegio de la persona á quien amamos. Con una palabra, con una mirada puede agitar nuestro espíritu ó calmar instantáneamente nuestra agitacion.

Cuando llegó don Cosme á su casa eran las once de la noche, y Clara intentó hablarle.

—Yo tambien deseo que hablemos largamente, pero estoy tan rendido que ya no puedo mas.

Al dia siguiente muy temprano estuvo á visitarle el vizconde de San Severo, que á pesar de ser vizconde madrugaba mucho.

Don Onofre le habia escrito: el negocio se presenta muy bien hasta ahora; lo único que falta es que don Cosme vea que no son suposiciones nuestras, sino que hay una persona como usted que aspira á la mano de su sobrina.

—Pues voy en este instante á pedírsela, dijo el vizconde; y por eso se encaminó á la calle de la Ballesta.

CAPITULO II.

GRAMÁTICA PARDA

El vizconde habia visto en don Cosme un áncora de salvacion, y estaba decidido á no desperdiciar aquella ocasion que se le presentaba, de echar un remedio, como suele vulgarmente, á la ejecutoria de la familia.

Lo que necesitaba principalmente era que le sacase de apuros, y no veia un medio mas directo de llegar á este fin que el de casarse con Clara, toda vez que al entrar en la familia podria esponer con franqueza la verdadera situacion de su caja; pero entretanto era preciso aparentar, y por eso decidió á toda costa apresurar la peticion de la mano de la jóven, temeroso de que si retardaba algun tiempo aquel paso, llegaria averiguarse quién era y una vez conocido seria desechado.

Como aun no habian tenido tiempo de tomar criada, Clara fué quien abrió la puerta al vizconde, y al verle no pudo menos de sentir cierta repulsion hácia él, repulsion que, como no era ducha en lides sociales, reveló en su mirada al vizconde.

—¿Qué es eso, señorita? preguntó San Severo, parece que no le agrada á usted mi visita.

Clara no respondió.

—¿Está el señor don Cosme?

—Pase usted á su cuarto, dijo con sequedad; y como no podia perderse en la casa que tan reducida era, se retiró, dejándole hacerse estas reflexiones:

¡Puesto que la chica no me quiere, es necesario emplear todas las municiones en conquistar al tio.

Y entrando en la salita donde solia estar don Cosme, el cual á la sazon se ocupaba en leer nuevas cartas que habia recibido por el correo interior de las ocho de la mañana.

—¿Cómo tan madrugador? dijo al vizconde tendiéndole la mano con cierta familiaridad.

—Aunque es vulgar el dicho, contestó San Severo, no por eso es menos cierto: « A quien madruga Dios le ayuda ».

—No goza de gran boga en estos tiempos ese refran, sobre todo en la juventud.

—Porque nadie comprende sus intereses; pero yo que sé por esperiencia, que no se recoge sin sembrar, que para gozar es preciso sufrir, me levanto temprano.

—Anoche he hablado largamente de usted con un ministro.

—¿De mí?

—Sí, señor. Parece mentira como ha cundido la noticia del bondadoso carácter de usted y de sus ideas. Por supuesto que como es necesario acreditar el periódico no conviene que nazca muerto, y todos los periódicos ministeriales nacen así. El mejor medio de asegurar una suscricion numerosa es vivir algun tiempo en la oposicion; atacando fuertemente los actos del Gobierno se capta uno en seguida las simpatías de los descontentos, que son todos los que no están empleados, ó los que no disfrutan del favor de los ministros; estos citan á cada instante los ataques del periódico, acompañándolos con elogios del mismo, la curiosidad se despierta, la propaganda avanza, y hay gente que es capaz de dejar á sus hijos sin comer con tal de poder leer los improperios que se dirigen al ministro que ha firmado las feroces frases de: « Queda usted cesante » con el haber que por clasificacion le corresponda ». Pero como conviene que el gobierno sepa con quién tiene que habérselas, me pareció prudente ver anoche al ministro de Marina: un abogado muy travieso, que tambien ha ejercido la medicina durante algun tiempo, y que aunque nunca ha estado en el mar, en sus primeros años ha cultivado la poesía y ha escrito muchas odas al océano, es un hombre de mucho lastre!

—¿Y habló usted con él de mí?

—Sí por cierto. El mismo me preguntó quién era usted. Habia leido el anuncio del periódico que piensa usted publicar y me dijo: ¿qué ideas tiene ese señor?

—Qué ideas, dije yo; las mas sanas, las mas provechosas, las mas fecundas; es eminentemente conservador y eminentemente liberal.

—¿Entonces será de los nuestros?—No sé, aunque presumo que debe estar separado de la política del gobierno por cuestiones de detalle, de apreciacion; pero es un hombre dotado de un talento singular; mentira parece que haya llegado á los cincuenta y tantos años sin que el mundo se haya apercibido de su existencia. Pero don Cosme, añadí, es un argumento vivo, un argumento contundente contra los que pretenden que la lotería es un juego como otro cualquiera, y que no sienta bien al Estado, que por una parte persigue á las casas de juego, consentir y esplotar otro juego que en el fondo es lo mismo: vean ustedes para lo que sirve la lotería, puede decir el gobierno presentándole á usted. Hay hombres de profundos conocimientos, de talento peregrino; hombres que son capaces de hacer la felicidad de su país; pero son pobres, nadie disfruta de los beneficios que pueden dispensar: la lotería les alucina, les inspira el deseo de comprar un billete, la fortuna hace que les caiga el premio grande; y ahí los tienen ustedes; los hombres que no hubieran servido para nada, gracias á la lotería, se hallan en posicion de hacer la dicha de sus conciudadanos.

—Hombre eso no me parece que es un argumento de mucha fuerza. Yo sí que tengo buenas ideas que en cierto modo pueden, como usted dice, hacer el bien de España. Los gobiernos debian, con efecto, atender á los que se hallan animados de deseos semejantes á los mios. ¿Pero la lotería qué tiene que ver en todo eso?

—Don Cosme no sea usted ingrato. ¿Sin la lotería qué sería usted?

—Ni mas ni menos que lo que soy.

—¡Oh modestia! exclamó San Severo. Decididamente es usted el hombre mas digno de la suerte que ha alcanzado. Pero en fin, lo cierto es que su nombre de usted se ha pronunciado ya en el consejo de ministros, y que no será estraño que esperará catequizarle para que el periódico que va usted á publicar sea ministerial. Hoy si usted quiere, continuaremos visitando á los grandes hombres; celebraremos una entrevista con el señor don Romualdo, á quien tuve el gusto de presentar á usted ayer: nos entenderemos con los jefes de las fracciones, pactaremos con ellos; y como al comenzar la publicacion debemos aspirar á un fin que no está muy lejos, nos pondremos de acuerdo con los que tienen mas probabilidades de heredar la situacion, á fin de que el apoyo que podamos prestarles despues parezca natural.

—Por lo que le oigo hablar á usted, dijo don Cosme, y por lo que he oido ya á otras muchas personas, ó yo no sé lo que es periódico, ó los periódicos no son lo que deben ser. Y á propósito he oido ya á un representante, por decirlo así, de la clase trabajadora la opinion que él y los suyos tienen de la prensa periódica; y no me disgustaria, para hacer yo mi composicion de lugar, saber qué es lo que entiende usted, que representa aquí á la clase mas distinguida de la sociedad, por un periódico.

—En eso no hay cuestion: todos estamos de acuerdo. Un periódico es un arma poderosa que esgrime un hombre, ó varios hombres reunidos, para apoyar á un gobierno ó para destruirle, para defender una idea que en el porvenir puede traducirse con una situacion política, para hacer un negocio, ó lo que es lo mismo, para armonizar los intereses del escritor ó de los que costean la publicacion, con los intereses del público, aun sacrificando estos, si es preciso, á los de aquel, porque naturalmente aquel se sacrifica, y el público no.

—Pues señor: si eso es un periódico, dijo don Cosme, yo declaro solemnemente que el que me propongo fundar será de otra manera; y si todos los hombres á quienes hemos de ver para consultar han de pensar lo mismo, han de hacerme proposiciones que tiendan á ese fin, yo desde ahora digo á usted que no me muevo de mi casa y que renuncio á esas relaciones que me molestarian en vez de facilitarme el camino.

—¿Segun eso viene usted á regenerar la prensa?

—Yo no sé lo que vengo á regenerar. Lo que yo sé decir á usted es que el periódico que yo publique no será así: no será ni ministerial, ni de oposicion, ni vendrá á apoyar á un Gobierno, ni á destruirle, ni á hacer ningun negocio: vendrá esclusivamente á decir la verdad, á ser un juez severo de la relacion que existe entre los gobiernos y los gobernados, á defender á estos contra los abusos de aquellos, y vice-versa.

—Es una excelente idea, dijo el vizconde; pero su virtud no está al alcance de las inteligencias mas superiores del país. La política es una especie de bolsa, con la única diferencia de que en vez de cotizarse valores en ella se cotizan principios; una vez sobre el papel de los liberales, otra el de los reaccionarios; la anarquía aspira á *consolidarse*, la felicidad del país á *diferirse*.

—¿Y no hay entre los hombres políticos ninguno de buena fé?

—Ya se ve que los hay; pero esos no se mueven, y como todo en el mundo es cuestion de movimiento, créame usted, don Cosme, no aspire á redimir las culpas de sus semejantes; oponerse al ímpetu de un torrente es buscar una muerte segura: destruir las preocupaciones, las costumbres, los abusos es exponerse á las iras de los hombres, que por la misma razon que tienen arraigadas sus pasiones son los peores. Haga usted su periódico ni mas ni menos que como los demás: entretenga usted sus ocios ya que tiene dinero, aspire usted á aprovecharse de esta circunstancia para influir un poco en los que rigen los destinos del país: haga usted del periódico una llave maestra que le abra las puertas del Congreso, que al es preciso le lleve á la poltrona de ministro, y déjese usted de tonterías: hubo un Redentor y le crucificaron: el papel de caballero andante tiene en nuestros tiempos grandes inconvenientes.

—¡Sabe usted que noto algun cambio en sus palabras desde ayer á hoy?

—Ayer nos conocimos por primera vez; hoy ya han pasado algunas horas; se ha establecido entre los dos una confianza hija de la mas viva simpatía, y como no deseo que pierda usted el tiempo y el dinero le hablo de esta manera, á fin de que no tomen las personas á quienes veamos hoy tomar, lo que solo es bondad en usted, por otra cosa que es lo que menos favorece á los hombres.

—¿Y usted piensa de esa manera?

—Yo por mí no: al contrario, desearia que todos los hombres obrasen con rectitud; que anteponiendo á su egoismo la generosidad, labrasen la felicidad de los pueblos antes que la suya propia; pero como esto no sucede, como es imposible luchar cara á cara con las pasiones que se agitan en el mundo político, me he llegado á convencer de que el mejor medio de realizar los proyectos de usted es combatir, pero combatir con iguales armas. Solo así puede vencerse. Cuando brille la victoria, entonces es cuando se puede obrar con la lealtad, con la rectitud, con la grandeza de miras que á usted anima.

Don Cosme empezaba á escamarse.

—¿Y quiere usted decirme, le preguntó, por qué razon le inspiro tanto interés.

—Seré franco. Hay algun egoismo en mi modo de obrar.

—¿Y lo confiesa usted?

—¿Y por qué no? Don Cosme, seamos francos. Yo estoy enamorado de su sobrina de usted.

—¿Usted?

—Sí, señor. Usted dirá que que desde que la conozco apenas he tenido tiempo de darme cuenta del afecto que me ha inspirado. Será todo lo que usted quiera; pero ello es que desde que la he visto siento en mi alma un vivísimo deseo de hacer su felicidad; y como mi posicion es buena, como puedo ofrecerla, al mismo tiempo que mi cariño, un título ilustre y una fortuna que, unida á la suya, puede labrar su dicha, sin preámbulos, con la lealtad que me caracteriza, pido á usted su mano.

—¿Pero no sabe usted que la muchacha está muy próxima á casarse?

—Sí, lo sé: con un operario, con un hombre que no podria ofrecerla mas que el producto de un trabajo contínuo.

« Eso no puede ser y no debe ser. Ya que la suerte ha querido que sea sobrina de usted, es necesario que ocupe una posicion digna de la de su tio. Usted, que hasta ahora no se ha dado á conocer, ha podido muy bien conceder su mano á ese jóven; pero hoy que ya tiene usted celebridad justamente adquirida; hoy que está usted llamado á figurar entre los primeros hombres del país; hoy que va usted á influir en los destinos de su patria, y va usted á lanzar á la publicidad ideas salvadoras; en una palabra, hoy que usted á ponerse al frente del movimiento civilizador de España, no puede usted, no debe usted consentir que una jóven que es de su familia, que tiene su misma sangre que ha de alternar con usted, ocupe una posicion triste

«El buque mas poderoso de la Confederacion y que lo seria sin duda de todos los mares del mundo si no existiese el *Hércules* en los de Inglaterra, es el *Rey Guillermo*, una verdadera fortaleza flotante. Tiene cuatro cañones de á 600 y veintiocho de á 300, todos de puro acero, mientras que su blindaje es el mas denso usado hasta este dia: ocho pulgadas. Con esto, hablando á los que todo lo saben en las playas del Pacífico, lo hemos dicho tambien todo.

«Este buque fué construido en Inglaterra para el gobierno turco; mas como el sultan no tuviese con qué pagarlo, lo compró la Prusia, lo mismo que compró nuestros monitores, aunque por un principio diferente del turco, es decir, porque nosotros los habiamos pagado adelantados.

«Siguen en importancia los dos blindados jemelos, que llevan el nombre de un hijo y de un hermano del rey: el *Príncipe Guillermo* y el *Príncipe Cárlos*. Ambos son buques de primera clase, y el último ha sido construido en Tolon por el modelo de la fragata acorazada la *Couronne*, de la marina imperial de Francia.

«Entran despues en línea los dos monitores ex-chilenos y la cañonera *Príncipe Adalberto* (otro nombre de la familia real de Prusia) de la escuadra prusiana, y que como tal no monta sino dos grandes cañones Krupp, es decir, de acero bien templado.

«El personal de la flota incipiente del rey Guillermo, tomando por base del poder marítimo de la Prusia, que ántes de Bismark habia sido una potencia exclusivamente terrestre, constaba á fines del año último, de 4,888 plazas de almirante á paje. El comandante en gefe es el príncipe Adalberto, hermano menor, segun nos parece, del rey Guillermo, y el mismo que hace 25 ó 30 años hizo por el Brasil un viaje científico muy interesante. El príncipe Adalberto es un marino de profesion.»

—Leemos en el *Porvenir* del Callao:

«La actual guerra europea está produciendo un efecto desastroso en el comercio entre los Estados Unidos de América y la Alemania del Norte. Ya que la marina de guerra prusiana, apesar de hallarse todavía en la infancia, no es despreciable, es muy posible que se suspenda el comercio marítimo de la gran República con Francia, como ha sucedido ya con Prusia.

«Hoy actualmente en el solo puerto de Nueva York detenidos por temor de los cruceros franceses y esperando noticias de Europa, nueve vapores y veintisiete buques de vela norte-alemanes.

«Estos buques y su tráfico, [illegible] considerables [illegible] de Bremen, que [illegible] por término medio [illegible] toneladas, cuestan [illegible] pesos diarios, y los tres de la línea de Hamburgo [illegible] pesos, mientras que los veintisiete buques de vela [illegible].

«Segun la ley marítima internacional, los agentes de las compañías no pueden despedir las tripulaciones ni en Nueva York ni en ningun puerto extranjero; pero sí pueden enviarlas á sus respectivas naciones, pagándoles pasaje en otros buques. Sin embargo, como se espera que la guerra no será muy larga, es probable que se desvanezcan [illegible]. Entre tanto, el gasto continúa. Se habia anunciado este, si el Congreso de los Estados Unidos, [illegible] del Presidente Grant, [illegible] ántes de cerrar sus sesiones, [illegible] á las compañías [illegible] extranjeras.»

Sublevacion de chinos en el Perú.

El bárbaro tratamiento de que generalmente son objeto los colonos en el Perú, ha motivado un movimiento de que dan cuenta así *El Heraldo* de Lima:

«Cartas recibidas de Barranca nos suministran importantes noticias sobre la sublevacion de los chinos. Estos se han sublevado en las haciendas denominadas *Upaca*, *Gálpon*, *Pativilca*, *Araya* y *Arguay*. Se calcula en 1,000 el número de los sublevados. En Pativilca cometieron los mayores excesos saqueando todos los almacenes y encontrándose el del señor [illegible]. El Sr. D. Juan Arrieta se defendió con doce de los suyos en la Iglesia, matando como 25 chinos. Estos se encuentran en este pueblo y reunidos despues con los chinos de *Supe*, *Sayan* y *Huara* que son numerosos, extender sus depredaciones á toda la costa. Si hubiera fuego de parte de Barranca, su número habria excedido de 8000.

«Felizmente en este punto se reunieron 30 jóvenes resueltos que recibieron á los sublevados á balazos. Los chinos venian armados de rifles revolvers, sables, picas, lampas etc. á son de pitos y tambores. Las masas sublevadas, causándoles tal pavor, que se desbarataron precipitadamente, dejando como 150 muertos. De los defensores, no hubo desgracia por ser la puntería de los chinos muy desacertada.»

En las haciendas atacadas mataron los chinos 20 ó 30 personas.

La gran batalla de Sedan.

FAMOSA CORRESPONDENCIA DEL «TIMES».

Traduccion especial para «La Tribuna» de Buenos Aires

HORRIBLES DETALLES

Donchery, 3 de Setiembre.

Volví anoche muy tarde, despues de examinar el campo de batalla, lo que me habilitó para apreciar muchos detalles que, vistos desde la posicion ocupada por el príncipe heredero de Prusia, no eran fáciles de comprender.

El acontecimiento mas grande de los tiempos modernos, ha tenido lugar á la vista de las personas que presenciaron la batalla de Sedan.

Creo que el público inglés debe estar hastiado de los horrores del campo de batalla, y de las escenas que presentan los hospitales.

Habia mil y de corresponsales que describirán á Kraskeb—Forgers, á los sepultureros, á los heridos, los pilas de cadáveres, que es el espantoso reverso de la medalla, cuyo anverso blasonan los brillantes colores de la gloria y del triunfo.

No quiero detenerme á hablar de tópicos semejantes; pediré á sus lectores que se conviertan de que la vista humana jamás se fijó en objetos tan horrorosamente espantosos como los que se veian en los campos de batalla de Sedan.

Los caminos eran pisados de trapos colorados enrollados con sangre y sesos, prendidos con fragmentos de huesos, ofreciendo á la vista las formas mas estrañas.

Cuadrúmanos cuerpos humanos sin cabezas, piernas sin cuerpos, mostrando de ropas encarnadas y morteradas con polvo rojo y colorado, cadáveres destripados, en todas las direcciones y en todos los modos [illegible] cuerpos verdes [illegible], aplastados por la pólvora, en los abandonados [illegible] y bajo las ruedas [illegible] machacados como en mortero, objetos que sin ver muy aquí y allá en parte ajena, se presentaban á cada paso en muchas millas de extension, y si aun estuviesen en la imaginacion mas exaltada podria representarse la horrorosa de esta carnicería. Ninguna pluma podrá ser tan horrible.

Vi en varios parajes dos caballos enjaezados tendidos en tierra y muerto por el mismo fragmento.

En otras partes eran cuatro, cinco ó seis hombres y caballos, todos muertos por la esplosion de un proyectil en otra lugar vi tendidos en tierra ocho soldados franceses que debian haber sucumbido al estallido de una bomba en medio de una compañía, porque yacian los juntos formando círculo con los piés al centro [illegible] habia abierto á todos los [illegible] tan despedazado que se habian [illegible] á una distancia de cien varas de la redonda.

Los rostros de los muertos presentaban un singular y espantoso contraste. [illegible] los de los [illegible]. Se habia conservado así la postura en que recibieron [illegible] la muerte.

Otra circunstancia que me llamó mucho la atencion fué la expresion de la agonía que habia quedado impresa en los rostros. La muerte por la bayoneta era extremadamente dolorosa, y los que la sufrieron demuestran sus intensos padecimientos por las contorsiones de las facciones, por la boca y los ojos abiertos y por la lengua saltada.

Parecia que produce una muerte instantánea no causa tanto ni mucho dolor, y las facciones serenas y tranquilas se conservan á veces con una dulce sonrisa que jugaba en los labios. Pero en este campo de batalla, la espresion dominante de los rostros que no estaban mutilados, era la del terror y la agonía indescriptibles.

Debe haber habido un infierno de tortura en el radio de ese semicírculo en que se desvanecian [illegible] el campo desde todos los puntos con una verdadera lluvia de proyectiles, que lanzados por un enemigo oculto, iban sitiando, destrozando y reventándose en medio de grandes masas de soldados.

No se puede imaginar cosa alguna que prueba tanto el valor del hombre, como esta lucha casi sin gloria con la muerte.—Nada que enfureciera tanto á los soldados como el verse aniquilar sin la esperanza de vengarse.—Nada tan terrible para el fujitivo como ver volar á su alrededor á sus camaradas en mil pedazos.

Es una suerte que las esposas, las madres y las cariñosas hermanas no hayan presenciado el espectáculo que ofrecian á la vista sus queridos parientes, y es una suerte que la Francia no tenga mas que las madres y las hermanas para lamentar á los muertos.

No sé si los prusianos enterraron á sus muertos la misma noche de la batalla, pero sí sé que sus pérdidas fueron muy pocas, si esto han de estimarse por el número de cadáveres que habia en el campo de batalla.

Los soldados saben muy bien cuan engañosa es la apariencia de un campo visto desde una altura y, descrita la batalla que envolvió en su torbellino un rádio de quince millas formando centro nuestro campamento, habia en valles y colinas tiroteos que parecian inútiles pero que una vez tomadas las posiciones se explicaban perfectamente.

Mis lectores tienen que dispensarme el frecuente uso que hago del pronombre personal, pero me veo obligado á decir en el combate tal cual lo presencié, y aun ahora me falta un mapa, que no he podido obtener apesar de todas mis diligencias.

Cuando supe, hallándome en la noche anterior, que el príncipe heredero partía con su escolta para Donchery, en carruajes, y que habia adelantado sus caballos con el fin de recorrer el campo de batalla, me puse en marcha un poco antes de las ocho desde mis cuarteles en «Arbre Venis de Chemery», (quisiera que viesen ese árbol verde.)

No hay esperanza de rivalizar en celeridad con el príncipe real que tienen á su disposicion tantos caballos y carruajes. Partí en compañía de dos amigos con el objeto de recorrer el campo de batalla desde la izquierda hasta la derecha.

El uno no habia presenciado la batalla, el otro era un caballero que no habia tenido la ventaja que yo, de recorrer el dia del combate todo el frente á uno y otro lado del Meuse, desde los Bávaros sobre la derecha, hasta los cuerpos generales del príncipe heredero en Donchery sobre la izquierda.

Sabiendo que los franceses habian capitulado, y que el emperador se habia entregado prisionero, me sorprendió ver en marcha densas columnas del ejército aleman en direccion á las alturas que dominan el Meuse y de ver tomar el mismo camino á la reserva, compuesta de los Bávaros y del 6° cuerpo.

Sucedia, sin embargo, que el general Wimpffen, al saber anoche los términos de la capitulacion, declaró que preferia morir que firmarla. No podia creer que su situacion era tan desesperada. Se le intimó que si preferia la destruccion del ejército, él seria el responsable; pero, para probarle que la destruccion era inevitable, se le mostraron planos indicando la posicion y la fuerza del ejército aleman y de sus baterías, de lo que resultaba que el ejército francés debia ser tomado sin remedio, y que si hasta las doce del dia no se firmaba la capitulacion, se iniciaria el ataque sobre Sedan.

La situacion del general Wimpffen era deplorable, á punto de que sus valientes enemigos lo compadecian en extremo. Habia llegado solamente dos dias antes de la Argelia. Habia recibido el mando del ejército ya derrotado.

El mariscal Mac-Mahon herido en la espalda y en la cadera, tuvo que retirarse á pesar suyo y Wimpffen se vió en el caso de tomar el mando del ejército, no sabiendo los planes del mariscal, ni aun la disposicion de las tropas en las llanuras de Sedan, sino por conducto ajeno. ¡Y ahora, decia, mi nombre pasará á la posteridad vinculado á un humillante capitulacion! Y ahora que no quedará ni sombra de duda sobre que los vencedores tenian [illegible] ostentacion de fuerzas de manera que cuando yo llegué á las alturas de Doncherry, los valles estaban cubiertos de grandes masas del ejército prusiano.

Las tropas de Wurtemberg acababan de llegar de Mezieres, y los Bávaros estaban sobre la derecha del segundo ejército. Las alturas estaban cubiertas de tropas, y se veian las baterías como racimos por todas partes.

El dia no era brillante, pero la atmósfera estaba despejada, permitiendo con mucha facilidad de las posiciones francesas.

El Meuse da tantas y tan caprichosas vueltas, que nadie imaginaria que el rio en algunos lugares, atraviesa en línea recta campos que asemejan praderas ondulosas; lo que explica porqué el promontorio semicircular sobre la aldea de Floing, en que tuvieron lugar cargas de caballería y muchos otros interesantes episodios de la guerra, se aproxima al promontorio sobre Donchery, aunque el camino de uno á otro punto debe formar una vuelta de seis á siete millas, siguiendo las orillas del rio, por un camino que no puede verse desde el promontorio.

Al norte de Floing se destaca un morro ó colina cubierta con un bosque de pinos en la cima. En uno y otro lado de este bosque se colocaron las baterías prusianas, que tanto estrago hicieron en las filas de los defensores del campo atrincherado de Floing.

Esta colina que á la distancia de tres cuartos de milla, de la cuchilla que domina á Floing, arriba de la cual estaban atrincherados los franceses. Su defensa consistia en un parapeto que seguia la forma natural de la cuesta, con una serie de bastiones separados y colocados en la parte de adentro.

Habrá que hacer aquí la repeticion de la antigua historia de Chalons. Los generales deben estudiar el tiempo. Quizá las fuerzas de Mac-Mahon no eran suficientes para ocupar el morro. En tal caso su posicion al noroeste era muy débil; pero valia la pena de hacer grandes esfuerzos para asegurar esta posicion. De todas maneras, debian haberla ocupado con una poderosa fuerza de artillería, con el fin de sostener á los prusianos é impedir que la tomaran. Pero la mañana era nebulosa. El tiempo y dos gruesos batallones estaban á favor de los prusianos. El pasaje del Meuse al Sud de Donchery se efectuó en dos pontones, sin ser advertido por el enemigo.

Las fuerzas de que el mariscal Mac-Mahon disponía consistian del 1.°, 5.°, 7.° y 12.° cuerpos de ejército, y una parte del 6.°, formando, segun se calcula, un total de 110,000 hombres, con 160 piezas de artillería; pero no tengo datos ciertos sobre su fuerza de una y otra clase, ni se podrá saber hasta algunos dias mas.

Es casi ridículo suponer que Mac-Mahon, teniendo inmediatamente á su frente un enorme ejército con un rio de por medio, no hubiese vigilado cuidadosamente sobre la menor indicacion de parte de este para tasarlo, no tratara de repelerle el pasage y derrotarlo; pero los prusianos creen que el mariscal ignoraba la existencia de los pontones, y que su aparicion fue casi una sorpresa.

Esta guerra es una serie de sorpresas desde el principio hasta el fin.

Dicen los prisioneros que se creía que podian resistir cinco semanas dentro de sus trincheras. Las baterías del 5.° y del 11.° cuerpos del ejército aleman barrieron su contenido.

El terreno entre las llanuras de Floing y el Meuse es muy pendiente cuya piedra [illegible] estaba al Norte, estando cruzado de profundos barrancos que corren de Norte á Sud.

Al borde de uno de estos barrancos están situadas las aldeas la Chapelle, Illy y Givonne, cuya situacion, al aproximarse á Sedan, viene á formar casi un semicírculo.

La topografía del país es difícil de comprenderse, á causa de las montes que cubren la cima de las cuchillas y las secciones formadas por los barrancos. La misma Sedan oculta la vista de una gran parte del campo de batalla. A la derecha y en direccion á Bazeilles y al camino seguido por el príncipe de Sajonia, los montes son tan numerosos y continuos, que aparecen una gran selva.

Cualquiera que tenga un buen mapa, (el de Reyman), puede formarse una idea de la posicion y de la naturaleza del terreno en la parte comprendida entre Cazal y Floing y entre Givonne y Bazeilles, y puede notar la interrupcion del terreno por los dos arroyuelos que desaguan al Este de Sedan.

Habian avanzadas en las aldeas cercanas á Monzon; pero el terreno ocupado por los franceses, estaba situado, por lo general dentro de esta línea semicircular.

El ejército del príncipe heredero de Sajonia, que consistia de tres cuerpos y de las guardias prusianas, se adelantó por el costado del Este, y tuvo que medir se con el grueso del ejército francés.

Se vió por un momento espuesto á un ataque ofensivo, y tuvo que atacar posiciones bárbaramente defendidas, mientras que guardaban los parques.

Una division de este ejército no tomó parte alguna en el combate, pero sufrieron grandes pérdidas. (El batallon «Augusta» del regimiento de las guardias de la Reina, perdió 28 oficiales y quinientos soldados.)

Los bávaros atacaron á Bazeilles y las fortificaciones de Sedan.

Del ejército del príncipe heredero situado al Oeste, no tomaron parte en el ataque mas que el 5.° y el 11.° cuerpos, y un aun estos emplearon sus divisiones.

Las tropas de Wurtemberg, situadas al Este, estaban en observacion sobre Mezieres y Donchery, y defendian los puertos.

El 6.° cuerpo de ejército formaba la reserva.

El número total del ejército de operaciones y el de reserva consistia por lo menos de 170,000 hombres; y siendo 90,000 el número de los prisioneros, resulta una pérdida de 20,000 entre muertos y heridos.

La desigualdad numérica de fuerzas estaba mas que compensada por las posiciones que defendian los franceses, mientras estas no fueron atacadas, pero al mismo tiempo que lejanas fueran á sus líneas, se efectuaron una concentracion de los fuegos que, desde la línea semicircular, los cercaba por el Este, Oeste y Norte, de las que los colocaba en una situacion desesperante.

Entonces no les quedó otra salvacion que romper el cerco y rechazar una u otro ejército, ó hicieron grandes esfuerzos para rechazar al príncipe de Sajonia, pero el mundo ya sabe con que éxito.

La artillería prusiana era tan superior en número como en alcance; en efecto si el mariscal Mac-Mahon hubiera querido y podido hacerlo, debió haber evitado un encuentro con una fuerza tan superior.

Pero segun sus pasos de los que los hombres llaman el destino. El gran drama se presentaba en esos dos cabezas, era irresistible, humanamente hablando.

El Emperador y su ejército fueron cazados, corridos cercados, obligados á dar su espada y abrumados en tremenda ruina, de que los hombres hablarán y leerán mientras exista la historia.

Partí [illegible] á recorrer el teatro de este drama. Descendiendo las escarpadas cimas de la colina en que estaba colocado el Príncipe heredero sobre Donchery, (un escarpadas que los caballos tienen que dar una gran vuelta), llegué á un callejon que conducia al camino principal y á los puentes del puerto sobre los brazos del Meuse.

Al otro lado del pueblo presencié una escena extraordinaria. En los espaciosos campos, cerca de la estacion del ferro-carril habia un cuerpo de prisioneros franceses, sanos, custodiados por una division de tropas de Wurtemberg. Eran como dos mil, pertenecientes á diferentes regimientos de las tres armas: parecian estar pastoras en disposicion de recibir sus raciones, y los oficiales apuntaban sus nombres y cantaban sus números. Formaban uno con otro, un lindísimo cuerpo de hombres. Muchos eran muy jóvenes, no pasando de muchachos; pero aun en su abatimiento despues de una noche fria y de una jornada terrible, tenian, no diré un continente marcial, sino el aspecto militar que caracteriza su raza, formando un singular contraste con el aire pesado y rústico de los hombres que los custodiaban.

Se veian en aquellas filas turcos, zuavos, lanceros, *chasseurs d'Afrique*, húsares, coraceros, artilleros, cazadores y soldados de línea; muchos de ellos estaban recostados, otros profundamente dormidos—¡Sean felices en su sueño estos pobres desgraciados!—casi todos conservaban sus sobretodos y capotes militares; pero la triste multitud presentaba el aspecto de un jardin de flores, debido á la variedad de kepies, turbantes y shakos.

Mas allá se veia un gran bolin hecho por el ejército prusiano, á saber: un cuadrilátero lleno de un ejército desarmado, ó un número de soldados igual al que la reina de Inglaterra pasa en revista algunas veces en Aldershot. No bajaban de 12,000 soldados. Nunca en mi vida habia presenciado un espectáculo semejante. Parecia que hubieran batallones enteros de un mismo regimiento, hasta el número de quinientos y seiscientos.

Un estranjero hará muy mal hablar con los prisioneros de guerra, sin tener licencia de hacerlo. Los centinelas son muy celosos en estos casos, de suerte que nada puede averiguar de ellos. Los soldados estaban quietos y apáticos. No se oian murmullos ni otras señales que indicasen impaciencia.

Por aquí, acá y allá, como las orejas descarriadas que tratan de reunirse al rebaño, iban los soldados de dos en dos como impulsados por el espíritu del cuerpo; estaban enteramente libres, pero los vencedores sabian que no habia suficientemente sentados para no desaprovechar la única oportunidad de curarse y alimentarse. Todo el camino estaba lleno de muertos y heridos, carruajes, ya prusianos, ya franceses, ya prusianos y un franceses juntos, en sus ambos despedazados, ó las piernas mutiladas ó los rostros horriblemente desfigurados.

Me dirigí á Floing con el fin de empezar mi exámen del campo de batalla. El camino estaba lleno de regimientos y carros de municiones, y con asombro mio observé que daban una vuelta de cinco ó seis millas, siguiendo la orilla del rio en direccion á la aldea ó pequeño pueblo, cuya torre parece tan cercana de la colina que ocupaba el príncipe.

A distancia como de una milla de la aldea tropecé en un camino con caballos muertos, entonces recordé la polvareda, el tiroteo de la infantería prusiana y el salvaje confusion de lo que yo creía era un tropel de caballos desbocados. Yo era en efecto; pero aquí pues, se caia hasta que ahí mas adelante — coraceros y lanceros que, ó habian tratado de abrirse paso al través de las tropas prusianas, ó que habian perecido en su persecucion.

Siento decir que los pliegos que envié desde el campo de batalla contenian mis apuntes de las horas en que tuvieron lugar las circunstancias que observé, puesto que ahora no los puedo recordar.

Los campos y los caminos en las cercanías de Floing estaban sembrados de corazas, y de aquí allí, entre los nabos y las papas que los prusianos recojian, habian muchos muertos, todos franceses. Pero se veian tambien acá y allá picket-hauben y fusiles de aguja, y un sin número de mochilas de cuero de vaca.

Despues de un viage muy fatigoso, atravesando inutilmente mucha estension de terreno, llegué á la aldea que está situada inmediatamente al pié de la llanura.

La entrada á la aldea por la parte del Sud, se hace por una callejuela escarpada y escabrosa, que dá vueltas en direccion al norte. Los costados están cercados con pircas de piedra y desmontados como para hacer plantaciones de viñas y vejetales, dejando un espacio para la construccion de una habitacion.

Floing estaba lleno de heridos.

La bandera blanca con la cruz roja flotaba en todas direcciones; pero no se necesitaba de esto para decir que allí se encontraban víctimas, porque todas las puertas y ventanas estaban llenas de rostros macilentos y de miembros vendados.

La aldea estaba casi intransitable á causa de confusos montones de armas, chassepots, fusiles de aguja, yelmos, espadas, sables, correajes, bayonetas, mochilas, latas, libretas y otros documentos regimentales—Aquí y allí carros de la proveeduría y del parque, cosas que habian costado mucho á los pobres franceses, y por las cuales recibieron una muy estéril recompensa.

Apresuré mi caballo en la cuesta arriba; el animal bufaba espantado de los caballos que perecieron en la fatal carga.

Algunos prusianos yacian en el pequeño cementerio, cubiertos de yerba y de guirnaldas de flores, esperando que vinieran los sepultureros; cruces toscamente labradas señalaban los parajes donde estos habian hecho su trabajo; adelante unos cien pasos, y se me presentó á la vista un bastion; sobre las cuchillas y dentro de las líneas, se veian hileras de franceses. El terreno estaba acribillado en todas direcciones y quemado por las bombas. Los fragmentos y los surcos indicaban como habian encontrado su muerte los soldados franceses.

Muchos fueron enterrados desmoronando las murallas sobre ellos.

Es altamente probable que hubo allí muchos hombres que habian cavado su propia tumba, cantando y riendo hasta el último momento.

Habiendo sido completamente destruidos estos hombres por las baterías del Morro, les fué imposible contener el empuje de la infantería prusiana en su marcha sobre la aldea y sobre las pendientes.

El terreno de la cima estaba en parte sembrado de nabos, zanahorias y papas, que los prusianos estaban recogiendo; y la llanura estaba cubierta de sepulturas, médicos y curiosos.

Los muertos estaban por lo general descalzos, sus medias y botas habian sido robadas, sus casacas despedazadas, y sus bolsillos saqueados por cuadrillas de ladrones.

A las doce, mientras estaba todavía en la llanura, se presentó una compañía de gendarmes, que se apoderó de los curiosos y los obligó á enterrar á los muertos.

Una línea irregular de caballos muertos, formando un ángulo recto con la línea del bastion, indicaba la posicion de las baterías francesas que hicieron un largo y valiente, pero inútil esfuerzo, para contener el mortífero fuego de la artillería prusiana que desde la cuchilla opuesta los enfilaba y los barria de un estremo á otro, al mismo tiempo que los hacian pedazos las baterías colocadas en el morro.

Soldados del 32 francés y del 83 prusiano, yacian juntos con los regimientos 57 y 89 franceses.

Algunos prusianos esparcidos por el suelo indicaban el parage de la primera y triunfante carga. Mas delante, en direccion al rio, habia pruebas de la terrible revancha. ¡Cuantos montones de caballos grises y blancos! Allí se hallaban los infelices guetes en el mismo lugar en que cayeron—Chasseurs d'Afrique con sus trajes celestes; hombres con kepies colorados marcados por el rojo, con bandas azules y picos forrados de verde; creo que estos eran húsares y soldados con trajes celestes y vivos blancos; el desgraciado regimiento núm. 4 de lanceros, y el 8.° de lanceros que no fueron aforrados, que momentos antes formaban parte de la valiente brigada que habia opuesto la lanza á los fusiles de aguja.

Entre estos cadáveres que no eran muy numerosos, pero que estaban desparramados por toda la llanura, se encontraban, soldados del regimiento 6.° de artillería. A su lado habia una especie de terraplen toscamente construido con sus trincheras para mantenerse en su camino y tal vez solo despues [illegible] la cubierto con numerosos paquetes de cartuchos quemados.

Se podia tratar la direccion de las dos cargas y la misma formacion de las compañías prusianas que las resistió; y luego la direccion de la caballería en su desbande, tratando en vano de rehacerse y escapar.

En este campo de batalla se veian aquí y allí heridos que se revolvian inquietamente entre sus mantas, esperando la llegada de las literas y ambulancias.

Los médicos prusianos y franceses recorrian juntos el campo de batalla.

En el momento de escribir la presente, tengo el profundo sentimiento de anunciarles la muerte de un colega y corresponsal del *Times*. El Teniente-Coronel Pemberton ha sido muerto al lado del Príncipe de Sajonia.

Pero debo continuar mi narracion.

Abandonemos el teatro de las cargas de caballería. Nunca puedo olvidar el preludio.

Cuando vi á los franceses retirarse el 1.° de la trinchera avanzada que habian ocupado y á lo que yo veo ahora era otro bastion, en donde fueron otra vez enfilados por las baterías de la cuchilla esterior y maguillados y pulverizados por los cañones del morro, no sabia cuanto habian sufrido y no podia comprender porqué se retiraban.

Los prusianos que venian de Floing me eran invisibles. Nunca puedo olvidar la especie de angustia con que presencié levantar sus cabezas en busca del enemigo, á los que primero se asomaron sobre la llanura, mientras les esperaban ocultas á su vista densas columnas azules de franceses con una brigada de caballería á su flanco.

No sabia que Floing estaba lleno de columnas en marcha.

Grupos sueltos de cazadores cubrian toda la llanura, como otros tantos rebaños de ovejas. Los soldados mas avanzados se ocupaban en hacer fuego, dirijiendo sus punterías á las cabezas de los franceses que se asomaban sobre la trinchera. De esto dimanó que los franceses hicieran una descarga que no dejó de voltear algunos y de hacer vacilar á otros, pero sus camaradas venian subiendo por la retaguardia, cuando el primer escuadron de caballería se lanzó cuesta arriba en buen órden.

Era una carga muy brillante. Los prusianos fueron tomados in fraganti delito. Los que estaban mas cercanos á la cumbre, se escaparon trasbordando la cuchilla; los que mas habian avanzado no pudieron librarse por mas esfuerzos que hicieron. Era imposible contener la impetuosidad de la caballería.

Hombres y caballos se precipitaron en manos de los prusianos ocultos en los jardines, mientras la caballería de la izquierda que venia abajo de la callejuela, envuelta en una nube de polvo, fué casi exterminada por la infantería de la aldea.

Hubo tambien un verdadero encuentro de las dos caballerías, que tuvo lugar en los valles, segun creo, pero no podia decir á qué hora; los coraceros que trataban de abrirse camino debieron sucumbir; sucedió que una carga de dos escuadrones prusianos, no dió el resultado que esperaba. La hazaña de estos desgraciados soldados despejó solo por un momento la llanura. Algunos minutos despues aparecieron de nuevo los prusianos, pasando por sobre los cadáveres de sus camaradas acuchillados, y conociendo, por lo mismo, el peligro de su tentativa.

Avanzaban en buen órden, pero siempre escaramuceando, y mantenian en su marcha la figura de un grande y negro paralelógramo.

Cuando los guerrilleros llegaron á la cuchilla, rompieron el fuego, pero los franceses que estaban en la segunda línea de trincheras, pronto los rechazaron una tremenda descarga de fusilería. Los franceses estaban en su persecucion haciendo un nutrido fuego.

Al mismo tiempo se ejecutó contra las tropas prusianas una espléndida carga, obligando á los cazadores á replegarse á lo que á mí me parecia un grande y negro paralelógramo. No se formó cuadro. Algunos prusianos que huian, quedaron muertos, fueron acuchillados. La caballería admirablemente dirijida se precipitó en buen órden recta envuelto en una nube de polvo, pero cuando llegaron á cien varas de los prusianos, estalló en el frente y el flanco de la columna negra, una descarga simultánea que lo envolvió todo en humo. Eran escasos soldados los que tiraban el gatillo. Fueron derribados á un tiempo hombres y caballos, destruyendo completamente el órden de ataque.

No quedaban al frente de esa mortífera infantería, sino un monton de caballos blancos y grises—un hacinamiento de muertos y moribundos, y hombres desmontados y soldados en dispersion que se veian caer á cada instante. No podia darse un desvanecimiento mas completo de esa pompa y lujo con que se habia iniciado el ataque.

Todavía me esperaba otra escena semejante. Apenas podia sostener mi vista en el anteojo para observar el segundo y último cuerpo de caballería que tambien se componia de cazadores y húsares, se precipitaba como un rayo sobre la llanura.

No eran estos tan audaces como los que montaban en caballos blancos, que muchos de ellos cayeron ensartándose en las puntas de las bayonetas. Los caballos de estos al subir á la planicie cubierta de cadáveres, se desviaron quebrantando su línea, pero los gefes de escuadrones se lanzaron como flechas á la muerte. Una vez mas los torbellinos de humo se levantaron del frente prusiano, y por la retaguardia, por la derecha y la izquierda se veian huir desparramados los pocos restos de esa espléndida caballería. El ensangrentado campo estaba salpicado de manchas de muchos colores; y pisoteando los restos de esa masa de hombres y caballos, los prusianos avanzaban rápidamente y recibian grandes refuerzos por la retaguardia, por la izquierda y por la derecha; marchaban en paso firme sobre la trinchera interior, empeñándose en una feroz lucha con la infantería francesa, que mantuvo largo tiempo un fuego nutrido contra los prusianos, los que tambien contestaban con descargas no interrumpidas.

Las fuerzas francesas en este punto me parecieron numéricamente muy superiores. Pero habian perdido el entusiasmo, y el que les quedaba, se disipó muy pronto con el avance de una batería prusiana, que se colocó á gran galope sobre el flanco derecho de su infantería, rompiendo instantáneamente un fuego rapidísimo, que no pudieron resistir por no tener cañones.

Los franceses abandonaron la trinchera y se replegaron sobre un monte, dejando el camino cubierto con sus muertos, pero haciendo buenas descargas en retirada.

Pocos momentos despues, los batallones del cuerpo 11.° cubrieron la planicie y pusieron fin á la lucha, pero esto no duró mas de un minuto; porque apareció por los flancos del bosque una línea de infantería francesa. El fuego graneado volvió á comenzar; era evidente que los prusianos estaban resueltos á mantener su posicion. Solo contuvieron su avance por un momento, para dar lugar al fuego de su artillería, que apoyaba sus columnas con descargas no interrumpidas.

La planicie sobre Floing fué tomada á la hora que he mencionado en mi carta anterior.

Un feroz ataque que hicieron los franceses despues de su retirada á las selvas, no hizo mas que aumentar sus pérdidas.

El ejército del príncipe heredero, á pesar del éxito que tuvo la caballería al iniciarse el ataque, habia ganado á las 3 la llave de la derecha francesa, con muy pocas pérdidas comparativamente.

Me asombró el escuchar una voz inglesa en el momento en que iba á dejar esta parte de la posicion. El que me dirijia la palabra era Mr. Winterbotham, miembro de la Cámara de los Comunes; llevaba la divisa Johannete; estaba muy interesado por que veia por primera vez un campo de batalla. Estaba lleno de entusiasmo, pero creo que no pudo hacer mucho para auxiliar á los heridos.

Me ponía en marcha para Sedan, cuando un oficial de la escolta me informó de que la aproximacion á la ciudad era muy peligrosa, porque los turcos, que siempre han de tener la culpa, hacian fuego sobre los oficiales.

Fué me, pues, necesario dar una vuelta é internarme otra vez en el campo prusiano; pero la desviacion me llevó inmediatamente al teatro de otros combates, y á la cuchilla que corre en direccion de St. Mengel, en donde se dice que tuvo lugar una carga de coraceros franceses, aunque no encontré vestigios de ella.

La soldada francés, uno de tantos que andaban dispersos, me dió la direccion de Bazeilles, y á la distancia de 300 yardas, los centinelas franceses se paseaban sobre los verdes terraplenes, pero no hacian fuego.

El capitan Von Girl, me aseguró que estos centinelas habian herido á un hijo del general Freyberg, y hecho fuego repetidas veces sobre los prusianos: otros ratificaron esta noticia, añadiendo que habian muerto y herido algunos prisioneros franceses.

El terreno que atravesaba [illegible] direccion á Givone ofrecia una vista del Bois du dos du Loup, y del Bois de Franchevile, parte de la gran Foret de Sedan, por el cual el príncipe prusiano tuvo que abrirse camino á viva fuerza.

Por todas partes habia vestigios del terrible fuego cruzado de artillería, que hizo desesperada la resistencia de los franceses antes de terminar el dia.

Cerca de una ambulancia al sud de La Chapelle habia un gran número de cadáveres franceses; mas adelante encontré los restos de un carro de municiones, á cuyo alrededor era tan grande el número de muertos, que esto me esplicó el obstinado fuego que hizo un cuerpo de infantería francesa, el cual cortado por la rápida aproximacion del 11.° cuerpo por un lado y del 5.° cuerpo por el otro, no tuvo otro recurso que sucumbir combatiendo.

Entre el punto referido y el en que la derecha del ejército del príncipe de Sajonia rechazó á los franceses ocupando la planicie, hay solo la distancia de un buen tiro de fusil; por este punto algunos miles de franceses se internaron en Bélgica á viva fuerza, pero una fuerte columna que tambien hizo un vigoroso esfuerzo por forzarlo, fué despedazada por el fuego de la artillería, sufriendo tremendas pérdidas en su retirada por la colina, en donde se espusieron tambien á un mortífero fuego de mosquetería.

Las tropas del segundo ejército estaban muy fuertes en este punto.

Una compañía de infantería nos detuvo de la manera mas cortés, para revisar nuestros pasaportes, pero entonces, como en otras ocasiones durante el dia, insistieron en que mis compañeros y yo éramos «Franceses», aun que un francés no lo hubiera admitido, si nos hubiese oido hablar.

(Concluirá)

La escuadra francesa en el Báltico

Para demostrar la poca probabilidad de que la escuadra francesa pueda hacer daño á Prusia en el Báltico, dice un periódico:

«Entretanto en el Báltico para dirigirse á las costas del Schleswig-Holstein, del Mecklemburgo y de la antigua Prusia, se encuentran sus tres afluentes, el Oder, el Vístula y el Niemen. Kiel, Stralsund, Stettin, Dantzig y Kœnigsberg, son los puertos principales, cuyas ciudades, situadas en el interior, sobre los golfos, rios ó canales marítimos, pueden ponerse fácilmente al abrigo de los ataques de cualquiera escuadra.

Kiel es un puerto cómodo y seguro; único del litoral que no se obstruye en invierno; está situado en un golfo de 15 kilómetros de largo por tres de ancho, y circuido de fortificaciones de primer órden.

Stralsund se halla sobre el estrecho de Guellen, que separa la ciudad de la isla de Rugen, y cuyo estrecho ó canal mide tres kilómetros de largo. Stralsund es buen puerto, pero relativamente pequeño y cercado de bajos. A su entrada está la isla de Auholhom, cubierta de fortificaciones.

Stettin, sobre el Oder, á 50 kilómetros de mar, está perfectamente defendido por tres fuertes, y solo pueden llegar á él buques de poco calado.

Dantzig se halla sobre la ribera izquierda del Vístula, á 10 kilómetros de su embocadura, y tiene, entre otras obras de defensa, una magnífica ciudadela. Es la primera ciudad comercial de la monarquía prusiana.

El puerto, formado por la misma embocadura del Vístula, está rodeado de fuertes, y tiene dos faros alumbrados con gas. Los buques de gran calado no llegan mas que hasta el golfo de Dantzig, cuya rada está al abrigo de los vientos del Norte. En 1807 Dantzig fué tomada por los franceses, y se recobró en 1813 por los aliados (Austria, Prusia y Rusia), despues de un sitio de nueve meses.

Kœnigsberg, sobre Pregel, á seis kilómetros de su embocadura en el golfo Frische-Haff, está rodeado de una muralla de tres leguas.

Estas ciudades, por la situacion que ocupan en el interior y por estar sobre golfos ó canales estrechos, hoy son casi inaccesibles á los tiros de la escuadra francesa. Así, pues, una espedicion al Báltico solo dará resultados negativos, al menos que no tenga por objeto llevar tropas de desembarco para hacer una incursion en el Norte de la Alemania.

VARIEDADES

La mujer en los campos de batalla.

Se refiere que una bala de cañon se llevó las dos piernas á una hermana de la Caridad, en el momento en que esta acababa de curar á un soldado. Narran periódicos del Este algunos pormenores á este sencillo pero admirable hecho.

Lo que vamos á contar sucedió en Reichshoffen. Una religiosa jóven seguía á las tropas francesas que se hallaban en retirada. De repente se detuvo. Acababa de caer un soldado, y ella oyó un grito. No tarda esa religiosa en estar al lado del herido á quien cuida y consuela.

Despues de concluir su santa tarea, se acerca el dedo á la frente para hacer la señal de la cruz, y en aquel instante llega una bala de cañon que le lleva ambas piernas. La pobre hermana cae moribunda sobre el herido.

¿Cómo se llama? ¿quien es capaz de saberlo? Carece de nombre: es una hermana de la Caridad.

Estas intrépidas jóvenes son por lo comun hijas del pueblo, pobres que cuidan y consuelan á pobres; pero muchas veces son tambien jóvenes de alto rango que renuncian á las blondas y á los encajes para vestir sayal y que truecan sus joyas por negros rosarios y Crucifijo de cobre.

Pierden su sangre y hasta su nombre, y no son mas que hermanas de la Caridad, esto es, las mas nobles y elevadas mujeres en el órden social y la mas tierna espresion del cristianismo.

La hermana de la Caridad es la Providencia de todos los que sufren. Apenas oye un grito de dolor se levanta heróica, llena de abnegacion y serena siempre y acude en auxilio del huérfano abandonado, de la viuda desamparada, del soldado cubierto de heridas y de sangre.

Y en los campos de batalla, en medio de los heridos y de los moribundos, la agonía es para ella un drama que se reproduce á cada cañonazo que se oye; ella pierde á un hijo en cada soldado que espira á su lado, y ruega en voz baja por todos los que dejan de existir.

La hermana de la Caridad se halla en todas partes á donde su abnegacion la llama, en todas partes donde hay cuidados que prodigar y peligros que desafiar: se halla en el hospital, donde con frecuencia muere víctima de la enfermedad de los soldados á quienes quiere salvar; en las cárceles, en las cuales va de uno á otro preso llevando á todos un consuelo, un consejo ó una sonrisa; en los campos de batalla, donde, á pesar de las tremendas lluvias de los aliados en sus escudos para defenderse que su abnegacion; y angel custodio de los combatientes, les sigue á donde quiera que van hasta el pié del mortífero cañon, para curar sus heridas y cerrar los ojos de los que sucumben. Y postrada de rodillas al lado del moribundo, aparece á los anublados ojos de este como el último consuelo de la tierra y como una especie de primera vision del cielo.

Y no obstante, yo he oido calificar la abnegacion de la hermana de la Caridad con estas estúpidas é impías palabras: «Ese es su oficio.»

¡Sí! un oficio! Oficio será el dia en que la humanidad decrete que la abnegacion es un cargo y el heroismo un empleo.

¡Ah! si alguno dia la desgracia se sepulta en el lecho de un hospital y os derriba herido en el campo de batalla, entonces conocereis si los desvelos de las hijas de San Vicente de Paul no son mas que un oficio.

Su vida abunda en rasgos sublimes y gloriosos. ¿Quién no conoce á sor Marte, á sor Rosalía, á sor Antonieta y á sus dignas émulas? ¿Quién no conoce á sor Margarita que, sintiéndose demasiado débil para curar á los heridos que la rodeaban, les hizo acercar á su lecho y los curó hasta el momento de exhalar el último suspiro?

Mas, ¿á qué hablar de la abnegacion de esas mujeres, que son la abnegacion misma?

Virtud sin nombre, heroina, cuyos hechos no celebra poeta alguno; santa, cuya vida nadie relata; la hermana de la Caridad vive y muere olvidada en un lecho de hospital, si es que no perece en medio de los soldados ó en el desierto. Ella pertenece á todos los países, á todos los desgraciados. Serena y resignada, parte con el crucifijo en la mano lo mismo á la Sajonia que á la China, lo mismo á Crimea que á Italia, que á las márgenes del Rhin; su blanco tocado desafía igualmente el viento del Norte y el sol de las regiones asiáticas. La hermana de la Caridad tiene por patria el mundo y por familia la humanidad.

El heróico comportamiento de la hermana de Reichshoffen despierta en nuestra mente un tierno recuerdo.

Terminada la guerra de Crimea, me dirijí yo de Basilea á Estrasburgo, y en Colmar el wagon en que yo iba estaba materialmente lleno de religiosas, entre las cuales habia una que era la mas jóven y la mas linda de todas, la cual tomó asiento al lado de la superiora con los ojos bajos y las mejillas encendidas.

Es probablemente, dije para mí, una novicia á quien debe conducirse á un convento, y á fé mia que está bien guardada.

Apenas hube hecho esta reflexion, la en mi concepto novicia, volvióse negligentemente del lado en que me hallaba, y entonces ví brillar en su pecho junto al Crucifijo de cobre, la cruz de la Legion de Honor. Al mismo tiempo observé otra cosa, y es que á esa jóven religiosa le faltaba un brazo. Este defecto y esa cruz conmovieron de un modo inesplicable mi pecho y me llenaron de tierna admiracion.

Yo habia oido hablar del heróico comportamiento de las hermanas de la Caridad en el campo de batalla de Alma y de Inkerman, así que pocos esfuerzos me costó adivinar que esa jóven religiosa se habia distinguido por algun rasgo de abnegacion y de valor. La falta de su brazo y la brillante cruz que ostentaba, me lo esplicaban todo.

—¿Habeis estado en Crimea, hermana? pregunté respetuosamente y quitándose el sombrero un anciano que viajaba con nosotros.

—Sí, señor, respondió la jóven religiosa, bajando cada vez mas los ojos.

Ese caballero anciano era curioso, por lo visto; hizo mil preguntas, pero con tal urbanidad y con tanta finura, que en breve se generalizó é hízose familiar la conversacion.

La jóven novicia, quiero decir, la hermana, nos contó este episodio:

—Acababa, dijo, de darse la batalla de Alma. No lejos de mí y al pié de un árbol, oí un suspiro, un gran suspiro, y luego por encima de yerbas muy crecidas vi una mano que me llamaba. Corro allí, y me encuentro con un oficial ruso que se estaba muriendo. Quise curar sus heridas, pero él con triste sonrisa, dióme á entender que era inútil.

Entonces acerqué á sus lábios mi Crucifijo, que el infeliz apartó suavemente, y continuando en secreto, se, besó!.....

—¿Qué es lo que besó? preguntó el caballero anciano.

—Mi mano, añadió la jóven religiosa, dejando caer el velo sobre su rostro. *(Le Gaulois).*

GACETILLA

Transformacion—La proclamacion de la República en Francia ha obligado al Consulado en esta capital á transformar el escudo que llamaremos imperial, aun cuando el tiempo habia borrado de tal manera la pintura, que apenas se distinguia el color de la tabla.

Desde ayer aquella chapa aparece limpia y en armonía con el cambio del 4 de Setiembre. En vez del águila y de los emblemas monárquicos, se destaca en fondo blanco y entre verdes palmas, un letrero que dice así: «Consulado General de Francia.»

Pólvora—La escasez de piedra proviene de estar paralizada la esplotacion de canteras por falta de pólvora para barrenos.

La hay de sobra en el depósito de la Isla Libertad, pero la autoridad no permite el despacho en virtud de las precauciones que imponen las actuales circunstancias.

Como esa prohibicion puede conciliarse con las exigencias de la industria, varios propietarios de canteras han acordado dirigirse al Gobierno pidiéndole permita el despacho de 15 ó 20 quintales para repartir entre otras tantas personas, las cuales darán fianza y se someterán á la fiscalizacion de la policía.

Disidencia—Se insiste en afirmar que hay disidencia entre los principales jefes enemigos, á consecuencia de lo ocurrido en el Corralito.

Se agrega que ayer se habrá publicado en Buenos Aires el parte oficial dirigido al Comité y firmado por Medina, en el cual se hacen fuertes cargos á Aparicio.

Contingente—El *Coquimbo* lleva para el ejército 6 sargentos instructores de artillería y 30 soldados del 1.° de Guardias Nacionales al mando del capitan Lavalleja.

Solicitud—Ayer fué presentada al Gobierno una solicitud con gran número de firmas, suplicando la vuelta del Sr. Martinez al puesto de Comisario del Cordon, que ha desempeñado satisfactoriamente durante seis años.

Los peticionarios creen conseguir su objeto, desde que los motivos de la renuncia de aquel funcionario son puramente de susceptibilidad personal.

El Dr. Lons—Ha dispuesto el Gobierno que ese facultativo marche á prestar sus servicios profesionales en el ejército en campaña.

El Leopoldo—Cartas recibidas ayer aseguran que el vapor *Leopoldo*, llegado á Buenos Aires, ha sido detenido por el Gobierno Argentino y enviado al Tigre.

Lo que sabemos positivamente por otro conducto, es que en virtud de la reclamacion de nuestro Gobierno, con fecha 12 dispuso el Argentino la salida del vapor de guerra *Espora* para cerciorarse de la verdad respecto al armamento del *Leopoldo* en la Boca del Bravo.

Inmigrantes—Ayer solicitaron ocupacion en la Oficina de Inmigracion, Colon 79:

2 españoles, 1 costurera y otra planchadora, 1 sirviente y 1 peon españoles.

Hay ocupacion para veinte peones y 70 picapedreros para trabajar en Santa Lucía.

Sorpresa—Anteanoche á las 12 un piquete del batallon Union penetró repentinamente en la casa núm. 145 de la calle Paysandú, cumpliendo órdenes de la autoridad que tenia sospechas de que allí se reunian elementos para el enemigo.

Varios de los acusados lograron escapar por las azoteas. Otros que fueron tomados corroboraron las sospechas, declarando que efectivamente habian sido contratados *para espulsar*.

Se hizo humo la persona que llevaba la lista de los contratados y arreglaba las condiciones.

Descuido—Es cosa digna de verse el modo como son conducidos diariamente los presos que llevan la comida á sus compañeros:

La guardia, con la bayoneta envainada, (única arma) marcha *fraternizando* con los presos, á punto de que sino fuera la diferencia de traje podria creerse en alguna que suprime las formalidades militares.

Llegada la comitiva á cierta pulpería, hace un alto y entran los presos á tomar la *chupita* con permiso de sus complacientes guardianes, y poco despues se repite la misma operacion en otra casa de negocio de la calle Camacuá, inmediata á la en que se hace la comida.

Ya ven nuestros lectores que procediendo así soldados considerados como de línea, en una comision de responsabilidad, se conserva la moral admirablemente y no hay grandes inconvenientes para que los presos utilicen la fraternidad declarándose libres, como tres de ellos lo efectuaron anteayer arrojando pimienta á los ojos de sus descuidados guardianes.

El escándalo que señalamos data de mucho tiempo, pero puede suprimirse responsabilizando al cabo ó sargento, y haciéndole entender que cuando se custodian presos no se vá pagando moscas ni se hace estacion en las pulperías.

Mortalidad—Dia 14—Santina J. [illegible], oriental, 3 años; Dionisio Sansonegui, oriental, 2 años; Elvira Rial, oriental, 3 años; Miguel Etchepare, oriental, 21 meses.

Correspondencia Inglesa—Empezamos á publicar en este número la afamada correspondencia del *Times* sobre la batalla de Sedan.

El dia que se apareció en Londres, aquel coloso de la prensa tuvo un aumento de *cincuenta mil ejemplares* en la venta ordinaria.

El corresponsal del *Times*, llamado Russell, es uno de tantos que presencian los grandes acontecimientos, esponiéndose á todo género de peligros en cumplimiento de la mision que les impone aquel diario, cuyos empleados gozan todos al nivel de su inmensa circulacion.

El Coquimbo—Partirá hoy para Paysandú dicho vapor, conduciendo artículos de guerra, al Secretario del General Suarez y varios jefes, oficiales y soldados que se hallaban en comision.

La señorita Patti—Esa afamada artista se encuentra mañana en el teatro de Solis.

El público de Montevideo mostrará una vez mas que sabe rendir culto al arte, ó mejor dicho, habrá probado ya anticipándose á tomar todas las localidades.

Secretaría del Senado—Montevideo, Octubre 14 de 1870—La H. Comision Permanente se reune á la una y media, para darcuenta—*Aguilar y Leal*, Secretario.

Secretaría de la Cámara de RR.—Montevideo, Octubre 14 de 1870—La Cámara se reune el Lúnes 17 á las 2 1/2 de la tarde para considerar en primera discusion el Presupuesto General de Gastos, en la parte relativa á Guerra y Marina—*Missaglia*.

Vamos allá—La renombrada Compañía Airec ha compadecido de la ansiedad pública, y hará su estreno hoy 15 en vez de mañana 16 como estaba anunciado.

Miss Forrester, juzgada por su retrato y por las menciones de la prensa estrangera, sería el suficiente atractivo para llenar el venerable teatro de San Felipe, si la Compañía no tuviera otros de distinto género que aseguran á los concurrentes una noche de esas que llamaremos *nuevitas en hoja* por la circunstancia de no parecerse ni remotamente á las que ya conocemos.

La línea—Antenoche se repitieron las precauciones militares. Las fuerzas veteranas, y de Guardia Nacional permanecieron en la línea, retirándose la mayor parte ayer á las 9 de la mañana con órden de volver á sus cuarteles á la hora de lista.

No tenemos conocimiento de que fuerzas enemigas se hayan aproximado á esta ciudad, á escepcion de la partida de Pampillon que se ha propuesto imitar á las liebres apareciendo y desapareciendo por diferentes puntos distantes de aquí algunas leguas.

El trayecto hasta Minas está libre. El ejército enemigo se halla representado en él por un grupo de 17 ginetes que anteayer andaban por Solis Chico.

Estado Mayor General—AVISO OFICIAL—Montevideo, Octubre 14 de 1870—Por disposicion superior todos los Sres. Gefes y Oficiales pertenecientes á los Ejércitos del Sud y Norte que deban regresar á sus respectivos Cuerpos, se presentarán mañana á las cinco de la tarde en el muelle de la Aduana prontos para embarcarse.—Por órden del Sr. Gefe de E. M. G., *Juan Manuel de la Sierra*, Gefe de la Mesa Central, Teniente Coronel.

El empréstito—Leemos en el *Telégrafo Marítimo* de ayer:

«Los informes que hasta ahora hemos podido obtener de personas caracterizadas á cerca del empréstito de que ayer hablamos, son, que los prestamistas lo efectuarán al 70 p.§, afectando el Gobierno Oriental el 4 p.§ del impuesto de artículos de importacion.

«La entrega la harán los prestamistas por mensualidades.

«Se han pedido, segun se nos informa, por los prestamistas, algunas otras garantías, que no quieren mas consignarlas por no estar seguros de ello.»

Ministerio de Hacienda—Segun informes que juzgamos dignos de entero crédito, no es exacto que D. Agustin de Castro sea el candidato probable para la cartera de Hacienda, como lo dicen *El Telégrafo* y *El Ferrocarril*.

TELEGRAMAS

PARA EL «TELEGRAFO MARITIMO.»

Buenos Aires, Octubre 14 de 1870, á las 3 de la tarde.

Bonos á 62 3/4 p.§ al contado.

En la Asuncion del Paraguay han sido puestos en libertad la mayoría de los italianos detenidos.

ENTRADAS

Glasgow, «Eglantine.»
Montreal, «Julio Lingley.»
Quebec, «Erna.»
Liverpool, «Colombia.»
Catorce mas fondeados.

SOLICITADAS

Exmo. Sr. Ministro de Gobierno.

Los vecinos de la 5.ª Seccion del Cordon que abajo firmamos, con el debido respeto ante V. E. esponemos que ha llegado á nuestro conocimiento que nuestro Comisario D. Victor M. Martinez, ha hecho su renuncia del puesto que ha desempeñado tan leal y cuidadosamente por cerca de seis años y en que el vecindario del Cordon está plenamente satisfecho por su buen comportacion que ignorando el motivo que haya podido haber para ello, pero suponemos segun hemos oido decir que ha sido por un punto de honor cerca del Sr. Gefe Político de la Capital, bajo un acaloramiento de que ha resultado su separacion, reemplazándolo el Sr. Miranda. En esta virtud, y no viendo motivo para privarnos del servicio de este buen ciudadano,

A. V. E. Venimos humildemente á pedir que dicho Comisario Martinez vuelva á continuar sus servicios al cargo de esta Seccion si V. E. lo tiene á bien, por ser de justicia etc. etc.

Luis Palombo, Zito Vicente, Domingo Trasoles, Juan Labruno, Tomás Amati, Domingo Amati, Cayetano Camisetti, Virgilio Labruno, Rasquele Porta, Francisco Pirfo, Nicolás Areas, Francisco Pirotti, Estéban Freemali, Francisco Garambolo, Arruego de Buen Antonio Bibule, Francisco Pirota, Felice de Lucca, Rosario Laura, Francisco Palombo, Miguel de Crecencio, Luis Mantone, Antonio Mantone, Giovanni Erguero, Francisco Palombo, Fagel la Greca, Miguel Flores, Casiano Laguardia, Antonio Martucelo, Felice Cable, José Tambasco, Francisco Bavo, Jacolo Anibal, Anibal Ferrano, Saverio Laguardia, Pietro Jampillo, Alejandro Jerotta, Antonio de Lucca, Bartolo Risso, Juan Risso, Angel Risso, Agustin Busefa, Gregorio Risso, Gaspar Pongebini, Celestino Lou, Fortunato Bebuli, Javier Laviña (hijo), Juan Chepone, Carlos Chepone, Lorenzo Sanchez Insua, Rafael Albano, Vincenzo Patrone, Francisco Sangermano, Nicola Hippolito, Felipe Espinosa, Luis Risso, Giovani Molinaro, Juan Monterroso, Juan Bado, Antonio Arruty y Castro, Andres Maciel, Marcos Monterroso, Hipólito Laporte, Francisco Balsarotti, Luis Silva, Benito Fouris, G. T. Giavino, Francisco Carbou, Francisco Pereyra, Juan Martinez, Nicola Alberto, Emilio Perez, Tomás Salomó, José Perez, José Vidal, Santos Martinez, Helguera y Palacio, Bartolo Crosa, Santana Suarez, Francisco Rebagliati, Giuseppe Monti, Luis Petroni, Manuel Florez, Juan Rabba, Antonio Rabba, P. Ferrer, N. Valerga, J. B. Rivero, Pedro Gonzalez, Federico Bonino, Francisco Canto, Francisco Vecino, Antonio Arruty, Constantino Portela, Manuel Boullosa, José Abual, Lorenzo Sanchez (hijo), Eugenio Palombo, Antonio Laguardia, Luis Rosa, Ferdinando Pianteri, Vicente Zito, José Lovati, Vicente Bereta, Jacinto Vila, Juan Fernandez, Antonio Rodriguez Yapes, Lorenzo Granal, Manuel Viela, Antonio Donto, Manuel Maluesa, Santiago Gambarrota, Vicente Morraño, Marcos Garon, Bernardo Paradi, Francisco Comilloc, Simon Delfino, José Rabba, Francisco Zabala, Juan Fistano, Angel Falcone, Manuel Roig, Giovani Rizzo, José Odon, Félix Cinca, Juan Ballarino, Antonio Corelo, Luis Patron, Pombo y Campomar, Domingo Palombo, Pedro Cappela, Lorenzo Balesi, Benito Rovira, Benito Rovira (hijo), Lorenzo Maurini, Batista Yon, Julio Rossi, Pedro Suffiotto, Joaquin Casal, Joaquin Alulla, Juan Perasso, Joaquin Rodriguez, Antonio Llaport, Manuel C. Gonzalez, Eduardo Batarro, L. Frugone, Geronimo Molfin, Fernando B. Piá, José Crosa, Emilio Monti, Manuel Fragoso, Alberto Giovanini, Francisco Fernandez, Panadería Bélgica, Bertona Felici, B. Cerciot, Gregorio Garcia, Domingo Butaro, Vicente Pipo, Julian Mareco, Pedro Echeparabarda, Juan Bosino, Ignacio Garcia, Antonio Donto, Manuel Mamera.

NOTA—Quedan otras tantas firmas que no se publican por no tener el original en este momento.

6936.

El Comisario Martinez.

Sin desconocer las aptitudes del Sr. Miranda, que la reemplazado á D. Victor M. Martinez, en la Comisaría del Cordon, no podemos menos que manifestar nuestro deseo de que este vuelva á ocupar el puesto que renunció, como lo ha hecho sin justo despecho.

El vecindario del Cordon no ha tenido mas que motivos de alabanza para el Comisario Martinez, durante el tiempo que desempeñó la comisaría y espera que el Superior Gobierno conociendo los deseos que animan á esa numerosa parte de la poblacion, obviará las dificultades que hayan obligado al Sr. Martinez á renunciar su puesto, reponiéndolo.

Estas son las esperanzas de la casi totalidad de—
N.° 6935. *Los vecinos del Cordon.*

José Fantoni y Solís.

Este modesto republicano, despues de saborear el amargo pan de la emigracion, abandonó ayer las playas de Montevideo emprendiendo viage para la Capital de la Península. Tal vez al abrazar á sus hermanos de causa despues de la forzosa espatriacion, halle ya coronado el edificio de la República Democrática Federal.

Nosotros los que tuvimos la satisfaccion de estrechar su mano, tanto en su arribo á esta tierra de promision como á su despedida, tuvimos tambien la oportunidad de esperimentar cuán pura y arraigada está en su alma la verdadera idea republicana. Fantoni y Solís no es una notabilidad, bien lo sabemos; pero en cambio, su modestia, su cultura, lo hacen mas acreedor al aprecio y estimacion de sus correligionarios. Defendiendo el dogma de la razon y la justicia, ya en las Cortes Constituyentes con su palabra y su voto, ya en los campos de Andalucía con su brazo, contribuyó como el primero al triunfo, sino material, á lo menos moral, que es siempre el mas sólido de los triunfos, á dejar establecido que el partido republicano en España es un partido que se levantó á la vida pública fuerte é imponente, probando al mismo tiempo que es el único capaz de hacer gobierno moral y duradero en nuestra patria.

Sin embargo, digaselo el ilustre diputado: «Yo nada hice, ni siquiera cumplir con mi deber.»

Perdió ó sufrió un trastorno considerable en su fortuna, adquirida como la adquieren los republicanos de caracter, con el sudor de su frente. Defendió acompañado de algunos centenares de correligionarios todo el poder de los tiranuelos de la patria, y eso con la conciencia de que muchos de los que le combatian no querian serlo sin antes protestar contra la refinada artería de aquellos que hoy el mismo, que tuvo por presidente al trásfuga de todos los partidos españoles, y sin embargo nunca lo hemos oido exhalar una queja.

Esos son los hombres con que cuenta por centenares nuestro jóven partido, ese partido tan deprimido por sus enemigos y verdugos y que sin embargo ha llegado á ser hoy toda la esperanza del porvenir de la patria.

El amigo y correligionario Santoni, ha cultivado numerosas relaciones durante su permanencia en esta culta capital, entre los cuales figuran en grande escala los hijos de esta hospitalaria tierra, que es, se puede decir, nuestra segunda patria.

Su viaje sea tan feliz, como grata le fué su permanencia en esta, son los deseos de sus correligionarios.

Varios republicanos españoles.

SECCION COMERCIAL

Montevideo, Octubre 14 de 1870.

Tomamos del *Telégrafo Marítimo*, lo siguiente:

MERCADO MONETARIO

Los negocios de metálico fueron hoy bastante animados y con baja notable en los precios.

Al contado abrieron oficialmente las operaciones á 13 1/4 p.§ y despues fué gradualmente en descenso, de 12 1/2, 12 1/4, 11 7/8, 11 5/8, 13 y cerró en 12 3/4.

A plazos continuaron muy animadas las ventas, como se demuestra en la seccion respectiva.

Bolsa Montevideana.

VENTAS DE METALICO.

(Cotizaciones oficiales, 1 de la tarde.)

Al contado.

5,000 $	13 1/4 p.§
3,000	12 1/2
2,000	12 1/4
2,000	12 1/4
4,000	12 1/4
1,700	12 1/4
3,000	11 7/8
2,000	12
3,000	11 7/8
7,000	11 7/8
5,000	11 3/4
4,000	11 3/4
4,300	11 7/8
1,000	11 3/4
3,000	12
13,000	12 1/2
5,000	12
3,000	12
2,000	12
6,000	12
3,000	12
1,700	12 3/4

A plazos

10,000 á para fin del mes disponible para el vencedor	12 5/8
10,000	12 1/2
10,000 á para fin del mes disponible para el comprador	12 1/2
5,000 á pa id id para el vendedor	12 1/2
10,000	id id id fijo	13
3,000 á para mañana	11 7/8
2,000	11 7/8
3,000	11 7/8
5,000	12
3,000	12 3/4
5,000	12 1/4
2,000	12 3/4

FUERA DE BOLSA.

CAMBIOS.

Hoy hemos conocido nuevas operaciones cambio. Sobre Lóndres se pasaron anteayer por una casa de comercio 10,000 lib. ests. á 51 d.

Hoy se han girado por uno de los Bancos de la Capital otras 10,000 lib. ests. á 50 1/2.

Sobre Rio Janeiro se han pasado algunas cantidades en libras á 11,400 reis.

3,000 libras mas á precio reservado.

IMPORTACION.

Azúcar—Se han colocado al llegar de Rio Janeiro una fuerte partida de azúcar terciado á precios reservados.

Con procedencia de Cuba hay ofrecidos algunos cargamentos de este mismo artículo, pero hasta última hora, ninguno de ellos se habia realizado.

FRUTOS.

No hemos conocido hoy negocio alguno.

ADUANA

Despacho de almacenes—Dia 14.

L. Duplessis 60 cajones aceite—E. Castellanos 75 bordalesas vino—Mariol y ca. 1/2 pipa vino, 1 cajones aceite—Castellanos y ca. 25 bordalesas vino—Gomez y ca. 1 barril vino, 10 idem chorizos, 5 cajones vino, 5 barriles longanizas, 2 idem carne, 5 idem tocino—S. y Schiaffino 20 barriles vino—A. Rabe y ca. 1 cajon medias, 1 idem calcetines—D. Junca y ca. 1 cajon papel—Beuck 10 cascos pinturas, 7 id. cubiertos—J. Iglesias 4 cajon libros impresos—R. Hopmann y ca. 1 cajon zarazas, 1 id. casimir—Folle y ca. 1 cajon camisas, 2 id. damasco, 2 idem muselina, 1 idem pequeños—E. y Vidiella 1 cajon hilo, 1 idem orquillas—W. Febr y ca. 1 cajon vino, 1 idem género algodon—P. Borelli y ca. 1 cajon libros, 2 id. barrenas, 1 id. trabadores y 1 id. botines, 1 idem acordiones—Real hnos. 1 cajon pipas—Daguerre y ca. 2 cajones sombreros, 2 idem sacos lustrina—E. Quincke 1 cajon dados de tripas—J. J. Latour 1 cajon pañuelos—Herro 1 cajon damasco—F. hijo y Gonzalez 1 casco vasos—Nettekoven y ca. 2 cajones zarzaparrilla, 2 idem aceite de bacalao, 4 id aceite de bacalao, 1 id píldoras—B. Stokes y ca. 2 rolls cabos, 2 id elástica—Peyramale y ca. 1 caj peines, 1 id trencilla, 2 id pantalones, 1 id pitas, 2 id muselina, 5 id Botines—Casmincoti 12 bocoys pino, 2 rollos id, 34 cajs de lata, 4 canastos inodoros—H. Lafone 9 cajs champagne—Kahl hnos. y ca. 1 caj muñecas—G. Darbishire y ca. 1 caj zarazas, 1 id pañuelos, 8 id sombreros de paja, 1 fardo pellones; 1 id lienzo—Decares y ca. 1 caj boinas, 1 id camisas—G. Behrens 1 caj fajas, 1 id pañuelos—Artagaveitia y ca. 10 baltos y 29 cajones té—Quincke 1 caj cepillos de botas—Banco Lóndres 1 caj tinta, 2 id útiles de escritorio—H. y Clarke 1 caj ladrillos, 1 baltos ropa de uso—J. M. Perelló 1 caj botines—Getting hnos. 2 cajs encomiendas, 2 id fajas y madras—Menet y ca. 1 caj paño, 1 id agujas—F. Seyffertz y ca. 1 caj medias, 1 id brin—F. y Gonzalez 5 cajones loza—Mariño 1 baltos hule—Nuttall 2 cajones rastras, 5 idem semillas, 1 cajon muestras—Lewis 25 cajones bitter.

Descarga á despacho—Dia 14.

Fournier 5 bords vino—B. y Dufrechou 12 id id—Marini 65 bares azúcar—M. Carrera 1 cj frontignan—F. y Berro 71 sacos azúcar—Rubio 2 cjs puñales—Bolondo 8 cjs de vino—Mora 18 bolsas trigo—Foresti 120,000 baldosas.

Descarga á depósito—Dia 14.

B. Rossi 100 suelas, 5 btos tabaco, 32 cjs 8 fdos y 2 btos meres—S. y Melian 25 cjs caña, 17 btos y fardos equipajes, 3 cjs meres, 3 fdos id—H. y Clarke 10 cuñetes cobre, 40 cascos vino, 40 sacos cacao, 120 id azúcar, 216 rollos tabaco, 73 btos meres y maestras—Marini 51 bords vino—Auavitarte 11 cjs fusiles, 5 fdos curtidos, 80 sacos cebada—F. Palmer 473 sacos azúcar.

Reembarco—Dia 13.

Para el Salto—Por Fugo y ca 1 cj porcelana—Barreto y ca 2 canastos, 2 cjs ferretería, 1 id objetos platero, 1 id vidrios—Decares 2 cjs calzado—Busto hnos 10 cjs aceite—Galli y ca 1 cj acordiones—Pecio 30 cjs champagne.

Para Paysandú—Por Puccio 5 cjs cigarros, 41 id ajenjo, 10 canastos loza, 12 fdos. tabaco, 1 cj vasos, 70 barricas cerveza, 70 barricas azúcar—Luiselli 1 cj conservas, 1 id frutas, 1 barril chorizos—Cardozo 10 rollos tabaco.

Para Buenos Aires—Por Flores 10 cjs aceite 2 bordalesas vino.

Para la Concordia—Por Folle y ca 1 cj meres—Gorostiza—2 bultos higos, 10 barricas azúcar, 5 cjs velas, 15 id vermouth, 30 id vino.

Para la Asuncion—Por G. Sturley 3 cjs objetos, 11 id meres. de tienda, 1 id pomadas—Flores y ca 50 cjs almidon.

TELEGRAFO MARITIMO

Entradas de Ultramar—Dia 14.

Salto con escalas y de Buenos Aires el 13 del corriente, vapor inglés «Saturnus», de 609 tons., capitan B. Magnasco, con 57 pasageros, á M. L. Barreto y Ca. con—á Artagabeitia y C. 30 cajs. té.

Encomiendas—á José Moll 1 bolto, á F. Mechaca 1 id, á Fels Seiffertz 1 id, á B. Lombardini 1 cajoncito, á E. Fermepin 1 bolto, á M. Soler 1 id.

Valencia el 3 de Agosto, berg. italiano «Giorgio Washington, de 246 toneladas, cap. Martin Parodi, con 11 de tripulacion, á José Gibert con 255 pipas, 35 medias, 48 cuarterolas y 92 barriles vino tinto, 200 cajones aceite, 30 id pimenton, 500 sacos arroz, 6 id conservas, 6 id velas, 6000 baldosas de mármol, 135 piezas de id, 2 cjs id, á M. Parodi 25 sacos arroz, 25 barriles vino, 2 cjs cañas de fierro, 30 latas conservas, 29 balas papel, 33 quesos, 18 cjs y 1 saco ídem, 290 ristras ajos, 2 rollos cuerdas, 2 cjs id, 2 cjs mes, á Luis Crocco 9 rollos cuerda, 6 pes-palo, á Sivori y Schiaffino 27 rollos cuerdas, á Gertrudi Crespi 13 cjs mármol 1 id quincallería, á Fulguet Oblol y ca 1 cj cera, 70 id aceite, á L. Yeregui 6 id objetos de iglesia.

Cádiz, barca italiana «María Duaan», á Giacotti y Puccio y ca con sal.

Cádiz, barca italiana «Itala», á la órden con sal.

Génova, vapor italiano «Emilia», á Risso y Schiaffino con pasageros y carga general.

Rio Grande, berg. gol. brasilero «Santa Cruz», consignado á C. y Pino.

Llevan balija.

Para Southampton con escala en Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente y Lisboa; saldrá el 17 del corriente, á las 7 de la mañana el vapor paquete inglés «La Plata».

La correspondencia se recibe en el Correo hasta el Domingo 16 á las 4 de la tarde.

Se previene que el franqueo de las cartas é impresos para el Brasil, es obligatorio debiendo efectuarse en el Consulado inglés.

Las cartas para España y Lisboa así como para Francia rotuladas via Lisboa deben llevarse el referido Consulado, como tambien toda carta franqueada por sello postal británico.

Toda correspondencia que quiera enviarse sin franqueo, será depositada en el correo, donde únicamente se admite con escepcion de la para el Brasil que obligatoriamente debe ser timbrada.

Para Buenos Aires y puertos del Uruguay hasta el Salto saldrá el 15 del corriente el vapor paquete inglés *Saturno*. La correspondencia se recibe en el correo hasta las tres de la tarde y en la sucursal establecida en la Sala de Comercio hasta última hora.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO DE SOLIS

GRAN CONCIERTO

POR LA SEÑORITA

CARLOTA PATTI

Y LOS SEÑORES

RITTER SARASATE Y ANTINORI

En los primeros dias de la semana

La Administracion de la diva del canto **Señorita Carlota Patti**, Tiene el honor de anunciar á este respetable público é inteligente poblacion, que el primer *Gran Concierto*, tendrá lugar en el dicho teatro, en los primeros dias de la semana.

En otro aviso se indicará el dia de la primera funcion.

El abonamiento para las localidades que está abierto por favor, en casa del señor Bousquet, calle 25 de Mayo núm. 260, vendrá cerrado el viernes 14, del corriente mes—Y el sábado, las personas que quieran tomada localidad podrán dirijirse á la boletería del teatro, de las 11 de la mañana, hasta las tres de la tarde.

Precio.

Palcos	$ 12
Lunetas	1 50
Cazuela	1
Entrada general	1 50
Paraiso	50

Por la Administracion, *G. Rossotti.*

ALCÁZAR LÍRICO

THEATRE FRANÇAIS

Aujourd'hui samedi 15 Octobre 1870

LES MÉMOIRES DE MIMI BAMBOCHE

Comédie vaudeville en 5 actes; grand succès du théatre du Palais Royal.

LE JARDIN MABILLE

Régié par Mr. Aubert. à 8 heures.

Mardi 18 Octobre 1870, Bénéfice de Mr. Lorenzi—La Charité, de Racine; «Ave Maria», de Gounod; «Le carnaval de Venise» (Hernandez); «César Borgia» (Scène acte), par Mr. Paul Evans. Prochainement.—Le Pont des soupirs. Nota.—On demande des choristes hommes.

TEATRO SAN FELIPE

COMPAÑIA AIREC

El sábado 15 de Octubre de 1870

Primera representacion de esta célebre compañia

PROGRAMA

1.ª PARTE

1.° Gran obertura por la magnífica orquesta.
2.° Acto cómico titulado:

El hombre de goma

Por el célebre payaso americano Mr. Charles Deverdie.

3.° El asombroso acto titulado:

EL PASO DE HÉRCULES

Por Mr. Airec.

4.°

LA CAJA NEGRA

Acto sorprendente por Mr. Charles Deverdie.

2.ª PARTE

1.° Gran obertura.
2.° El magnífico acto titulado:

AEREVOLANTE

Por Mr. Federico Airec.

El rey del aire

Cuadro

El sueño
El amor
La muerte

EL HOMBRE MOSCA

Ó EL CONTORSIONISTA AÉREO

Pruebas peligrosas de gimnástica por el HOMBRE SIN HUESOS

Debut de la gran artista *La Reina del aire* Sta. Forrester, en compañía del admirable jimnasta *M. Airec*. Se presentará á ejecutar las mas difíciles y sorprendentes pruebas á *doble trapecio*, por las cuales ha sido siempre la admiracion y asombro de todos los Pastrados públicos de Europa y América; concluyendo esta parte con la sorprendente prueba

EL VUELO DE MERCURIO

en la que la Srta. Forrester bajará por una cuerda sosteniéndose con una sola pierna, desde el techo de la platea hasta el suelo.

INTERMEDIO DE DIEZ MINUTOS

Gran obertura por la orquesta.

Concluirá la funcion con la muy linda y tan aplaudida pieza cómica titulada:

EL CUARTO CON DOS CAMAS

Precios:

Palcos	6 pesos.
Entrada general	1 id.
Tertulia y Cazuela	5 reales.
Asiento en la Platea	5 id.
Grada	25 cts.

NOTA—No se recibe dinero en las puertas de Entrada.

A las 8.

LA STA. MARCHETTI

NOTABILIDAD LÍRICA

Ha llegado de Valparaíso esa eminente cantatriz, reputada como una notabilidad por la prensa chilena.

o.13-3p.

REMATES

Francisco P. Piria y C.ª

Hoy sábado 15 del corriente mes de Octubre, á las 7 en punto de la noche se han de vender por conclusion de negocio todas las existencias de la casa sita en la calle Ituzaingó número 221 [illegible] un grande y variado surtido de mercaderías y artículos de la casa [illegible]. 6112.

Todavía hay tiempo.

En la casa de negocio de A. Amat Misiones 11 y 16, se han recibido una partida de papel propios para ventanas los cuales se venderán á precios módicos. o. 15—6p.

Domingo Renom — Ha trasladado su estudio de arquitectura y calculo en la calle de Mercedes n. 63—Quedando así avisadas las personas que por falta de tiempo no pudieron haber á mas quien pase por la casa—Montevideo, Octubre 14 de 1870. o.15-2p.

Mucamo — Se precisa uno de 15 á 16 años, diestro en su obligacion y con buenos informes, ocurran á la calle del Cerrito 215 de una á las cuatro de la tarde. o.15-3p.

Cocinera — Se precisa una que entienda bien y que obligaciones y que produzca garantía de su conducta. Ocurran á la calle Cerrito núm. 215 de la una á las cuatro de la tarde. o.15-3p.

Oficial peluquero — En la peluquería del Siglo XIX se necesita uno calle 25 de Mayo 165. o.15-3p.

Mateo Astengo

Sociedad la Fortuna.

Gran remate de valiosos terrenos—En la Aguada, calle de la Arenaida y Colombia, pasado la plaza General Flores. El domingo 16 del presente mes de Octubre á las 3 de la tarde en punto, por orden de la Comision Directiva de la Sociedad la Fortuna, y por el martillo del rematador, se procederá á la venta de los lugares y terrenos pertenecientes á esa Sociedad, [illegible] á la cuadra y pasage por la plaza General Flores, de su frente hasta el fondo lo [illegible]. 6112.

Agustin Sorracco

Sucursal de la Protectora Oriental, agencia de préstamos calle 25 de Mayo núm. 88, frente á la imprenta de la Tribuna. El Martes 18 y miércoles 19, á las diez en punto de cada uno de esos dias se procederá á la venta de un gran número de alhajas de oro y plata y piedras preciosas, consistiendo en relojes de oro y plata con brillantes, perlas, [illegible]. Se recomienda la puntual asistencia.

SE HA VENDIDO

LA GOLETA NACIONAL «GENOVA»

Si hay alguna reclamacion que hacer respecto á dicho buque diríjase á D. Rafael Valle, barraca española núm. 1 en el improrrogable término de tres dias, contados desde la fecha—Montevideo, 13 de octubre de 1870. o.14-3p.

Ama de leche — Se ofrece una para criar en casa de los interesados en 14 pesos. Ocurrir calle Daiman, n. 219. o.15-3p.

Ama de leche — Se ofrece una para criar en casa de los interesados. Ocurrir calle del Yaguaron, núm. 47. o.15-2p.

Ama de leche — Se ofrece una para criar en la calle del Cerro-Largo, n. 218, vasca española, de leche fresca, para criar en casa de los interesados. o.15-3p.

Rossell, Moratorio y C.ª

De 50 sacos arroz en Capurro

El lunes 17 á las 11 en punto se procederá á la venta de 50 sacos arroz Bátavia de superior clase. 6123.

Emilio Castellanos y C.ª

Importante de mercaderías—En su casa, Sarandí, 178. El lunes 17 y martes 18 del corriente á las 12 en punto de la mañana se procederá á la venta de un variado surtido de mercaderías. 6121

J. Salvaño y C.ª

Importante de cuatro solares unidos en el pueblo de las Piedras situados con el ferro-carril.

El lunes 17 del corriente á las cuatro de la tarde se venderán al mejor postor en la mas alta oferta y dinero de contado, los cuatro solares arriba indicados, con veinte y cinco varas de frente por 50 de fondo, [illegible]. 6135

Benito Lusiardo

Importante de alhajas y muebles nuevos y usados, por órden de su casa introductora—En su casa calle del Rincon n. 201. El martes 18 del corriente, á las 12 en punto se procederá á la venta y precisamente á la mas alta oferta, por cuenta de quien corresponda, de una variedad de alhajas de oro y plata, á saber: aderezos con brillantes, [illegible]. 6300

Rossell y C.ª

Importante de mercaderías inglesas, por órden de varias casas introductoras.—En su casa, Misiones, 169. El martes 18 y miércoles 19 á las 12 en punto se procederá á la venta de un gran surtido de mercaderías inglesas. 6315.

Orgaz y Castro

Importante de Mercaderías francesas, alemanas é inglesas por cuenta de varias casas introductoras, Zavala núm. 98. El lunes 17 y martes 18 del corriente á las 12 en punto se venderá un gran surtido de mercaderías para la próxima estacion. 6311

Ruano y Gomensoro

Remate de comestibles y bebidas—En su casa calle de las Piedras n. 19. El martes 18 á las 12 en punto empezará la venta precisamente á la mas alta oferta por órden de varias casas introductoras un surtido de comestibles y bebidas. El detalle se dará en el próximo aviso. 6308.

Sosa Diaz y Valdez

Importante de mercaderías francesas, inglesas y alemanas, por órden de la casa introductora de los Sres. Puech. En su casa calle Rincon 31.

El martes 18 y miércoles 19 del corriente á las 12 en punto, se procederá á la venta en remate de un gran surtido de mercaderías inglesas, francesas y alemanas recientemente introducidas á plaza. El detalle se omite.

Al mismo tiempo—Un selecto surtido de casimires en piezas y cortes regulares y finas. 6313.

AVISOS Y ANUNCIOS

Empresa del Teatro Solis

La Comision Directiva invita á los Sres. accionistas á la reunion de la Asamblea General que tendrá lugar el 16 de Octubre á las 12 del dia, para dar cuenta de sus actos y proceder al nombramiento de la que deba subrogarla con arreglo al art. 19 del contrato social. En la misma reunion se someterá á la consideracion de la Asamblea, un proyecto de estatutos presentado por varios accionistas.

Montevideo, Octubre 1.° de 1870. o.14-3p.-3pág.

HOTEL

DE L'UNIVERS

52 Rue d'Assemblée 52

TENUE PAR

VACCHINO & VILLA

Este nuevo establecimiento que fué abierto hace poco tiempo en Rio Janeiro (Brasil), ofrece las mas grandes comodidades, y ventajas á los pasajeros que deseen honrarlo con su concurrencia.

Los propietarios de este Hotel, Vacchino y Villa, conocidos ya bastante de sus compatriotas, pensaron en perfeccionar la dicha casa en tal modo de poder agradar á todos los estranjeros y principalmente á los italianos (siendo la cocina italiana), donde los precios serán los mas baratos, prontitud y aseo en el servicio, y para eso han preparado la nueva casa en la muy conocida rua d'Assemblée, n. 52.

Por tanto todos aquellos que por emigracion, negocio ó pasage desembarquen en aquella capital, no dejarán de encontrar en dicho establecimiento el gusto y comodidad que toda pasajero precisa cuando arriba en país estranjero, mucho mas cuando los propietarios de dicho Hotel se encargan de dar todos los detalles necesarios á las personas estranjeras. o.15-15p.

En Consulado General

DEL BRASIL

Establecido en la calle de Zavala núm. 55, se pagarán hasta el dia 30 del corriente las gratificaciones á los que se hallan á las pertenecientes á la barra [illegible] en el Banco Inglés.

Montevideo, Octubre 14 de 1870

o.15-3p.

TODA FAMILIA DEBE TENER

EL PECTORAL DE CEREZA

DEL DR. AYER

Arséne Isabelle

PROFESOR DE CONTABILIDAD COMERCIAL

150 — CALLE DEL SARANDI — 150

Da lecciones particulares de FRANCES, de ESPAÑOL, de TENEDURIA DE LIBROS POR PARTIDA DOBLE, de ARITMETICA COMERCIAL, DE CORRESPONDENCIA COMERCIAL, [illegible]. PARA LOS DIAS Y HORAS DISPONIBLES y demas condiciones, verse con el profesor, por la mañana, hasta las 10, y de noche entre las 6 y las 10. o.13—1p.

†

D. DOMINGO FERNANDES

(Q. E. P. D.)

Falleció el 21 de Setiembre de 1870

Doña Paula Luen de Fernandez, esposa, sus hijos y demas deudos, invitan á las personas de su relacion para que se sirvan asistir al funeral que por el eterno descanso del alma de dicho finado se celebrará el Lúnes 17 del corriente á las 9 1/2 de la mañana en la iglesia de los Ejercicios. —Los duelos se despiden en la puerta del templo.

Ferro-Carril C. del Uruguay

El Director en virtud del art. 22 del Estatuto de la Compañía, convoca á Asamblea extraordinaria á los Sres. accionistas para tratar de los puntos espresos en el art. 31; para autorizar al directorio á la colocacion de acciones en el Estrangero, y modificacion en su caso del art. 10.

La reunion tendrá lugar el 18 del corriente á las 2 de la tarde. Calle Rincon n. 17 altos.

Juan J. F. Aguiar, Secretario.

o.12-7p.

El Citrato de Magnesia

GRANULAR Y EFERVESCENTE

DE BISHOP

es el purgante mas agradable y adaptable que puede desearse para los paises trópicos, especialmente en la presente estacion.

Dos cucharadas del Citrato de Magnesia granular, disuelto en un vaso de agua azucarada, bastarán para un purgante refrescante.

Se vende en la **Botica de Cranwell**, calle 25 de Mayo, 167.

m.31-perm.-3ra.pág.

LETRAS SOBRE ESPAÑA

Se dán en el escritorio de los señores Morillo y Gozalbo, calle de Misiones núm. 162 y 164,

ACEPTANTES Y PAGADORES

Madrid, D. Vicente Arregui.
Sevilla, D. Tomás de la Calzada.
Cádiz, Sres. Hijos de D. Antonio Coma.
Valencia, Sres. Fleta y Medrano.
Bilbao, D. Sanjines Sobrino.
San Sebastian, Sres Garay y Arregui.
Pamplona, Viuda de Charry é hijos.
Coruña, Sres. Vega y Veiga.
Santander, Sres. Martinez y C.ª
Lérida, D. José Tremulla y C.ª
Barcelona, D. José Morillo.
Santiago, Sres. Olmedo Xipell y C.ª
Valladolid, D. Redondo Hnos.
Burgos, M. Palaza é hijo.
Cualquier otro punto de la Península el dicho D. José Morillo.

m.9-perm.-3rpág.

CIGARROS HABANOS

LEGÍTIMOS

DE ARRIGUNAGA

Los consumidores hallarán un buen surtido en la casa de Victor Mirales, Calle Ituzaingó, número 35, de la 2da.

La Estrella — Año de creacion 1865—Compañía argentina de seguros contra incendios, á prima fija domiciliada en Buenos Aires, capital dos millones de pesos fuertes—Consejo de administracion, Presidente Sr. D. Enrique Ochoa, Vice-Presidente Sr. D. José Martinez de Hoz, Vocales Sr. D. Eduardo Lucio, D. Luis R. Hary, D. Tomás Armstrong, D. Francisco Santamaria, D. Alejandro Nyssel, Director General, Francisco F. Moreno, Banqueros, el Banco de la Provincia de Buenos Aires—Esta compañía asegura edificios, muebles, mercancías etc. bajo equitativas condiciones. Entre las condiciones generales de la póliza de esta compañía se encuentran las mas ventajosas para los acreedores hipotecarios. Agente en Montevideo, Jorge Perry, Calle del Cerrito 171 altos de 11 á 3 de la tarde. e.g.-6—pat. 1.º pag.

GRAN SURTIDO

DE

Cortes de pantalon de casimir

PARA VERANO

En la calle Sarandi n.° 179, cuadra del Correo, se acaba de recibir un elegante y variado surtido de casimires de todas clases propios para pantalones, sacos y trajes completos.

Las personas que gusten surtirse de esos géneros, pueden ocurrir á dicho establecimiento en la confianza que han de hallar unida á la buena calidad de la mercancía, una baratura muy rebaucida.

SARANDI NUM. 179.

o.6-30p. 3a pág.

COLLARES ELÉCTRICOS

PARA FACILITAR LA DENTICION EN LOS NIÑOS

BOTICA DE CRANWELL

Calle 25 de Mayo, núm. 167

o.9-15p.

PINTOR

EMPAPELADOR

VIDRIERO

Luis Biffi, calle Sarandí, núm. 257, se encarga de toda clase de trabajo concerniente á su ramo.

o.11-3p.

A los estancieros

Se ofrecen peones para esquilar; la cuadrilla del número que deseen. Ocurrir calle Solis, 38, escritorio.—*E. F. Arthur y Ca.* o.12-1mes.

Lecciones de francés

en casas particulares y colegios de ambos sexos.—Enseñanza simultánea en francés y español de todos los ramos que constituyen una buena educacion, por el profesor B. M. Oury, bachiller en letras, calle de las Cámaras, 115.—CLASE DE NOCHE para los adultos, en casa del mismo profesor. o.9-1mes-3ra.pág.

CARNEROS PADRES

Se venden 35 de estos animales de raza inglesa (South Down) á precio módico.

Por mas informes, ocúrrase á

LE BAS NUTTALL Y C.ª

CALLE CERRITO, 169

COÑAC MARTELL

EXSO

Se ha recibido un pequeño lote de esta marca extra-superior, en casa de

LE BAS NUTTALL Y C.ª

169—CALLE CERRITO—169

Muebles americanos

PARA DORMITORIO

Á PROPÓSITO PARA QUINTAS Ó CASAS DE CAMPO

A precios reducidos

LE BAS NUTTALL Y C.ª

169—CALLE CERRITO—169

VINO JEREZ

EMBOTELLADO

EN CAJONES DE UNA DOCENA

CERVEZA NEGRA

MARCA MOORE, PUNCH ET TUDOR

En casa de Le Bas Nuttall y C.ª

169—CALLE CERRITO—169

s.24-1mes-3ra.pág.

CURA INFALIBLE

DE LOS

CALLOS

POR LA POMADA GALOPEAU

BOTICA DEL ANGEL

Piedras 58 y Colon 62

s.30-perm.-3ra.pág.

Sociedad de C. Hipotecario

VENTA DE TERRENOS Y PROPIEDADES.

Esta Sociedad oye propuestas para la enagenacion de las siguientes propiedades [illegible].

Un terreno en "las Tres-Cruces conocido por Ferraz [illegible].

Un terreno en el camino de la Union frente á lo de Peña, compuesto de 14,800 varas.

Dos solares en la villa del Cerro [illegible].

Un terreno en la Aguada frente al Molino de Chanello, con área [illegible].

Dos casas bajas en la N. C. calle de Maldonado con 8 piezas cada una [illegible].

Un campo en el Salto, propiedad que fué del finado General D. Diego Lamas, compuesto de cinco suertes de estancia [illegible].

Un terreno en la Villa de la Union con cuatro piezas de azotea y área de 13 varas por 50.

Un terreno de labor en Pando compuesto de 115 cuadras [illegible].

Seis azotes en la manzana núm. 148 N. C. formando 3 esquinas.

D'a id manzana 110 N. C. con frente á las calles del Rio y Ranco.

Una casa núm. 118 N. C. calles Cuareim y Durazno.

Seis id contiguos á la quinta de las Albahacas en centro de manzana, con [illegible].

Una quinta en "Las Tres Cruces, con área de 6 cuadras, conocida por de «Evia», con casa de azotea de 7 piezas.

Un terreno de dos cuadras frente á Estomba.

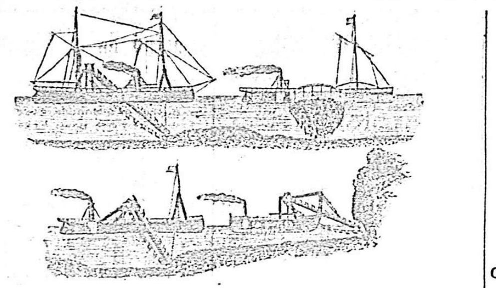
Un id en la calle 18 de Julio frente á la Casa Volada.

Una quinta próxima á la Playa de Ramirez, con área de 8 cuadras.

Una casa en la ciudad del Salto entre las calles Uruguay y Paysandú con 17 varas frente [illegible].

Montevideo, Agosto 19 de 1870. *El Gerente.*

ag. 20-perm. 2.ª pág.



DRAGAS

LOS QUE SUSCRIBEN, LLAMAN LA ATENCION DE LOS SEÑORES INGENIEROS, CONTRATISTAS Y DE LAS CORPORACIONES SOBRE SU

NUEVO SISTEMA PATENTADO DE DRAGAS

Por las que las puertos, diques, canales, bancos, rios y estrechos, pueden ser ahondados desde 5 piés hasta 40, cualquiera que sea el terreno, con prontitud y economía. Estas nuevas dragas acaban recientemente de remplazar á las de Clyde Trust; en los trabajos del tablartero en Rotterdam, [illegible].

W. Simons y C.ª, Ingenieros y Constructores de Buques en Lóndres, Renfrew y Escocia.

s.30-3p. por sem.

A las madres DE FAMILIA	**ÚNICO ESPECIFICO** PARA CURAR LA **TOS CONVULSA** Preparado por el Farmacéutico **Francisco Scannavino**. Este específico el único verdadero para curar la TOS CONVULSA se encuentra únicamente en la BOTICA ITALIANA 40 — Calle Ibicuy — 40	A las madres DE FAMILIA

o7—1m

NUEVA INVENCION

EN EL ESTUDIO FOTOGRÁFICO

DE

CHUTE Y BROOKS

278—25 DE MAYO—278

Hemos introducido una novedad fotográfica por la cual hacemos retratos en papel iguales exactamente á los celebrados de porcelana que tanto llamaron la atencion y tanta aceptacion tuvieron en esta capital.

Los hacemos por docena en tamaños de tarjetas, retratos de album, Reembrandts y tambien en mayor tamaño.

Cuestan solamente una bagatela mas que las tarjetas, á las cuales superan en belleza.

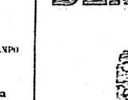
Basta comparar los retratos de ambos sistemas para comprender el inmenso adelanto que se ha realizado, el cual consiste en la dureccion, brillantez, dubzura y efecto artístico.

Vean ustedes las muestras y se convencerán de que estamos dispuestos á hacer todo género de sacrificios para agradar al público sensato y estender el crédito de nuestro establecimiento.

Chuth y Brooks.

o.13-6p.-3ra.pág.

DENTISTAS



Los operadores de la casa de dentista, 236 calle Buenos Aires, esquina de Cámaras, ofrecen sus servicios profesionales á las personas que quieran BUEN trabajo. Colocan desde un diente postizo hasta una dentadura completa y hacen emplomaduras de la mejor clase, como de oro etc.

Garanten sacar muelas sin dolor.

o.11-perm.-1ª p.

Extractum Carnis

LIEBIG

DE LA FÁBRICA DE LIEBIG

FRAY-BENTOS

Se vende en todas las boticas de la capital

DEPOSITO GENERAL

GUILLERMO CRANWELL Y C.ª

Calle 25 de Mayo, 167

s.25-3mes-3ra.pág.

ZARZAPARRILLA

DE AYER

EXTRACTO COMPUESTO

PARA PURIFICAR LA SANGRE

Esta medicina exelente goza de mucha reputacion por el número crecido de sus curas maravillosas. Paciente tras paciente bajo el influjo mágico de este irresistible purificador de la sangre se vé librado de las afecciones, escrofulosas y restituido á la salud; saturados con la podredumbre acumulada de años y envenenados por la corrupcion de su propia sangre no podrian vivir sino para sufrir. Esta combinacion maestra aleja todas las impurezas del cuerpo, les comunica la robustez de la salud y les restituye otra vez á la vida. El uso ocasional de una botella de *Sarsaparrilla* (EXTRACTO COMPUESTO DE AYER) es muy recomendado aun cuando no haya síntoma de enfermedad. Personas afligidas con las enfermedades siguientes encontrarán generalmente inmediato alivio y al cabo cura con el uso del *Extracto compuesto de Sarsaparrilla de Ayer*: *tisis, ulceraciones del hígado, del estomago y de los riñones, erupciones y enfermedades cruptosas del cutis, erisipela, barrillos, pústulas, ronchas, nacidos, tumores, sarpullido, reuma, jena, úlceras y llagas* y otras erupciones escrofulosas, las afecciones del *corazon*, *hidropesía*, *enfermedad de los ovarios*, *escuro*, *cancer*, *enfermedades de mujeres*, *dispepsia*, *indigestion*. La *sífilis* se cura con la Sarsaparrilla pero precisa un largo tiempo para subyugar esta enfermedad tenaz con cualquiera medicina. El *reumatismo* y la *gota* se curan pronto con el uso del Extracto de Sarsaparrilla.

En estos últimos años el público ha sido engañado con la preparacion de Sarsaparilla ofrecida en venta, es decir una botella muy grande (por un peso) que no posea ninguna propiedad curativa. Se avisa que aunque los frascos de la *Sarsaparrilla de Ayer (Extracto compuesto)* son mas chicos que otros, la medicina es mucho mas fuerte y en realidad mas barata al mismo tiempo que mucho mejor que ninguna otra preparacion de Sarsaparrilla que se ha ofrecido al respetable público de este país.

Se vende en las boticas principales.
Depósito en Montevideo
Le Bas, Nuttall y C.ª, Cerrito 169

e.15-perm.

Teodoro Fernandez

A los acreedores de esta individuo se les invita á pasar á la casa núm. 445 de la calle 25 de Mayo, para un asunto que les interesa. o.14-3p. *Floyd Cahill*.

Superiores ajos catalanes

Se hallan en venta en la calle Rampa del Cubo del Norte, n. 65 detras de los almacenes de Capurro; á precios equitativos. o.12-15p.

EL DOCTOR

D. JOSÉ P. RAMIREZ

ha trasladado su estudio á la calle de Colon núm. 132, bajos de su casa habitacion.

m.13-perm.-3ra.pág.

Coleccion de "El Siglo"

Se vende una de la 1ra. época, sin encuadernar.—En esta imprenta darán razon.

Se alquilan dos hermosas piezas con balcones á las calles Piedras y Treinta y Tres, para hombres solos ó matrimonio sin familia. Para tratar ocurrase á la calle Treinta y Tres, núm. 29 (altos), á cualquier hora del dia.

Appel aux citoyens français

COMMISSION DE SECOURS

La Commission ayant résolu de régler ses comptes qu'elle publiera dans le plus bref délai, invite tous les porteurs de listes de souscription, à vouloir bien les remettre au plutôt aux membres de la Commission dont ils les tiennent, ou au trésorier M. H. Cohe, rue du Rincon, n. 49, avec les sommes par eux reçues.

Montevideo le 10 Oct. 1870.

Le Secrétaire, *A. Vaillant*.

o.13-8p.

Canarios hamburgueses

RECIEN LLEGADOS

De la mejor cria de Alemania, y de canto magnífico, se venden en la calle 25 de Mayo, n. 152.

Acudid y vereis, o.14-3p.

AVISOS MARITIMOS

AGENCIA

DE LA

NUEVA COMPAÑIA SALTEÑA

40—CALLE DE ZAVALA—40

Desde esta fecha los pasajes á Buenos Aires se cobrarán:

Cámara, 6 pesos oro.—Proa, 3 pesos oro.

Montevideo, Octubre 12 de 1870.

o.14-10p. *El Agente.*

Compañia Real de paquetes á vapor

GRAN REBAJA DE PRECIOS

EL VAPOR DE LA REAL COMPAÑIA BRITÁNICA

LA PLATA

saldrá para Southampton el 17 de Octubre á las 8 de la mañana, haciendo escala en los puertos intermedios siguientes: Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, San Vicente y Lisboa. Este vapor recibe pasageros y dinero á flete para todos los puertos arriba mencionados, y carga y muestras únicamente para Rio Janeiro y Southampton.

La Compañía Real de Paquetes á Vapor ha hecho la rebaja siguiente en los precios de pasages.

[illegible]

Tambien se espiden boletos de ida y vuelta para Rio Janeiro con plazo de tres meses y con descuento de 5 por ciento.

[illegible]

Para mas pormenores y para tratar ocurrase á la Agencia de la Real Compañía Británica calle de las Piedras núm. 124.—*Humphreys y Clarke.*—Agentes. o1.14-5p.

Para la Coruña

DIRECTAMENTE

Del 20 al 25 del corriente, saldrá sin falta para dicho punto, el muy velero y de 1ra. clase paquete [illegible]; admite pasageros de cámara y proa á quienes se ofrece el capitan don Silverio de Ochoa el mas cómodo trato y buen trato. Para tratar, ocurrase á sus consignatarios—*Busto hnos.*, calle Zavala, núm. 67. o.11-15p.

VAPOR PAQUETE INGLES

ONYX

Para Buenos Aires, Rosario, Paraná, Corrientes y Asuncion. Saldrá para dichos puntos á fin de esta semana.—Recibe carga y pasageros.—Agencia, calle Piedras, n. 119. o.12-4p.

VAPOR PAQUETE

RIO PARAGUAY

Este vapor dotado de escelentes comodidades, sale de Buenos Aires para el Rosario de Santa-Fé, todos los miércoles á las 10 de la mañana.

Los pasageros de este puerto serán conducidos por el hermoso vapor «Villeta» los martes á las 5 1/2 de la tarde y trasbordados al vapor «Rio Paraguay» sin gasto alguno para ellos.

Pasage de Cámara	$ 14 oro
» » Proa	» 7 »
Tonelada de carga	» 9 »

Para tomar boletos de pasages y mas informes, ocúrrase á la Agencia calle Solis N.° 17.

o1.14-15p. *Schuth y Melian.*

Línea de vapores italianos

G. B. LAVARELLO

EL VAPOR PAQUETE ITALIANO

AQUILA

Comandante Vicente Bollero

El 20 del corriente Octubre saldrá para **Génova** y **Nápoles**, con escala en **Gibraltar**, **Barcelona** y **Marsella**; admite pasageros y carga.

Pasages de 1.ª clase hasta Génova		$ 120	oro
« « 2.ª «	idem	» 50	»
« « 1.ª «	Nápoles	» 130	»
« « 2.ª «	idem	» 55	»

P. Borelli y C.ª

Calle 25 de Agosto N.° 95.

o.9-10p

VAPOR AMÉRICA

La empresa de este hermoso vapor, deseosa de satisfacer la conveniencia del público y en vista de la rebaja de precios que ha establecido otro vapor de la carrera, ha resuelto establecer los mismos precios, bien cierto que los pasajeros hallarán una notable diferencia entre uno y otro vapor, tanto en sus comodidades, aseo, lujo **como seguridad**

CÁMARA

1.ª clase con cuartos espléndidos	$ 5
1.ª id. en el salon principal	» 6 »
PROA	
Con colchones, almohadas etc.	3 »
CARGA	
Tonelada	3 »

Salida, á las 6 de la tarde.

s.14-perm. *Los Agentes.*

Glasgow and South American

STEAM-SHIP COMPANY

LÍNEA DE VAPORES

ENTRE

GLASGOW, BURDEOS, BRASIL

Y RIO DE LA PLATA

El magnífico y recien construido vapor paquete inglés

ANDES

De 1,450 toneladas de registro, 100 A. (la clasificacion mas alta) en Lloyds

SU COMANDANTE SMITH

Llevando carga, pasajeros y dinero á flete, será despachado para Glasgow, haciendo escalas en Rio de Janeiro, Bahia y Burdeos, en todo el entrante mes de Octubre. (El dia fijo de su salida se anunciará oportunamente).—La carga para todos los puertos arriba espresados, debe estar al costado del vapor antes de las doce del dia de su salida, y las encomiendas y dinero á flete se recibirán en el escritorio n. 124, calle de las Piedras, una hora antes de la salida.

Estos vapores tienen escelentes comodidades para pasajeros de primera y tercera clase á los siguientes

Precios de pasaje

Rio de Janeiro	1.ª clase.	$ 50 oro.
Bahia		» 70 »
Burdeos		libs. 35 est.
Glasgow		» 35 »

Pasageros de tercera clase segun convenio.

A las familias se les hará la rebaja de costumbre.

Se espiden boletos de ida y vuelta á los pasageros de primera clase solamente, con el descuento de costumbre siendo estos válidos por un año.

Todos los vapores de esta línea son nuevos habiéndose construido espresamente para la carrera, con todas las mejoras mas modernas y por su marcha rápida, escelentes comodidades y trato, ofrecen una proporcion inmejorable para carga y pasageros.

Despues del «ANDES», se despachará el vapor «ALPS», de 1,500 toneladas de registro.

Para mas pormenores ocúrrase á los consignatarios los señores Getting hnos. y C.ª, ó á los corredores, *Humphreys Clarke*. Calle de las Piedras, n. 124 A.

s.27-16p.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE

TRANSPORTS MARITIMES

A VAPEUR

Línea mensual, de Génova y Marsella á Montevideo y Buenos Aires

EL PAQUETE FRANCES A VAPOR

BOURGOGNE

SU COMANDANTE GIRARD

De 3,000 toneladas. Saldrá el 21 de Octubre á las 12 del dia para Marsella y Génova, con escalas en Rio Janeiro y Gibraltar.

Precios de los pasajes

	1ra. clase.	2da. clase.	3ra. clase.
Nápoles	Patacones 210	Patacones 180	Patacones 70
Génova	200	170	65
Barcelona	190	160	64
Marsella	200	170	65
Gibraltar	180	150	64
Rio de Janeiro	80	60	30

Los pasageros para Barcelona, Génova y Nápoles, serán trasbordados en Marsella por otros vapores de la línea inmediatamente despues de su llegada.

Se hace una rebaja notable á compañías y familias y en los billetes de ida y vuelta válidos por un año.

Las personas que á sus espensas deseen hacer venir pasageros de Europa, pueden hacer el pasaje según la tarifa de ida por medio de esta agencia, [illegible].

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete y se asegura por los vapores de esta compañía.

Por mas pormenores, ocurrase á la Agencia, calle Cámaras, n. 35 perm. *G. Bohmann.*

PARA BUENOS AIRES

VAPOR PAQUETE ARGENTINO

VILLETA

De 450 toneladas.—Capitan Juan O. Morse.

Desde hoy en adelante continuará sus viajes entre este puerto y el de Buenos Aires, como sigue:

Llegada.—Todos los *jueves* y *Sábados*.
Salida.—Todos los *Martes* y *jueves* á las 5 1/2 de la tarde.

TARIFA DE PASAJES

Cámara	$ 6 oro.
Proa	» 3 oro.

Flete de carga á 3 pesos por tonelada.

Admite pasageros, carga, dinero á flete y encomiendas; estas últimas se reciben únicamente en la Agencia el dia de salida hasta las dos en punto. La carga se recibe á bordo el mismo dia de la llegada y hasta las 12 del dia de la salida.

El Comercio puede contar con este vapor con certeza, pues no suspende su salida bajo ningun pretexto.

Agencia, calle de Solis, núm. 17.

Jl.15—perm. *Schuth y Melian.*

AGENCIA

DE LA

Nueva Compañía Salteña

40—CALLE DE ZAVALA—40

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY HASTA EL SALTO

Itinerario en vigencia

Los lunes..... Rio Uruguay.
Los miércoles..... Rio de la Plata
Los viernes..... Villa del Salto

Se admiten encomiendas y dinero á flete por todos los vapores

Cargan los miércoles y viernes.

Para mas pormenores, dirijirse á la Agencia.

Desde el 1.° de Abril en adelante los vapores de esta Agencia saldrán á las 5 de la tarde.

m.31-pl

P. S. N. C.

PACIFIC STEAM

NAVIGATION COMPANY

LÍNEA ENTRE

Liverpool y Valparaiso

EXTENSION HASTA EL CALLAO

De Liverpool á Rio de Janeiro	en 21 dias.
De Liverpool á Montevideo	en 25 »
De Liverpool á Valparaiso	en 38 »

El servicio de la carrera semi-mensual La empezado ya de **Liverpool** tocando los vapores en

Bordeaux
Lisboa
Rio de Janeiro
Montevideo
Punta Arenas
Valparaiso
Arica
Islay
Callao

Los célebres vapores de esta Compañía saldrán de Montevideo, como sigue:

A inmediaciones del	9 de cada mes	para	Valparaiso.
»	del 12	»	para Liverpool.
»	del 25	»	para Valparaiso.
Y el dia	27	»	para Liverpool.

EL VAPOR PAQUETE REAL

VALDIVIA

Su comandante H. H. Sivell

Se espera de Liverpool por el 25 de Octubre y saldrá á las pocas horas de su llegada para el **Callao** con escalas en los puertos intermedios.

EL VAPOR PAQUETE REAL

MAGELLAN

Su comandante Hammell

Se espera de Valparaiso por el 26 de Octubre para salir para Liverpool y escalas en los puertos intermedios el 27.

Precios de pasaje de Montevideo

	1ra. clase.	2da. clase.	3ra. clase.
Valparaiso	lbs. est. 40	lbs. est. 25	lbs. est. 16
Rio de Janeiro	« 12	« 8	« 4
Lisboa	« 35	« 25	« 13
Burdeos	« 35	« 25	« 14
Liverpool	« 35	« 25	« 15

Se espenden boletos de ida y vuelta, válidos por un año, á pasajeros de 1.ª clase, con una rebaja de 25 por ciento. A compañías y familias se hace la rebaja de costumbre.

Hay algunos camarotes reservados á 5 lib est. mas.

Dinero á flete á precio conveniente.

Los pasajeros de Buenos Aires que van con estos vapores no tienen necesidad de desembarcar en este puerto, porque la Agencia mandará un vaporcito para trasbordarlos con sus equipajes, siempre que tenga aviso por carta ó telégrama al efecto.

Para mas informes, ocúrrase á la agencia, calle Perez Castellanos, núm. 98.

o.1—perm. SCOTT YARROW Y C.ª

PARA GÉNOVA Y NÁPOLES

CON ESCALAS EN GIBRALTAR Y MARSELLA

El magnífico vapor italiano

EMILIA

SU COMANDANTE L. F. ARCITE

De 3,000 toneladas y de la fuerza efectiva de 600 caballos

Este hermoso vapor á hélice dotado de exelentes y comodidades para pasageros de 1.ª y 2.ª clase, saldrá sin falta alguna para Génova y Nápoles, con escalas en los puertos arriba indicados el dia 10 de Noviembre próximo.

Admite carga á flete á precios convencionales y pasageros bajo la siguiente

TARIFA DE PASAGES.

	Gibraltar	Marsella	Génova	Nápoles
1.ª Clase Patacones	136	140	140	160
2.ª « «	56	60	60	65

Los pasageros para Nápoles serán trasbordados y otro vapor inmediatamente despues de su llegada á Génova.—Para mas informes dirijirse á sus consignatarios Risso y Schiaffino, Calle Orillas del Plata núms. 21 y 23. o.15-1mes.

NUEVA TARIFA

DEL VAPOR PAQUETE INGLÉS

SILEX

Este vapor que hace la carrera de este puerto al del Salto, ha establecido la siguiente tarifa:

CARGA.—Por tonelada de peso ó medida, segun convenga al buque, 6 pesos m/n en oro.

Los pasajes se cobrarán en pesos m/n oro.

Agencia Mensajerías Fluviales, calle de las Piedras, 110. s.18-1mes.

CARRERA DEL URUGUAY HASTA EL SALTO

VAPOR PAQUETE

SAN CRISTOBAL

Este lindo y cómodo vapor sale de Buenos Aires todos los martes á las 10 de la mañana con destino á Concordia y Salto tocando en los puertos Morales del Uruguay.

Los pasageros de este puerto serán conducidos por el vapor «América» los lúnes á las 5 1/2 de la tarde y trasbordados al mencionado vapor sin gasto alguno por ellos.

Para boletos de pasage y mas informes, ocúrrase á la Agencia, calle Solis, núm. 17. *Schuth y Melian.*

Para Nueva Orleans — Con escala en las Antillas—Del 25 al 30 del corriente Octubre, saldrá sin falta alguna para dicho puerto con aquel destino la hermosa fragata francesa *Ferguson*, buque de las mejores calidades por sus grandes comodidades para pasageros.

Admite *carga* y *pasajeros*, garantiéndoles la comodidad y buen trato que merecen. Para tratar ocúrrase á sus consignatarios—Vidal hnos. calle Zabala n. 25 de Agosto n. 133. o.13-10p.

Dr. MURIDOR

CIRUJANO DENTISTA

DE LONDRES Y FILADELFIA

Graduado por el Colegio Dental de Pensylvania

ITUZAINGO 139, ESQUINA RINCON

Plaza Matriz

Gas nítrico para sacar muelas sin dolor

n.1°-perm.

Dr. POYET

Especialista en las enfermedades crónicas en general y en particular en las de la garganta, del pecho, del hígado, del vaso y en las afecciones venéreas, escrofulosas, cutáneas, hemorroidales, etc. etc.

Consultas de las 11 á la 1

PLAZA MATRIZ

245—CALLE SARANDI—245

n.25 perm.

BARRACA DE SOLIS

CALLE ITUZAINGO ESQUINA 18 DE AGOSTO

Carbon de cocina
Carbon de luz
Carbon de herrero
COKE

Los interesados pueden, si lo creen por mas conveniente dejar sus órdenes en el escritorio de los Sres. Schutz y Mellan calle Solís núm. 17, frente á la casa de Cámaras del Sr. Bonifacio.

a.3-perm.

Doctor Alberto Mullin

MÉDICO INGLÉS

Médico de la escuadra de S. M. Británica, Doctor en medicina y cirujía de la Universidad de Dublin y aprobado por la Junta de Higiene de esta República, avisa al público de Montevideo que ha abierto su consultorio en la calle de Ibicuy núm. 23 entre Cerro Largo y Orillas del Plata.

Las horas de consulta son de 1 á 2 de la tarde y de 6½ á 7½ de la noche.

Los pobres gratis

Para mejor atender á sus amigos, se hallará de 9 á 10 de la mañana y de 4 á 5 de la tarde en la calle de Soriano núm. 69. o.1°-1m.

OJO! OJO! OJO!

GRAN REBAJA DE PRECIO

Yerba paraguaya garantida de los mejores beneficios á 32 lbs. hay en venta por mayor y menor en el Mercado viejo, frente al café de Juan Pier, número 57. o.2-15 p.

Banco Comercial

BALANCE EN 30 DE SETIEMBRE DE 1870

Activo

Caja.—Existencia en metálico y billetes de curso legal	$ 1.650,429.47
Finca, calles de Zavala y Cerrito	41,179.57
Acciones.—Valor de acciones á cubrir	637,600.00
Varios deudores	3,210,941.10
	$ 5.500,131.14

Pasivo

Capital	$ 1.600,000.00
Fondo de reserva	116,763.63
Emision.—Convertible con arreglo á la Ley de 4 de Mayo de 1870 en billetes de curso legal ó en su defecto en oro sellado	1.222,600.00
Varios acreedores	2.318,788.16
	$ 5.500,131.84

Montevideo, 30 de Setiembre de 1870.
Pp. del Banco Comercial, J. G. Ingouville.

Por autorizacion de la Junta de C. Pública.
Ferrer.—Pimalza. o.7—8p.

Escritorio de Comisiones

CAJA DE PRESTAMOS Y AJENCIA DE CONCHAVOS

46—CALLE DE SOLIS—46

Se dá dinero con garantía de alhajas de oro ó plata, piedras preciosas, mercaderías, títulos de deudas públicas, ó cualesquier clase de documentos de crédito, se proporcionan dependientes, sirvientes, maestros oficiales y peones para toda clase de obras, y hay colocacion para los mismos. Se compran muebles de viudas, empleados y militares, y se encarga de cobrar las que residen en la campaña.—Se dá y recibe dinero bajo hipoteca y intereses.—Se encarga de pedir cartas de la campaña, entregarlas donde se ordene, cobrar su importe, remitirlo ó distribuirlo, como así mismo de enviar los efectos que se le pidan, tiene casas para alquilar y se encarga de proporcionar al que las pida las que se soliciten.—Se encarga tambien de cobranzas, asuntos judiciales, arreglo de libros, y toda clase de comisiones. ot. 4-3 meses 3-p. por semana.

PLANILLAS

DE LOS FRUTOS DEL PAIS

TABLAS DE REDUCCION

DE LAS PESAS Y MEDIDAS LEGALES

POR

ARSENE ISABELLE

Profesor de contabilidad comercial

Se encuentran, por mayor y menor, en la libreria Maricot, calle 25 de Mayo. o.7-15p.

GRAN BARATILLO

DE

CALZADO Y ZUECOS

POR CONCLUSION DE NEGOCIO

Botines elásticos ingleses para hombres, á 18, 20, 23, 26, 28, y 30 reales par; doble zuela escoceses, 30; 35, 40, y 45; botas becerro para hombre, á 20 reales par, botines elásticos de cuero de perro y cabretilla para señora, á 10, 15, 18, y 21 rs. par; botines prunela de colores y negros, á 18, 20 y 23 rs. par; botitas de cuero y prunela de colores y negros para señora, á 20, 25 y 27 rs. par; botines elásticos para niños, á 6, 8, 10, 15 y 18 reales par; botitas para niñas de cuero y prunela de colores y negras, á 16, 18 y 20 reales par, botines de prunela de color y negros para niños, á 12 y 15 reales par; zapatillas para hombre y señora, á 5 y 8 reales par; botin de rato finos, á 35 reales par; zapatos bajos de cuero con taco alto, bronceadas y de colores, á 20 reales par; y un gran surtido de calzado de fantasía para caballeros y señoritas, á precios baratísimos. Acudan y verán la realidad.

En la calle de la Colonia núm. 36 y 38.

Antonio Pons.

o.1.°-1mes.

AVISO

Los herederos del finado D. Santiago Perez, previenen al público que el terreno de que se consideran con derecho á él, situado en el potrero de San Ramon, desconocerán toda clase de ventas ó hipotecas sobre dicha propiedad; razon es, por hallarse aun por indiviso.—*Juan Felipe Perez.* o 4-1mes.

BOTICA HOMEOPÁTICA

ESPECIAL

217—CALLE SARANDI—217

HAY BOTIQUINES PORTATILES

ag. 2-perm.

Mme. DAUJEAN

Partera francesa

Ofrece sus servicios profesionales, á las respetables familias de esta capital, á todas horas del dia de la noche.

Calle Cámaras 63.

Jl. 27—6m.

Colecturia General

Montevideo, Octubre 8 de 1870.

AVISO

Se hace saber al comercio que en la consulta que hizo esta Colecturia al Ministerio de Hacienda, sobre modificar el artículo 206 del Reglamento de Aduana, en la forma siguiente: Artículo 206: Llegadas las mercancías al punto determinado para su desembarco, ó á cualquiera de los muelles habilitados para la descarga, el dueño de la mercancía, ó quien le represente, es responsable de su conduccion al lugar donde se haya de hacer el despacho, ó al depósito de Aduana á que estuviese destinada, segun sea el permiso para uno ú otro caso, ha recaido el siguiente decreto:

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Octubre 3 de 1870.

Aprobado, devuélvase para la debida publicacion y direccion.—Rúbrica de S. E.—STEWART.

ot. 11 8-s.

CONAC DE CLASE SUPERIOR

LA

GRANDE MARQUE

(Participacion Charentaise)

EMBOTELLADO EN COÑAC

ETIQUETA AZUL

6 AÑOS DE BOTELLA

ÚNICOS AGENTES

Zimmermann Fair y C.ª

ab.14-perm.

DEPÓSITO

DE SANGUIJUELAS

170—RINCON—170

Se venden por mayor y al menudeo se aplican y se venden á precio módico.

ab.6-perm. *Joaquin Ereseu.*

COMPAÑIA

DE

CONSIGNACIONES

SOCIEDAD ANÓNIMA ESTABLECIDA EN LIMA

CAPITAL EFECTIVO $ 50,000

En 5 acciones de $ 10,000 cada accion

El objeto de la Compañía es adelantar dinero sobre mercaderías á consignacion, facilitar las relaciones mercantiles en esta plaza, y ofrecer toda comodidad y conveniencias á los agricultores y negociantes, tanto en grande, como en pequeña escala; para ello, la compañía no solamente se hace consignataria, sino que se dedica á servir á sus comitentes, en cuanto pueda hacerse útil, con expedicion y gran interés.

Las extensas conexiones de la Sociedad le permiten activar sus transacciones, y le ponen en situacion de alcanzar los mejores precios para las mercaderías con pronta realizacion.

La Compañía tiene una agencia en Valparaiso, y está en correspondencia con algunas casas y fábricas en Europa y Estados Unidos; puede por consiguiente, atenderá pedidos que se le hagan, y desempeñará cualquiera venta de las producciones nacionales.

El precio de la comision de venta no excederá del 3 p% como el maximum que la Compañía cobrará, pero entendido, que hará reducciones comodas, segun la naturaleza de los artículos que se le encomienden.

El interés del dinero, por adelantos, no excederá del 10 p% en ninguna circunstancia. Tambien en este interés hará grandes rebajas, segun los artículos que se le encomienden.

Consecuente con su objeto de prestar conveniencia y facilidades á los agricultores y negociantes, la Compañía de consignaciones llevará en mira el infundir confianza por sus procedimientos, puesto que la actividad y el fiel cumplimiento de su compromiso, son la base sobre la cual será capaz de sostenerse en todo tiempo.

ESTRACTO DE LOS ESTATUTOS

DE LA NEGOCIACION

Art. 32.—La Sociedad reside en Lima, pudiendo establecer sucursales y agencias dentro y fuera del pais, cuando la extension de los negocios lo exija.

33. Aunque la Compañía de Consignaciones trata por cuenta de sus comitentes, obrará siempre en su propio nombre.

34.—La Compañía de Consignaciones al hacer adelantos sobre mercaderías que se le encomienden, no excederá del 50 por ciento del valor de dichas mercaderías, segun el que, al recibirlas, tengan en el mercado.

35.—La Compañía de Consignaciones, por el adelanto que efectúe sobre las mercaderías que se le consigne, no cobrará mas del 10 por ciento de interes anual en ninguna circunstancia; esta tasa podrá reducirla segun estime conveniente.

36.—La Compañía de Consignaciones, al terminar la venta de cada consignacion, liquidará la cuenta de ella, cobrando por máximum de comision el 3 por ciento sobre el producto bruto en ventas al contado, y el 2 ½ por ciento adicional de garantía sobre las ventas á plazo; pero debe entenderse que, sin perjuicio de liquidar sus cuentas al terminar cada consignacion efectuada que sea su venta, dará inmediato aviso á sus comitentes, particularizando la fecha, el precio y los demás informes necesarios.

37.—La Compañía de Consignaciones obrará conforme á las instrucciones de sus comitentes, sobre el modo y forma en que ha de colocar los saldos que tengan en su favor, procedente de las cuentas de venta; siendo expresamente entendido que dichos fondos no podrán quedar depositados en poder de la Compañía, y si algun comitente no diera órdenes oportunas, el dinero se depositará en un Banco á su órden.

38.—La Compañía de Consignaciones se encarga tambien de comprar mercaderías de todo género por cuenta agena, con fondos en mano para ese objeto; sobre dichas compras cobrará cuando mas una comision de 2 por ciento sobre el monto total de las facturas.

39.—La Compañía de Consignaciones no comprará ni venderá por su cuenta, ni entrará en negociacion alguna de su giro; tampoco podrá, por ningun motivo, anticipar dinero sinó sobre mercaderías á consignacion, bien teniéndolas en su poder ó con el conocimiento en mano, siendo además entendido que sobre mercaderías que se pongan en poder de la Sociedad, es indispensable que medie un convenio legal, considerándolas como prenda en quedesde luego se constituyen.

40.—Toda transaccion que se haga con la Compañía de Consignaciones, se considerará y se respetará como reservada entre el administrador y la parte interesada; ninguno de los demás sócios podrá intervenir para investigar la naturaleza ó las circunstancias de ellas, ni saber con quienes se ha efectuado una negociacion.

41.—Toda cuestion ó diferencia con la Compañía de Consignaciones será precisamente sometida y decidida por jueces árbitros arbitradores, cuyo fallo será sin apelacion: la presentacion judicial solamente es permitida para requerirse las partes, cuando una de ellas se resista á nombrar el árbitro que se le exija; la presentacion tendrá este objeto.

La Compañía de Consignaciones se ha constituido en escritura pública con fecha 9 de Febrero, ante el escribano de Estado D. Felipe Orellana, y se ha registrado en el Tribunal del Consulado.

El representante y administrador es el Sr. D. MANUEL JOSÉ RAMOS, á quien por comun acuerdo se ha otorgado poder legal ante el mismo escribano, y firmará á pié, como único facultado para dirigir la negociacion.

Firma del administrador

MANUEL JOSÉ RAMOS

Pp. C.ª de Consignaciones.

Almacen calle del Ucayali n. 101

(San Pedro, casa de Torre-Tagle.)

Surtido de todas clases de mercaderías á los mas bajos precios. a. 27.

Repartiçao Fiscal do Brasil

A Repartiçao Fiscal e Pagadoria da Marinha no Rio da Prata, estabelecida na rua de Colon n. 139 recebe propostas em carta fechada no dia 25 de Outubro do corrente, para o fornecimento de carvão de pedra Cardiff aos navios e transportes brasileiros ou fretados a começar do 1.° de Janeiro futuro em diante; na quantidade que for necessaria, pe lo prasó de um anno, nos portos de Montevideo, Paz, Assumpção e Corumbá, sob as seguintes condições. Estas propostas serão abertas na presença dos interessados, no dia acima designado, as 2 horas da tarde, e depois enviadas ao Governo Imperial do Brazil para decidir.

1.° O carvao sera entregue ao costado do navio, que fizer o pedido, ou posto nas carvoeiras, na quantidade precisa.

2.° O pagamento será feito no Rio de Janeiro, pelo conhecimento em forma, dentro do prazo de 15 dias da sua apresentação na Contadoria da Marinha e pelo cambio do dia dessa apresentação que será notado.

3.° O fornecedor fica sujeito á multa de 30 % do valor do carvão que nao tiver para satisfazer o pedido, ou que lhe for regeitado, por nao ser da qualidade contractada, correndo tambem por sua conta qualquer augmento de despeza que provenha ao Governo Imperial para obter igual quantidade de combustivel.

4.° Os proponentes deverão declarar 1.° o preço de cada tonelada ingleza de 70 @ em dinheiro sterlino, tanto para o caso da entrega ao costado, como para o de arrumarem nas carvoeiras, com trabalhadores de seus depositos; 2.° o lugar em que se achao estabelecidos esses depositos.

Montevideo, 9 de Setembro de 1870.

O Secretario do Conselho,

Joao José de Moraes Tavares.

s.10-37p.

POSITIVISMO

EN LA CALLE DE LA CIUDADELA, NUM. 120

ZAPATERIA

Hay un gran surtido de calzado para hombres, señoras y niños, que se venderá al precio de costo, y aun mas barato por realizacion de negocio.

Al mismo tiempo se vende el armazon con accion á la llave. La casa tiene contrata y el alquiler es módico.

Se harán proposiciones ventajosas para el comprador.

Ocurrir á cualquier hora del dia. s. 17-1 mes.

Banco Comercial

Se invita á los Sres. Accionistas de este establecimiento para la reunion general, semestral ordinaria, que en cumplimiento del art. 9° de sus Estatutos tendrá lugar el Sábado 15 del corriente á la una de la tarde, en el Salon del Banco—Montevideo, Octubre 7 de 1870.

o.8 7p. *El Secretario.*

SOLARES A VENDER

Se vende la manzana núm. 148 del pueblo delineado en el Cerrito á razon de ocho centésimos vara, y tres solares en Atahualpa señalados con los números 89, 94 y 95, á razon de cuarenta centésimos vara cuadrada. En esta imprenta darán razon.

LAVADO DE ROPA

Claridad y economía de tiempo y de dinero.

A 50 centésimos se venden en esta imprenta unos cuadernos que sirven para anotar 25 lavados.

Los recomendamos á las familias y hombres solos

Fábrica de fuegos artificiales

DE

JUAN MOLTEDO

PIROTÉCNICO DE LA AUTORIDAD

Como llegó la estacion de los Judas, aviso á los interesados de dicha diversion, que en este laboratorio se fabrican Judas de primer órden y fuegos de artificio de toda especie, como el público en general no lo ignora; los precios serán sumamente acomodados.—Calle del Cerro-Largo, núm. 243.

ab.17-perm. *Juan Moltedo.*

Receptoria G. de Cementerios

Habiéndose presentado en esta Receptoria la Asociacion Española de Socorros Mutuos solicitando permiso para exhumar los restos existentes en el Sepulcro núm. 196 para ser trasladados al núm. 6 propiedad de la misma Asociacion, y hallándose en aquel sepulcro los restos que á continuacion se espresan, se previene á los que se consideren deudos ó interesados hayan de ocurrir á esta Administracion en solicitud de licencia para la remocion que deberán hacer dentro del término de ocho dias, bajo apercibimiento que de no verificarlo así, vencido que sea el término designado serán remitidos al Osario.

1867—30 de Octubre	Modesto Balvé.
« 7 de Diciembre	Magdalena Diaz.
« 1 de «	José Causillas.
1868—11 de Abril	Francisca Melles.
« 27 de «	José Amaro.
« 15 de Junio	Rosa Malsear.
« 26 de «	Francisca S. y Fernandez.
« 17 de Setiembre	Valentina Garcia.
« 7 de Diciembre	Elvira Martinez.
« 20 de «	Eliseo Perez.
« 31 de «	Rosa Salvá.

Montevideo, Octubre 6 de 1870.

ot.7-8p. *El Receptor.*

BANCO DE LONDRES

Y RIO DE LA PLATA.

CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y MONEDA CORRIENTE.

Se abona á razon de . . 3 p.% anual.

DEPÓSITOS FIJOS EN ORO Y MONEDA CORRIENTE.

1 mes al	4 p.% anual
2 id	5 « «
3 id	6 « «
6 id	9 « «

DEPÓSITOS Á RETIRAR CON 30 DIAS DE AVISO EN ORO Y MONEDA CORRIENTE.

Se abona á razon de. . 7 p.% anual

Descuentos Convencional.

Montevideo, Octubre 1.° de 1870.

o.2—1mes.

AL COMERCIO

Y Á LOS DROGUISTAS EN PARTICULAR

Hace muchos meses que el Sr. D. *Miguel Bazeta* propietario de la Botica de la Marina me adeuda una cantidad por Drogas que le vendí, y como no me la quiere pagar, me hago un deber de avisar al comercio y á mis colegas en particular de estar prevenidos cuando vendan á dicho farmacéutico, á fin de evitar disgustos y cuestiones como en todos los negocios el siempre está buscando.

Lorenzo Wautrain.

o.8-8p. Droguista, calle Cerrito, n. 141.

Giros sobre España

Se dan en el escritorio de Piñeyro hijos y C.ª, calle Rincon, 141, plaza de la Matriz. s.8-2meses.

A LAS FAMILIAS

BARRACA UNION

Calle del Cerrito, núm. 317 bis (antes Usina del Gas)

Se vende carbon de leña á nueve reales el hectólitro, puesto á domicilio. o.6-15p.

GRAGEAS DE ERGOTINA BONJEAN

Medalla de oro de la Sociedad Farmacéutica de Paris.

Ellas son usadas con el mayor suceso por los mas célebres médicos Europeos contra todos los *flujos de sangre, las gargajeadas de sangre, diarréas y diarreas crónicas* — *los cuales ellas curan en algunos dias* — contra las *obstrucciones* y las *derrames de sangre de las señoras*. Son, por su accion enérgica sobre la circulacion, uno de los mejores remedios para curar las dolencias del pecho.

Depósito y farmacia LABELONTE y C.ª, calle d'Aboukir, 99.— *Montevideo*, VENTURA GARAICOECHEA, Sarandí, 237; DAUDY, botica del Leon de Oro; LAS CAZES, Sarandí, 164; WILLIAM CRANWELL.

A LOS S.res MEDICOS. — LA SUPERIORIDAD DE LOS BOLOS CUBEBA LÉCHELLE

Con tanino de hierro, sobre la copaiba, resulta de las observaciones, de Carmichael en Inglaterra, de Ricord en Francia, etc., y los resultados conseguidos por un gran número de médicos han probado que la copaiba quita ó desvia la enfermedad mientras que la cubeba CURA, aun en los casos mas crónicos. *(Monitor de los Hospitales de Paris, n° 118).*

LÉCHELLE, rue Lamartine, 35, Paris, y en todos los paises.

PILULES DEHAUT

PILDORAS DEHAUT.—Esta nueva combinacion, fundada sobre principios no conocidos por los médicos antiguos, llena, con una precision digna de atencion, todas las condiciones del problema del medicamento purgante.— Al reves de otros purgativos, este no obra bien sino cuando se toma con muy buenos alimentos y bebidas fortificantes. Su efecto es seguro, al paso que no lo es el agua de Sedlitz y otros purgativos. Es fácil arreglar la dósis, segun la edad y la fuerza de las personas. Los niños, los ancianos y los enfermos debilitados lo soportan sin dificultad. Cada cual escoje, para purgarse, la hora y la comida que mejor le convengan segun sus ocupaciones. La molestia que causa el purgante, estando completamente anulada por la buena alimentacion, no se halla reparo alguno en purgarse, cuando haya necesidad. —Los médicos que ecsijan este medio no encuentran enfermos que se nieguen á purgarse so pretesto de mal gusto ó por temor de debilitarse. Véase la *instruccion* muy detallada que se dá gratis, en Paris, farmacia del doctor Dehaut, y en todas las buenas farmacias de Europa y América. Cajas de 20 rs., y de 10 rs.

PILDORAS DE HOGG

1° PILDORAS NUTRIMENTIVAS DE HOGG con PEPSINA ACIDIFICADA, para las *afecciones gastrálgicas, dispépticas*, etc., y los casos en que la *digestion es difícil ó imperfecta*.

2° PILDORAS DE HOGG CON PEPSINA UNIDA AL HIERRO REDUCIDO POR EL HIDRÓGENO, para las enfermedades crónicas y las afecciones que de ellas dependen *(pérdidas blancas, opilaciones, menstruacion difícil)* y para *fortalecer los temperamentos débiles*.

3° PILDORAS DE HOGG CON PEPSINA Y PROTOIODURO FERROSO INALTERABLE, para las *enfermedades escrofulosas*, linfáticas y sifilíticas, la tisis, la caquexia clorótica y las afecciones caseosas generales de la economía.

HOGG, farmacéutico-químico, calle de Castiglione, 2, que es su único propietario y preparador.

En frascos triangulares de 100 y 50 píldoras. Precio señalado en los frascos.

Depósitos en Montevideo, V. Garaicoechea, W. Cranwell.

Depósito en *Montevideo*: V. GARAICOECHEA.—W. CRANWELL.

ENFERMEDADES UTERINAS

D.r POYET

Trata con éxito segun las enfermedades del sexo femenino, y en particular las del útero.

Sabido es que el tratamiento de esas afecciones requiere conocimientos particulares, y por lo tanto constituye una verdadera especialidad.

Plaza Matriz, calle Sarandí, 245

n.3-perm.

SEGURIDAD CONTRA INCENDIOS

LOS FÓSFOROS DE SEGURIDAD

QUE PRENDEN SOLAMENTE EN LA CAJA

SE VENDEN EN EL

ALMACEN INGLÉS

128—Calle Treinta y Tres—130

o.3-15p.

Sociedad de C. Hipotecario

Depósitos á oro.

A seis, nueve y doce meses, á razon del 9 p.% anual.

Depósitos á Moneda Corriente.

A seis, nueve y doce meses, á razon del 9 p.% anual.

jl.21—perm.

SE HA ABIERTO

EL VERDADERO BARATILLO

DE

CALZADO

CALLE RINCON, NUM. 238

Se encontrará en dicha casa calzado de todos precios y de todas las cualidades, sea por fantasía sea por barato. Se venden botines elásticos para hombre, señoras, señoritas y varones á 12 y 15 reales el par y para niños los hay hasta por 2 reales el par.

Acudir pues, al gran baratillo al contado.

Se liquida todo por órden de varias casas introductoras.

m.15-perm. J. Sentubery.

Monro & C.os "Cooper"

Esta Cerveza llamada COOPER, consiste de una mitad blanca y otra negra en cada botella, y es muy superior á todas las clases de cerveza que se introducen en estos paises.

El análisis del primer químico de Liverpool y que garante su buena calidad es como sigue:

INFORME DEL DR. SHERIDAN MURPRAT, SOBRE EL ROYAL IMPERIAL COOPER, DE LOS SEÑORES MONRO Y C.ª

Colegio de Química Duke Street, Liverpool, Abril 12 de 1870.

Sres. Monro y C.ª

Los varios análises llevados á su último estremo á que se han sometido las diversas clases de muestras que remito á vds de su *Royal Imperial Cooper*; fabricado desde tres meses, tres años ha, prueba la mayor uniformidad en la composicion de este brevaje; una de esas muestras ha sido sometida al calor de 80 fahrenheit por el espacio de 18 meses.

El *Royal Imperial Cooper* ha sido fabricado con ingredientes puros y buenos — Su color y sabor, combinados con su carácter singularmente *seco* debe hacerlo popular, como una de las mejores y mas puras bebidas hechas por el sistema de cerveza:

Los ingredientes en general muestran que ha sido calculado para producir los efectos tónicos y vigoradores de las mejores cervezas.—Está remarcablemente libre de materias nitrógenas; y en su consecuencia no sujeta á deterioro por la fermentacion segundaria que generalmente se engendra en todo licor de cebada que se esporta para climas cálidos—La proporcion del alcohol, clasifica al *Royal Imperial Cooper* entre las cervezas blanca y negra mas fuertes.

Puedo con confianza recomendarla como un licor de cebada puro y saludable y adoptado especialmente para climas cálidos.

(Firmado)—SHERIDN MUSTRAT, M. D. (Hon.)
F. R. S. Ed. etc., *Profesor de Química.*
M. R. I. A.

Unicos Agentes del Uruguay.
WHITE y KEELING.

Calle Cerrito n° 142.

o.14-1 mes

Al público y al comercio

JULIAN CARRAU

CARRAU JULIAN

Vergüenza me dá tener que ocuparme de un ser tan despreciable y vil; pero la necesidad me obliga á contestar á un aviso que ha tenido la audacia de publicar en el *Siglo* de hoy, previniendo que no puedo enagenar ni hipotecar el establecimiento de carpintería mecánica, sito en la calle de Santa Teresa. El ha pretendido quizás con semejante publicacion herir mi buen nombre; pero felizmente no podrá conseguirlo. Debe constarle al Carrau que he sido autorizado por el Tribunal competente para poner dicho establecimiento en liquidacion, como consta del auto de fojas .... en Setiembre de 1868, presentando fianza á satisfaccion de los acreedores; y como este requisito lo hubiese llenado, debo prevenir á Julian *Carrau* ó *Carrau* Julian, que ni él ni Hipolyte Pambrun, que él menciona, tienen nada que ver con dicho establecimiento.

Existe un vale en mi poder girado por *Carraunn* ó *Carrau*, por la cantidad de 2,666 $ 67, y mejor haria si viniese á abonármelo, lo mismo que [ciertas cuentitas que aun me adeuda del café que he tenido en el ex-Mercado Viejo antes del desalojo. No le recordaré donde ha depositado el importe de lo que ha cobrado por la ex-sociedad Juan Lacomme, Carrau y C.ª, que todavía no ha dado cuenta; pero todavía hay tiempo para que el Tribunal tenga conocimiento de este monopolio.

No me volveré á ocupar por la prensa del tal Carrau aun cuando insistiese en sus publicaciones; y solo pediré á los Tribunales el condigno castigo del atrevido é insolente Carrau.

Montevideo, Octubre 13 de 1870.

ct.14-3p. *Juan Lacome.*

JORGE BALLESTERO

AL PUBLICO

El abajo firmado previene al público, que los muebles que existen en la casa del Sr. Ballestero en la calle de Mercedes Núm. 37, son de mi propiedad, y para que no pueda vender ni enagenar dichos muebles, lo hago público y lo firmo—

o8-6p *Luis Bardes.*

La marque du gastronome

CARTE BLANCHE

de

CHs. FARRE

REIMS

Fournisseur bréveté des premiéres cours de l'Europe.

Médaille d'or de premiére classe a l'exposition universelle de 1867 a Paris.

Champagne mousseux

DE PREMIERE QUALITÉ

Único depósito en Montevideo, Sarandí, 168.

ag. 5—3 ms. 2 p. por sem.

Canarios! Canarios!

El abajo firmado tan conocido del público de Montevideo por la hermosa cria de canarios que ha introducido, hace saber que tiene una gran cantidad de pájaros cantores garantidos y otros muy estraños. Las personas que quieran hacerse de algunos deben apresurarse pues con motivo de la guerra europea se ha suspendido el envío de los que se esperaban estos dias y solo vendrán á la llegada del padre del infrascrito, el cual no ha omitido sacrificio para traer mas de mil pájaros de los mas cantores y estraños colores—Solís 40—*Adolfo Reiche.*

REBAJA DE PRECIO DESDE HOY.

ot.14-6p.

LETRAS

por cualquier cantidad sobre Bayonne, Pau, Oloron, Orthez, Mauleon, Tarbes ú otras ciudades del medio-dia de la Francia.

Se dán en el escritorio de Leon Daguerre y Ca., calle del Rincon, n. 19.

TRAJES PARA NIÑOS

DESDE 3 HASTA 16 AÑOS

Se ha recibido un nuevo surtido para la estacion en la tienda calle de Buenos Aires, núms. 238, 240 y 242, esquina Cámaras, 148.

o. 15—3p.

Ferro-Carril C. del Uruguay

El Directorio de esta Compañía ha resuelto en su sesion de veinte y seis de Setiembre, se recuerde á los Sres. Accionistas de esta Empresa, lo establecido en el Art. 6.° de los Estatutos, que se transcribe al efecto para que no se alegue ignorancia.

« Art. 6.° El Accionista que no abonáse alguna entrega á su vencimiento, será esperado por tres meses mas, abonando el interés de 2 p. % mensual sobre la cantidad adeudada, pasado cuyo tiempo, queda convenido que renuncia y pierde lo entregado, y lo cede á favor de la Sociedad ».

Tambien se recuerda á los Sres. que pagaron por completo sus acciones que pasen á la oficina á recibirlas.

Por órden del Directorio,

s.6-15p. *Senen M. Rodriguez*, administrador.

Hay para alquilar cuatro casas de alto, una en la calle 25 de Mayo, entre Ituzaingó y Cámaras, otra en la calle Ituzaingó entre Sarandí y Buenos Aires, otra en la calle de Misiones esquina de Piedras, y otra en la calle de 18 de Julio entre Andes y Convencion. El que se interese por alguna puede ocurrir á la calle de Zavala núm. 131; que ademas de esas casas hay otras, bajas y todas ellas bien situadas y de diferentes precios. s. 30 15-p.

Dependiente Un jóven de nacionalidad español se ofrece para dependiente de tienda ó almacen; tambien puede desempeñar cualquiera otro cargo, como ser repartidor de diarios. Ocurran los interesados á la calle Ciudadela, núm. 154, que hallarán con quien tratar. s.30-12p.

Se ofrece Un cocinero español con garantía de su buena conducta y un muchacho de 14 años para mucamo ú otro cualquier empleo: ocurran calle de Buenos Aires 44. ot.13-3p.

Ama de leche Se ofrece una para criar en casa de los interesados: puede dar buenos informes: ocurrir calle San José 87. ct.13-4p.

Quintero Se precisa uno que sepa su oficio, y pueda dar recomendacion de su persona, calle de la Florida. O. 13—3p.

Se previene que el establecimiento de carpintería mecánica sito en la calle de Santa Teresa, no puede ser enagenado, hipotecado, ni comprometido por ninguna otra obligacion que pretendan imponerle D. Juan Lacome y D. Hipolito Pambrun, por hallarse en liquidacion judicial con el concurso dos Julian Carrau, y mientras no quede definitivamente concluida la liquidacion y satisfecho el concurso. Carrau del haber que le corresponda en las utilidades producidas, el establecimiento queda dependiente de su mismo haber como acreedor preferente, y por consiguiente los que de cualquier manera proporcionen dinero á los Sres. Pambrum y Lacome por cuenta del mismo establecimiento, se exponen á riesgo de perderlo por la aun dicha razon de hallarse en liquidacion el establecimiento referido—Montevideo, octubre 12 de 1870—*Julian Carrau.* O. 13—3p.

Los dos Mundos La empresa de esta revista universal ilustrada ruega á sus numerosos suscritores, á quienes no se haya llevado el primer número, se sirvan reclamarlo en nuestra imprenta calle Misiones número 132, á fin de prevenir á nuestros repartidores.

O. 13—3p. *La Empresa.*

Al público Y AL COMERCIO.—La casa de remate y comisiones de Agustin Sorraco se ha mudado á la calle de las Cámaras, n. 64 y 66, entre las calles de 25 de Mayo y Rincon. o.13-15p.

Se alquila en casa de familia una hermosa sala con ventanas á la calle y un cuarto con ó sin muebles; se alquila por un módico precio á una persona decente; para informar calle 25 de Mayo, núm. 87. o.8-8p.

Se ofrece una señora para coser en casa de familias: lo mismo recibe en su casa; tambien corta y arregla, por precios cómodos. En la calle Colonia, núm. 31 (2.° piso). o.11-5p.

Un caballero americano desea obtener una habitacion amueblada y asistencia en casa particular de familia del pais.—Dirigirse á Americano en esta oficina. o.11-6p.

Al comercio Se ofrece una persona práctica para llevar una pequeña teneduría de libros durante algunas horas de la noche: quien se interese, puede dejar una carta en la calle de Solís, núm. 51, cuarto núm. 28. o.11-7p.

Se vende por no poderlo atender su dueño, un almacen de comestibles y bebidas, con muy poco capital, situado en el camino de Goes, distante media cuadra de la plaza de frutos; para tratar en la misma calle, al lado del Café de Burdeos, Aguada. o.11-6p.

Caja de préstamo Calle 18 de Julio núm. 123 y 97.—Se avisa á los depositantes de los boletos siguientes: Números 3310, 3533, 3911, 3999, 4083, 4085, 4102, 4143, 4150, 4316, 4321, 4324, 4342, 4350, 4351, 4357, 4367, 4383, 4390, 4391, 4450, 4456, 4407, 4423, 4426, 4428, 4429, 4462, 4475, 4476, 4486, 4495, 4497 y 4503, que si en termino de ocho dias no se presentan á renovar ó retirar los objetos pertenecientes á dichos números se venderán sin mas aviso en remate público—Montevideo, Octubre 6 de 1870. ct 7-8p.

Un jóven arjentino se ofrece para dependiente de aduana, para escritorio ó rejistro, o para una casa de negocio en campaña; dará garantía de su conducta. Calle de Florida, 115, dará razon. s.21-1mes.

Al comercio Los abajo firmados se han mudado á la calle de los Treinta y Tres, n. 136.—Montevideo, Setiembre 24 de 1870—*G. Peltzer y Ca.* s.25-15p.

Quintero que entienda algo de dinero, se precisa en la Villa de la Union, calle del 18 de Julio núm. 85. s.25-p

---

Se vende una casa pronta para pulpería inmediata al saladero de punta de yeguas perteneciente á José Olavarría y compañía el que guste comprar en la misma casa, encontrará con quien tratar. o.12-8p.

Se alquila una casa propia para tienda ú otro negocio, con tres piezas y demas comodidades, sita en la calle 25 de Mayo, núm. 128: para tratar, en los altos de la misma casa, n. 129. o.12-4p.

Convocatoria Juzgado de lo Civil 1.ª Seccion.—Por disposicion del Sr. Juez Letrado de lo Civil de la segunda Seccion, conociendo en esta causa por impedimento del de la primera, se convoca por última vez á todos los acreedores de D. Adrian Poupart á una reunion general que tendrá lugar el dia diez y ocho del corriente, á la una de la tarde en la sala del Juzgado, calle del Uruguay, núm. 1, bajo apercibimiento si no compareciesen de que se estará á lo que resuelvan los asistentes; que así se ha dispuesto en los autos respectivos.—Montevideo, octubre 11 de 1870.—*Francisco Castro*, Escribano público. o.12-7p.

Mucama Se ofrece una que puede dar garantía de su conducta: ocurrir calle Maldonado núm. 111. o.11-5p.

Al comercio Habiendo llegado á su término nuestro contrato social el 11 de Setiembre de 1869, ponemos en su conocimiento que el sócio D. Domingo Costa queda separado de nuestra Sociedad por mutuo y amigable acuerdo.—Montevideo, 13 de Octubre de 1870.—Pp. *Pedro Borelli y Ca.—Pedro Crosta.—Domingo Costa.* o.14-5p.

Buena gratificacion se suplica á la persona que haya encontrado un cuaderno de Remate en cuya tapa dice « H. Miller y Ca. » que se perdió ayer 13 de octubre á las 10 de la mañana de la calle de Buenos Aires á la calle Canelones; la persona que lo haya encontrado y quiera entregarlo, en la calle del 25 de Agosto n. 52 será gratificado. o.14-5p.

Judicial De mandato del señor Juez Letrado de Comercio doctor don Laudelino Vazquez, cito, llamo y emplazo á los que se consideren con derecho á cuarenta y siete Títulos del nueve por ciento espedidos por el Banco Mauá y Ca. con los números 7,909 á 8,043, para que se presenten ante este Juzgado á deducirlos, dentro del término de diez dias—Montevideo, Octubre 12 de 1870.—*Justino Gonzalez*, escribano público. o.14-5p

---

Cobre Se vende en la calle Piedras 112 y 114. o.14-5p.

Ama de leche Se ofrece una para criar en casa de los interesados —ocurrir calle de Sarandí núm. xxx. ot. 14 5-p.

Títulos de Mauá y Ca.

Se compran en la calle Piedras 112 y 114. ot. 14 5-p.

La Rifa De una colcha de seda que está en la Abaniquería calle Cámaras núm. 119 y 121 se jugará el domingo 16 de Octubre á la una del dia. ot. 14 5-p.

Al uno y cuarto Por ciento mensual hay doce mil pesos para prestar sobre hipoteca de fincas, en toda esa suma, ó en fracciones desde mil pesos para arriba. Siendo buenos los títulos, la hipoteca puede hacerse en el dia. Se presta tambien sobre efectos y valores Zavala 31, altos al lado de la Bolsa. o. 14—5p.

Carboneria Calle del Queguay, núm. 163, se vende una carbonera con todos los útiles; para tratar, en la misma. o.14-5p.

Al comercio Los abajo firmados hacen saber que la casa que jiraba bajo la firma de Carpanetto Hns. jirará en lo sucesivo bajo la firma de Pedro Vera habiéndosele vendido á dicho señor el almacen y tienda sita en Santa Rosa.—Las cuentas pendientes pertenecientes á la primera sociedad se presentarán á los que firman.—Montevideo, Octubre 14 de 1870.—*Carpanetto Hnos.* ot.14-15p.

Caballo Se ha encontrado uno colorado mala cara, se halla en la caballeriza calle de los Andes núm. 33 puede pasar su dueño á recojerlo justificando su propiedad. ot. 12-5 p.

Al público Yo el abajo firmado le he vendido mi casa de negocio que existe en la calle 25 de Agosto, n. 34 y 36, conocida por el «Café Union», á D. José Berjara; el que tenga cuentas contra dicha casa, se presentará en el término de tres dias de la fecha.—Montevideo, 13 Octubre de 1870.—*Augusto Roger.* o.13-5p.

CHAMPAGNE CLICQUOT

LEGÍTIMO

HAY EN VENTA EN EL

ALMACEN INGLÉS

128—Calle de los Treinta y Tres—130

o.8-15p.

Yerba flor Correntina

Hoy supera á la paraguaya por la razon de que esta no es beneficiada con inteligencia arreglada como en otro tiempo. La que se recomienda tiene preferencia en Buenos Aires, por ser bien sazonada, condicion esta escencial de este artículo, el cual se recibe directamente del mas acreditado fabricante de los yerbales del alto Paraná, contiguos al Paraguay.

Venta por mayor y menor y en depósito, «A la Villa de Gracia», calle 25 de Mayo, esquina Cerro.—A 3 reales la libra. o.8-15p.

Banco Comercial

Desde el primero del corriente mes y hasta nueva resolucion que se fijará en el despacho del Banco, la tasa de intereses en cuenta corriente será como sigue:

Se abona por moneda corriente 5 por ciento anual.

Idem por oro 5 p % id.

Depósitos á plazo fijo en oro y moneda corriente—convencional.

Montevideo, Octubre 1.° de 1870.

Pp. del Banco Comercial.

o.4-15p *J. G. Ingouville.*

SE AFINAN

Y COMPONEN

PIANOS

Se garanten las composturas por un año.

Calle del Dalmau, 94, interior. o.13-1mes

LA BIENHECHORA DEL PLATA

GRAN CAJA DE AHORROS

Y COMPAÑIA JENERAL DE SEGUROS MÚTUOS SOBRE LA VIDA

SOBRE TITULOS DEL CRÉDITO PÚBLICO AL 6 POR CIENTO CONSOLIDADO PARA LA CREACION DE CAPITALES, DOTES, PENSIONES, SOCIEDADES Y RENTAS

AÑO DE CREACION, 1864

JUNTA DE INSPECCION Y FOMENTO EN MONTEVIDEO

Presidente—Sr. D. Pedro Saenz de Zumarán, Cónsul H. de S. M. C.
Vice Presidente—Sr. D. Agustin Cibils.
Exmo. Sr. D. Daniel Zorrilla ex-Ministro en el Departamento de Gobierno.

Sr. D. Juan Quevedo.
» » Federico Hamilton.
» » Patricio de Salterain.
» » Leon Domecq.

Director Jeneral: Sr. D. Francisco F. Moreno.—Inspector Jeneral en la República Arjentina, Oriental del Uruguay y Brasil, Sr. D. ... Peray.—Banquero, EL BANCO DE LA PROVINCIA.

Para poder juzgar de los resultados obtenidos por los suscritores de esta compañía, se cita mas abajo algunos ejemplos sacados del cuadro general de la liquidacion de 1870:

1.ª COMBINACION—CON PÉRDIDA DEL CAPITAL POR MUERTE DEL ASEGURADO

NOMBRE DEL SUSCRITOR	DOMICILIO	ANUALIDAD	TOTAL DESEMBOLSADO	TERMINO MEDIO DEL TIEMPO DEL SEGURO	PRODUCTO EN EFECTIVO	RENDIMIENTO POR CIENTO
Francisco Martí	Buenos Aires.	50	250	54 meses	1,201 42	581 por 100
Apolinario Benitez	Calle Zavala, 61.	100	500	» »	1,118 82	114 »
Daniel C. Gowland	Buenos Aires.	50	250	» »	854 95	241 »
Manuel Muñoz	Calle Rincon, 50.	20	100	» »	244 05	144 »
El mismo	»	20	100	» »	243 69	144 »
Thomas Eastman	Calle Buenos Aires, 123.	50	250	52 »	858 70	243 »
Benito Magnaldo	Buenos Aires.	50	250	54 »	868 83	241 »
Angel Texo	»	125	625	» »	1,772 55	184 »
El mismo	»	125	625	» »	2,175 »	248 »
Luis Dorrego	»	320	1,600	» »	5,574 50	248 »
Jorge Temperley	»	40	200	52 »	954 71	377 »
Enrique Tomkinson	»	40	200	54 »	691 90	247 »
Julian E. Muñoz	Calle Canelones 154.	50	250	52 »	591 49	137 »
Francisco Monasterio	Buenos Aires.	50	250	» »	1,195 70	377 »
Juan Azpitarte	Calle 18 de Julio 93.	100	500	» »	1,121 81	124 »

2.ª COMBINACION—SIN PERDIDA DEL CAPITAL EN NINGUN CASO

NOMBRE DEL SUSCRITOR	DOMICILIO	ANUALIDAD	TOTAL DESEMBOLSADO	TERMINO MEDIO DEL TIEMPO DEL SEGURO	PRODUCTO EN EFECTIVO	RENDIMIENTO POR CIENTO
Luis Carrere	Casa Apestegui hnos.	25	125	54 »	371 41	197 »
Julian E. Muñoz	Calle Canelones 154.	16	80	52 »	204 15	151 »
Wenceslao Lopez	Buenos Aires.	100	500	» »	1,166 41	133 »
Miguel A. Martinez	Calle Buenos Aires 133.	75	375	» »	845 96	125 »
Manuel Berdia	Buenos Aires.	»	250		750 25	192 »
Lorenzo Meyers	»	40	200	» »	518 34	159 »
José F. Benitez	»	única	2000	60 »	6,096 52	205 »

Se admiten imposiciones desde CINCO PATACONES anuales hasta las mas crecidas sumas, como tambien imposiciones únicas. Se dá prospectos gratuitamente á los que manden pedirlos.

OFICINAS DE LA COMPAÑIA, calle del Cerrito, 171, altos. DE 12 Á 3 DE LA TARDE.

J.16—perm.—3ra. pág. da perm.

TALLER DE HERRERIA

ASERRADORES Y MECÁNICOS

Calle de Treinta y Tres

NÚMERO 63

Los abajo firmados tienen el honor de participar al público, que han establecido un taller de Herrería Aserradores y mecánicos, en la calle de 33 núm. 63, donde recibirán las órdenes de cualquier trabajo, tambien para la marina, á precios muy moderados.

CALLE DE TREINTA Y TRES NUM. 63.

S. 16—1mes. E. Wagenknecht y C.ª

VICHY

Establecimiento termal (Propiedad del Estado francés).

Administracion central en PARIS, 22, boulevard Montmartre.

AGUA DE VICHY. Poner atencion. Todos los manantiales no convienen á la misma enfermedad. He aquí cuál es, en medicina, la aplicacion mas general de los manantiales del Estado francés, en Vichy: *Celestinos ó Hauterive*: Gota, Diabétis, Gravela, etc. — *Grande Grille*: Enfermedades de hígado, etc. — *Hopital ó Hauterive*: Enfermedades del estómago.

El Agua mineral natural de Vichy se espide por cajas de 50 botellas. — Precio en Vichy: 30 francos. *(Embalage franco, cualquier que sea el manantial.)*

VICHY EN CASA. Las personas á quienes las enfermedades ó las distancias impiden ir á Vichy, pueden, bajo la direccion de un médico, reemplazar la cura en aquel lugar con el empleo simultáneo de las Aguas minerales naturales de Vichy y de las *Sales naturales* para baños estraidas de los manantiales bajo la inspeccion del Estado.— Un rollo por cada baño.

VICHY. PASTILLAS DIGESTIVAS, confite agradable y el mejor digestivo conocido. — Cajas de 500, 250 y 125 pastillas, de todo aroma.

VICHY. BEBIDA ARTIFICIAL, CHOCOLATE DIGESTIVO, AZÚCAR DE CEBADA, PERLAS DE VICHY, etc. fabricados en Vichy con las sales estraidas de los manantiales, bajo la vigilancia é inspeccion del Estado.

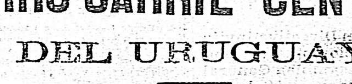
VICHY. La estacion oficial dura en Vichy del 15 de mayo al 15 de octubre, pero los baños y el Casino se calientan durante toda la mala estacion y puede seguirse allí la cura en esa época con mas facilidad que durante el estío. — Reduccion de precio durante el invierno.

Nota. — El SELLO DEL ESTADO FRANCÉS es obligatorio en todos los productos que salen del Establecimiento de Vichy. *Desconfiar de las falsificaciones.*

La Compañía arrendataria del establecimiento termal de Vichy vende y espide todas las AGUAS MINERALES NATURALES CONOCIDAS Y TODO LO QUE CON ELLAS TIENE RELACION.

ADMINISTRACION CENTRAL, 22, BOULEVARD MONTMARTRE, EN PARIS.

Corresponsales directos de la Compañía: Montevideo: G. CRANWELL y C.ª — V. GARAICOECHEA. — W. CRANWELL.



FERRO-CARRIL CENTRAL

DEL URUGUAY

ITINERARIO DE PRIMAVERA Y VERANO

En combinacion con el tren-way del Cerro, que principiará á correr desde el dia 1.° de Noviembre de 1870

DIAS DE TRABAJO

SALIDAS DE MONTEVIDEO (TREN-WAY)	SALIDAS DE BELLA-VISTA (TREN)	REGRESOS DE LAS PIEDRAS (TREN)
6 de la mañana	6.40 de la mañana	7.25 de la mañana
9 » »	9.40 » »	10.25 » »
2 » tarde	2.40 » tarde	3.25 » tarde
5 » »	5.40 » »	6.25 » »

DIAS FERIADOS

SALIDAS DE MONTEVIDEO (TREN-WAY)	SALIDAS DE BELLA-VISTA (TREN)	REGRESOS DE LAS PIEDRAS (TREN)
6 de la mañana	6.40 de la mañana	8.25 de la mañana
9 » »	9.40 » »	10.25 » »
11 » »	11.40 » »	12.25 » »
2 » tarde	2.40 » tarde	3.25 » tarde
5 » »	5.40 » »	6.35 » »

Se previene á los pasajeros que deben presentarse á las Boleterías con el importe justo de sus pasajes y que los boletos de tren-way se tomarán juntamente con los del tren.

Tambien se hace saber que puede irse á Canelones y Santa Lucía en el dia, regresando en el mismo, ó viceversa, por las Diligencias en combinacion con el ferro-carril.

TARIFA DE PASAJEROS

ESTACIONES	Bella-Vista 1.ª	Bella-Vista 2.ª	Yatay 1.ª	Yatay 2.ª	Colon 1.ª	Colon 2.ª	Independencia 1.ª	Independencia 2.ª	Piedras 1.ª	Piedras 2.ª
Bella-vista			0 15	0 10	0 40	0 30	0 60	0 40	0 80	0 60
Yatay	0 15	0 10			0 20	0 15	0 40	0 30	0 60	0 40
Colon	0 40	0 30	0 20	0 15			0 25	0 20	0 40	0 30
Independencia	0 60	0 40	0 40	0 30	0 25	0 20			0 20	0 10
Piedras	0 80	0 60	0 60	0 40	0 40	0 30	0 40	0 10	....	....

BOLETOS DE IDA Y VUELTA

	Clase 1.ª	Clase 2.ª
Bell.ta á Yatay y v.v.	0 20	[illegible]
» á Colon »	0 60	[illegible]
» á Indep.ª »	0 90	[illegible]
» á Piedras »	1 20	[illegible]

Los boletos de tren-way para los pasajeros de ferro-carril costarán un real cada uno, y los pasajeros de ida y vuelta tomarán dos. La Boletería Central situada en la calle de los Andes núm. 104.

m.2-perm. *La Administracion.*

Farmacia de Hogg, calle de Castiglione, Paris (Mencion honorífica).

ACEITE DE Hígados frescos DE BACALAO DE HOGG

Contra las Molestias del pecho, los Reumatismos, las Afecciones escrofulosas ó linfáticas, los Empeines, etc.

Conclusiones de un informe leido en la Academia de medicina de Paris, el 23 de diciembre de 1854:

« 1° El Aceite de hígado de Bacalao natural casi no tiene color;

« 2° Su saber no tiene ninguna amargor;

« 3° Su gusto es de pez fresco;

« 4° Los aceites del comercio no tienen el color verdoso, el gusto desagradable, el saber acre y ácido, sino por que están mal preparados, ó con olores hígados de bacalao corrompidos. »

DESCHAMPS (d'Avallon).

Tumores glandulosos, Flaqueza de los niños, Menstruos, Enflaquecimiento, etc.

Extracto del informe de M. Lesueur, gefe de los trabajos químicos de la Facultad de Medicina de Paris.

« El Aceite sin color de Hogg contiene casi el doble de principios activos de los demas Aceites de hígado de bacalao empleados en el comercio, sin tener sus inconvenientes de gusto y saber. »

Se vende en frascos y medios frascos triangulares (6 y 4 fr.) cuyo modelo se halla en Paris, en casa de HOGG, en los departamentos y en las buenas farmacias de los países extranjeros.

Estudio sobre el Aceite de Bacalao, por M. Hogg; 1 tomo, 3 frs., en casa del autor.

Exíjase la marca de fábrica abajo indicada cubriendo la cápsula de cada frasco de forma triangular.

Depósitos en Montevideo, V. Garaicoechea, W. Cranwell.

---

20 AÑOS DE BUEN ÉXITO COMPROBADOS CURATIVOS É INFALIBLES.

BOLS CUBEBE LÉCHELLE muy SUPERIORES AL COPAIBA. — Solo se usan para curar las enfermedades secretas, rebeldes y crónicas. ... curadas en los dos casos. — CASA LAMARTINE, 35, PARIS, ... en todas las buenas farmacias.